ELADELANTADO

Año CIX · Número 34.373 · www.eladelantado.com · Jueves 14 de enero de 2010 · 1'10 €

DE SEGOVIA

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda



LA GRANJA / 7-8

Hoy concluye la reunión de ministros de la UE que ha congregado a políticos de 27 estados



SEGOVIA / 15

Las mujeres zamarriegas nombran Matahombres de Oro a la escritora asturiana Ángeles Caso



SUCESOS / 16

Una pequeña explosión de gas causa daños en una vivienda de la calle Obispo Losana

▶ DESASTRE NATURAL LA CAPITAL DEL PAÍS CARIBEÑO AMANECE INMERSA EN EL CAOS Y LA DESOLACIÓN TRAS UN SEÍSMO DE SIETE GRADOS

Una segoviana, entre los miles de desaparecidos por el terremoto de Haití

Imagen del desastre ocurrido en Haití./ EFE

►**Trabajo** Pilar Juárez Boal, de 53 años, pertenece al Cuerpo Diplomático de la UE ►**Ayuda** Muchos países se movilizan para ayudar a los damnificados entre los que podría haber cien mil sepultados

segovia6 e internacional24a26



Inaugurado el **Palacio de Congresos** de Ávila Los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía inauguraron ayer el Palacio de Congresos y Exposiciones 'Lienzo Norte' de Ávila, un acto al que asistieron el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y la ministra de Cultura, Ángeles González-Sinde, entre otros quinientos invitados. El alcalde abulense, Miguel Ángel García, dijo que la ciudad "cuenta ya con una infraestructura cultural de primer nivel"./FOTO: ICALCASTILLA Y LEÓN 18



INFRAESTRUCTURAS

El BOE publica la aprobación del proyecto para desdoblar la SG-20

El BOE ha publicado la aprobación definitiva del proyecto para convertir la carretera SG-20 o variante de Segovia en autovía, con un presupuesto de las obras de 63,7 millones de euros. SEGOVIA9

DIPUTACIÓN

El PSOE acusa al PP de "esconder la cabeza" ante los problemas de los ayuntamientos SEGOVIA12

TERRORISMO

El Supremo archiva la causa contra López e Ibarretxe por su reunión con Otegi NACIONAL21

FÚTBOL SALA

El Caja Segovia jugará contra el Lobelle los cuartos de final de la Copa de España DEPORTES**27**



DISFRUTAR ES SENTIR QUE ACABA LA LÍNEA CONTINUA

Siéntelo en la pág. 9

NUEVO BMW X1 DESDE 29.700 EUROS

Consumo promedio: desde 5,2 hasta 9,4l/100 km. Emisiones de CO₂: desde 136 hasta 219 g/km.







UN DÍA COMO HOY...

EFEMÉRIDES

1503.- Creación de la Casa de Contratación, en Sevilla, destinada a depósito de mercancías de y para América.

1514.- Real cédula autorizando el matrimonio de españoles con indias americanas.

1526.- Tratado de Madrid, entre Francisco I de Francia y Carlos I de España, tras la batalla de Pavía.

1809.- Tratado de alianza entre Inglaterra y España para luchar contra Napoleón, cuyos ejércitos habían invadido España.

1812.- Las Cortes de Cádiz decretan la supresión de la horca.

1814.- Tratado de Kiel, por el que Dinamarca cede Noruega a Suecia y ésta renuncia a la región de Pomerania en favor de Dinamarca.

1851.- Juan Bravo Murillo es encargado por la Reina Isabel II de formar nuevo Gobierno en España.

1935.- Aparece en Madrid el primer número del periódico "Ya", de la Editorial Católica.

1937.- Guerra civil española: comienza la ofensiva de las tropas "nacionales" contra Málaga.

1987.- El Gobierno español anuncia una nueva reconversión industrial, que supondrá la pérdida de 30.000 empleos.

1990.- Cuarenta y tres personas mueren asfixiadas en un incendio en la discoteca "Flying", de Zaragoza.

1993.- Supresión del monopolio de Campsa y liberalización del sector petrolero en España.

NACIMIENTOS

1924.- Fernando Alvarez de Miranda, político español.

1926.- José Alsina Clota, helenista, ensayista, traductor y catedrático español.

1928.- Carlos Luis Alvarez "Cándido", periodista español.

1933.- José María Iglesias, pintor español.

1943.- Miguel Angel Ladero, historiador y académico español.

1965.- Antonio Cantó, "Tony Cantó", actor y presentador español.

1975.- Rodolfo Sancho, actor español.

1980.- Paola Tirados, nadadora española de natación sincronizada.

DEFUNCIONES

1949.- Joaquín Turina, compositor español.

1984.- José Fernando Dicenta, actor y escritor español, intérprete de la serie radiofónica "La saga de los porretas".

1994.- Delio Rodríguez, ciclista español.

2001.- Julio Robles, matador de toros español.

SEGOVIA, DESDE FUERA

La Capadocia

CARLOS ZAPATERA

Desde la Ruta de la Seda



A CAPADOCIA es una región situada en el centro de la actual Turquía y posee un paisaje espectacular y único en el mundo.

Este paisaje se formó por la lava arrojada por los volcanes Hasan y Erciyes, que llegó a cubrir una zona cercana a los 4.000 km2. Después los volcanes quedaron inactivos y el viento y el agua hizo el resto, formándose chimeneas de hadas, angostos valles, columnas, conos, torres, agujas y muchas más formas extrañas.

Además de contar con estas bonitas y extrañas formas la Capadocia ha contando con la presencia humana, desde la era Neolítica, es decir, desde hace nueve o diez mil años.

Diego y yo nos encontramos desde hace días en pleno centro de esta región, la Capadocia, en un pueblo llamado Goreme.

Después de dormir en Selime, al despertarnos cogimos nuestras compañeras de viaje y tomamos rumbo Ilhara. Comenzaba el recorrido con una fuerte ascensión de unos tres kilómetros, pero el esfuerzo que teníamos que hacer para subir esta cuesta se veía recompensado con el increíble paisaje. Al fondo el volcán nevado de Hasan, con su imponente figura y sus más de 3.000 metros de altura, y a nuestro lado izquierdo el cañón de Ilhara.

Al terminar la fuerte cuesta la carretera llaneaba y seguimos pedaleando hasta llegar al pueblo de Ilhara donde, de nuevo, pudimos comprobar el carácter hospitalario del pueblo turco. En este pueblo, recorrimos andando el fabuloso cañón que el río Selime ha horadado en la roca y las numerosas cuevas excavadas por los

humanos, utilizadas como hogares o como iglesias. Tanto el trabajo, lento y continuo hecho por el río como el trabajo hecho por nuestros antepasados han dado como resultado un espectáculo visual impresionante.

Al día siguiente fuimos de nuevo en bici hasta Derinkuyu. Durante el camino decidimos hacer una parada en un pueblecito y el recibimiento que tuvimos fue fantástico. Nos dirigimos hacia el centro del pueblo, debían ser más o menos las doce del mediodía, y al entrar en la plaza, que estaba bastante llena, tanto de jóvenes como de adultos, nos sacaron unas sillas para que nos sentáramos, nos sacaron café y nos preguntaron que de donde éramos, que adónde íbamos... hasta que el muecín llamo a la oración y la plaza se quedó totalmente vacía, salvo dos que siguieron hablando con nosotros y nos indicaron el camino que debíamos seguir.

La verdad que ni Diego ni yo entendimos bien si era un entierro, una fiesta, un día especial o qué pasaba. Lo que sí que entendimos, es que estos dos ''nuevos amigos'' no se fueron a la mezquita, porque serán agnósticos o "los ateos" del pueblo, al igual que pasaba antaño en nuestros pequeños pueblos españoles cuando un par de vecinos iban a contracorriente del resto, y solían ganarse calificativos del estilo.

Llegamos a Derinkuyu donde nos adentramos en su antigua ciudad subterránea. La verdad que es impresionante como los Hititas, en torno al 2.000 antes de Cristo o sea hace unos 4.000 años, empezaron a excavar los primero pisos de-

bajo de la tierra, para ser usados como almacenes.

Los pisos restantes, hasta nueve, fueron cavados posteriormente por otros pueblos. Como por ejemplo los primeros cristianos, que los utilizaron para protegerse de posibles ataques y para poder mantener y propagar su fe.

Es impresionante bajar por las empinadas y estrechas escaleras y ver que había una auténtica ciudad bajo tierra preparada con establos para animales, varias zonas destinadas a cocinar, con lagares, con sistemas de ventilación... con todo.

Al salir de la ciudad bajo tierra un montón de preguntas me vinieron a la cabeza, ¿cuántas personas trabajaron allí? ¿Cuántas murieron en el trabajo? ¿con qué medios trabajaron? ¿cómo sacaron el escombro y qué hicieron con él? A Diego y a mí nos resultó toda una experiencia.

Pasamos la noche en Derinkuyo, pero en la actual ciudad -aunque al ser tan pequeña, para nosotros es más bien un pueblo- que, claro está se encuentra en la superficie. Nos levantamos y nos pusimos a pedalear hasta Gomere, el centro geográfico de la Capadocia y del turismo de esta región.

Creo que aquí nos quedaremos unos días visitando los valles, los pueblos, las increíbles formaciones geológicas y las diferentes iglesias. Sí, he dicho bien, iglesias, ya sé que os dije y que tenía razón mi abuela ''que en estas tierras hay otro Dios'' y por lo tanto no hay iglesias con culto, pero sí antiguas iglesias de los primeros cristianos, excavadas en la rocas con hermosos frescos en sus paredes y bóvedas.

|TRIBUNA| ISABEL GÓMEZ

La muralla en la zona de San Millán

OMO SEGOVIANA que disfruta apasionadamente paseando por su ciudad, quiero mostrar mi apoyo y agradecimiento a todos los que se preocupan por ella, sumarme a sus inquietudes y hacer mi pequeña y profana aportación planteando algunas interven-ciones a las autoridades competentes. Es posible que proponga alguna barbaridad pero si sirve para plantear el debate y que de este resulte algo sensato, me daré por satisfecha.

He leído que se van a restaurar algunos paños y cubos de la muralla situados algunos entre los jardines del Alcázar y el Museo Provincial y otros por el lado noreste de la ciudad. Como a cualquier ciudadano me alegra mucho esta noticia pero quisiera proponer otras actuaciones que también merecerían la pena. Para ello les invito a dar un paseo conmigo por los alrededores de Segovia.

Situémonos hoy en la calle de San Millán, a los pies de una de las zonas más bonitas de la muralla por estar desdoblada y adornada con arquitos de ladrillo. Su estado de conservación es muy deficiente y con importantes desprendimientos en toda la mampostería, especialmente en la base del cubo, y en la fábrica de ladrillo. Desde el torreón hacia la Alhóndiga baja repentinamente la altura del paño (desde mucho tiempo atrás) y se han colocado remates de tejas o baldosas coronando los muros. Se han insta-lado soportes metálicos con cuerdas (supongo que por motivos de seguridad) y sobre la segunda línea de muralla las plantas del jardín superior se descuelgan sin control por el lienzo.

¿Por qué no se consolida ya esta zona de la muralla y se recupera su altu-ra original almenando el lienzo citado, del mismo modo que estuvo el resto de la cerca? ¿Sería posible mantener la muralla libre de plantas que oculten sus lienzos y respetar una distancia mínima a la hora de plantar árboles junto a ella?

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA|

¿Cree que la Gimnástica Segoviana alcanzará el cuarto puesto y jugará este año el play-off?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

de febrero

LOCAL. Una asociación organizará actos en recuerdo de Fernando Peñalosa

LOCAL. Amigos de la Ceca da la alarma

LOCAL. El Procurador pide medidas para evitar inundaciones en la Ceca

DEPORTES. El CD La Granja de fútbol 7 ganó en Vallecas CUÉLLAR. La calle Resina se incorporará a la zona ORA desde el 1

Lo + leído

PROVINCIA. España confía en el apoyo de la UE para encontrar una salida a la crisis

ÚLTIMA PÁGINA. Un enlace internacional

LOCAL. Una asociación organizará actos en recuerdo de Fernando

PROVINCIA. Boceguillas estudia el cambio de adscripción al CEO de Sepúlveda

DEPORTES. El CD La Granja de fútbol 7 ganó en Vallecas

JUEVES 14 DE ENERO DE 2010 EL ADELANTADO DE SEGOVIA



|CORRAL DEL MUDO| ANTONIO MADRIGAL

La nieve viene muy bien al campo y a los que no tienen conversación

OMO USTEDES SABEN estos días ha nevado bastante y mucha gente tiene ya asegurada la conversación para una temporada.

Esto de la conversación era antes cosa muy importante, ahora no tanto porque hoy día cada mochuelo va a su olivo, menos los parados que son casi cuatro millones y no tienen olivo donde posarse ni conversación laboral que echarse a la boca.

Cuando yo era un jovenzuelo inexperto las chicas se pirraban por los ingenieros de caminos, canales y puertos y a esos eran a los únicos que les permitían no tener conversación; el resto teníamos que apañárnoslas como podíamos hablándolas de mil cosas y mil futesas continuamente mientras practicábamos el bailongo agarrado, con el inconveniente de que en el momento en que se nos agotaba el rollo locuaz las chicas se ponían a mirar a otro (generalmente un estudiante de ingeniería). Tengo muchos amigos ingenieros simpáticos y comunicativos, de modo que no se me ofendan cuando generalizo, pero es cierto que una gran mayoría de las niñas estaban perfectamente aleccionadas por sus mamás en el tema:

— Tú antes que a los ojos mírales a los cordones -decían aquellas mamás prácticas como la vida misma, realistas y economicistas, de las que afeitan un huevo y organizan un cocido para diez con un vaso de agua y tres garbanzos. Los cordones eran el distintivo que llevaban los muchachos universitarios cuando hacían el servicio militar en el

campamento de El Robledo de La Granja, y que variaba el color según las carreras estudiadas (los cordones de derecho estaban bastante devaluados).

Aquel baile agarrado que practicábamos con empeño (yo diría que con desesperación) y que era el que había entonces: vals, chotis, tangos, islas canarias, orquesta Masegosa con su vocalista Lázaro, etc (vendrían más tarde los yeyés con sus Beatles, Rollins Stones y sus danzas tribales...), aquel baile, digo, constituía un desesperado intento el abrazar a las ninfas adolescentes y era preciso "tener conversación" aunque en realidad se estaba a lo que se estaba. ¡pero había que disimular!... Luego las chicas lo comentaban entre ellas (lo sé por mi hermana y sus amigas):

— Sí, es un chico muy majo y educado, pero ¡qué quieres!... no tiene conversación...

Y es que si no le dabas a los pedales de la conversación te caías de la bicicleta del ligue. Conozco a feos irredentos que salvaron con su ingeniosa conversación los mil escollos de las preferencias femeninas. Generalmente eran simpáticos, ocurrentes, divertidos y disparatados, porque a los patosos no los quería nadie, y si eras feo, patoso y además pobre, lo mejor es que te fueras retirando a la cartuja más cercana. También estaban los opositores (¡oh las oposiciones!... ¡ganar una oposición era la repera!). Ahí sí que ellas perdonaban toda sosería dialéctica.

Aquella era una estúpida sociedad que exigía que la carga de la conversación sentimental recayera exclusivamente sobre el varón y ellas eran las principales perjudicadas y víctimas). Mas había un último y decisivo argumento (al margen de conversación o no conversación): Que él a ella le hiciera "tilín" ...

Pero retornemos a la nieve de estos días, cuando brillan en sociedad los "sin conversación". Oigamos lo que dicen:

- ¡Vaya nevadita!... ¿eh?... ¡Cómo cae!... ¿Ha visto usted cómo cae?...
- Sí señor, sí... y usted que lo diga
- ¡Hay que abrigarse!... ¿eh, usted?... ¡No me diga que no hay que abrigarse!...
- Pues sí... a ver... ¡vamos digo yo!... ¡me parece!... ¿Pero cómo voy a decir que no hay que abrigarse con la que está cayendo?
- ¡Como esta no caía otra desde hace veinte años!... ¡A que sí, eh?... ¡No me diga que no!...
- ¡Hombre!... Como hace veinte años, lo que se dice veinte años, me parecen muchos años... ¿a dónde va usted a parar?...
- ¡Voy a parar a donde voy a parar, señor mío!... ¿Y ustedes qué opinan al respecto, señores?...

Y en ese momento se produce una animada y apasionada ágora: unos dicen que la mayor nevada fue la de hace diez años, otros que la del año del piojo verde, otros que cuando Primo de Rivera, etc, etc.

Mientras tanto no se habla de la crisis económica que a todos nos aflige. Y en eso salimos ganando, ¿verdad Mudo?... **EDITORIAL**



Un servicio de autobuses que mejorar

EDIO CENTENAR DE VIA-JEROS que llegaron el pasado domingo a la estación del AVE en Segovia en el Alvia procedente de Irún y Bilbao se quedaron completamente tirados al acumular el tren en el que viajaban unos treinta minutos de retraso. En medio de unas duras condiciones climatológicas, los pasajeros aguardaban que algún autobús les trasladara hasta la ciudad, algo que finalmente no sucedió.

No es la primera vez que una situación así se produce. El Ayuntamiento realizó en su día un gran esfuerzo económico para montar un servicio de transporte urbano hasta la estación, que consta de las líneas 11 y 12. Esos autobuses atienden con bastante eficacia las salidas y llegadas de los Avant entre Segovia y Madrid, pero la cosa se complica bastante cuando el servicio a prestar se dirige a los Ave o a los Avia que paran en Segovia. En cuanto alguno de estos últimos trenes acumula cierto retraso los viajeros que se bajan en la estación de nuestra ciudad se pueden encontrar con la desagradable sorpresa de que ningún autocar les espera, sobre todo como cuando, en el caso del pasado domingo, ya no está previsto que llegue ningún otro tren a Segovia.

Buena cuenta de una situación parecida pueden dar quienes utilizan el Alvia para desplazarse entre Valladolid y Segovia y que, en teoría, debe llegar a Segovia hacia la una y cuarto de la tarde. Si el tren se retrasa, algo que sucede en ocasiones, sus usuarios se encuentran también con la desagradable sorpresa de que ningún autocar les espera y de que el siguiente viaje en autocar no parte hasta las tres de la tarde.

Entre quienes han vivido episodios como los que comentamos se encuentran muchos turistas que llegan por primera vez a nuestra ciudad y que de repente asisten sorprendidos a que la estación no se ubica en el centro de la ciudad, sino a unos kilómetros, y que deben esperar a la llegada de algún taxi para poder trasladarse hasta la capital.

La llegada del AVE a Segovia hace dos años constituyó sin duda uno de las grandes hitos de la historia de nuestra provincia. Tras las últimas noticias respecto al estacionamiento, está claro que las cosas se pueden mejorar y el Consistorio debe encontrar la forma de que todo el que llegue a la estación pueda acceder a un autobús.



CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA: EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L. D.L. SG.7 1958

> Presidente - Editor: Carlos Herranz Cano Director General: Javier Hernando Domingo Director de Desarrollo: Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico) 40002 Segovia Teléfono centralita: 921 43 72 61 Teléfono publicidad: 921 46 12 12 Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción: redaccion@eladelantado.com

redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

Protocolo europeo

El Real Sitio de San Ildefonso es estos días la capital de Europa, con motivo del encuentro de ministros que se está desarrollando dentro de la presidencia europea de España. Uno no se puede imaginar los meses de organización que conllevan este tipo de reuniones, para que todo salga a la perfección. Y el protocolo ocupa un lugar preferente. En la imagen tenemos un ejemplo, ya que hay un señor que se encarga de poner los papelitos con el nombre de cada país, para que los ministros sepan donde colocarse para la foto.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnas por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



GALERÍA NÉLIDA

EXPOSICIONES

Juan Estuardo Álvarez

ta mañana, 15 de enero.

Ruedas hidráulicas

CASA DE ANDRÉS LAGUNA

Pueblo saharaui

CASA JOVEN

Pedro Canabal

GALERÍA ÁFRICA

'Mariposas'

GALERÍA NÉLIDA

día 21 de febrero.

MUSEO 'ESTEBAN VICENTE'

marca y símbolo'.

'Acueducto de Segovia'

Colectiva

se hasta el 8 de febrero.

BAR SANTANA

Muestra de pinturas del artista guatemalteco

Juan Estuardo Álvarez en el bar Santana. Has-

Ruedas hidráulicas del Real Ingenio de la

Moneda en la Casa de Andrés Laguna (c/

Fotografías realizadas por José Luis Vázquez

en los campamentos de refugiados saha-

rauis. En la Casa Joven hasta el 20 de enero.

Muestra de Pedro Canabal, con los últimos

trabajos realizados tras su estancia en Mali y

Burkina Faso. En la galería África (Casa del

Hoy jueves, inauguración de la muestra 'Ma-

riposas', óleo sobre lienzo de la colombiana

Claudia Patricia Rojas Álvarez. Puede visitar-

Muestra 'Sin formato', 19 piezas en soportes

como fotografía, fotomontaje, collage, vídeo,

'Escultura actual 2000-2010' y Robert Irwin

'El reino del silencio. Escultura española ac-

tual. Entre el objeto y su ausencia'. Hasta el

Muestra 'Untitled, 1965-67', de Robert Irwin,

uno de los artistas más relevantes de Los Án-

Muestra 'Acueducto de Segovia. Imagen,

geles (California). Hasta el 21 de febrero.

animación y otros. Hasta el 31 de enero.

siglo XV). Hasta el 24 de febrero.

Judería Vieja). Hasta el día 20 de enero.



'Mariposas'

Hoy se inaugura en la galería Nélida la



Fiestas locales en los pueblos

UN PASEO POR LA PROVINCIA

El día 20, festividad de San Sebastián, lo celebran en Navalilla, Puebla de Pedraza, Santa Marta del Cerro, Villacastín y

El próximo día 18, lunes, festejan a San Antón en la localidad

MESÓN "EL COLI"

Almuerzos, Comidas y Cenas Menús diarios económicos

Telf. 610 29 89 39. Ctra. de Torreiglesias, 4 TURÉGANO (Segovia)

$\mathsf{AGENDA_4}$

HOY

GALERÍA NÉLIDA. SEGOVIA

> enero de 2010 Faltan 352 días

Santoral

Santos: Virgen del Milagro, Eufrasio, Fulgencio y Benita.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

Comisaría de Policía 921414700 Protección civil ...921759115 Guardia Civil . .062 y 921426363 INF DE CARRETERAS . . . 921417131 BOMBEROS SEGOVIA . .921422222 Вомв. Соса921586132 BOMB. SEPÚLVEDA . . . 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061 HOSPITAL GENERAL . .921419100 HOSP. POLÍCLINICO . .921419100 H. MISERICORDIA .921460115-16 INFOCÁNCER (GRATUITA) (24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI**.921445000** ESTACIÓN RENFE902240202 ESTACIÓN DE AUTOBUSES921427707

Otros

TURISMO921460334 AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL)902 22 88 88 CORREOS921461949

Instituciones

Subdelegación de GOBIERNO921759000 CASTILLA Y LEÓN921417384 DIPUTACIÓN921113300 AYUNTAMIENTOS AYLLÓN921553000 CANTALEJO921520001

CARBONERO EL MAYOR ... Coca**921586011** FUENTEPELAYO921574000 Navalmanzano**921575002**

Nava de la Asunción-CIÓN.....921580036 Navas de Oro921591000 PALAZUELOS

RIAZA**.921551016** San Ildefonso921470018 STA. MARÍA LA REAL

DE NIEVA**..921594036** Turégano921500000 VILLACASTÍN921198008

muestra 'Mariposas', de la artista co-lombiana Claudia Patricia Rojas Álvarez. Puede verse hasta el día 8 del próximo mes de febrero. (Foto: Albero Be-

Hasta el día 30 de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

Moda

Muestra de trajes utilizados en representaciones de teatro. Hasta el día 17 de enero.

Carlos Jové

Muestra fotográfica de Carlos Jové en la galería 'Un enfoque personal' (c/ Marqués del Arco, 30 - junto a la Catedral). Hasta el 31 de enero. Miércoles, cerrado.

UN ENFOQUE PERSONAL, GALERÍA

Colección Laguna-Lomillos y Belenes

Hasta el 17 de enero puede verse una de las colecciones privadas de vidrio de La Granja más importantes, la del empresario segoviano Eleuterio Laguna.

IX Exposición de Belenes en la Real Fábrica de Cristales hasta el 17 de enero.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Fuencisla Carretero

La pintora segoviana Fuencisla Carretero presenta sus últimas creaciones en la librería Atenea hasta el día 30 de enero.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO) LIBRERÍA ATENEA

Antonio Pascual Sanz

Últimas obras del escultor segoviano Antonio Pascual Sanz (Perorrubio-Sepúlveda) en el Espacio para el Arte, auspiciado por Caja Madrid. Hasta el día 25 de enero. CIUDAD REAL. GALERÍA ESPACIO PARA EL ARTE

MÚSICA

Hoy jueves, a las 22.30 h., concierto de Koito Ergo Sum en Delicatessen-La Gruta del Rock. Entrada gratuita.

SEGOVIA. LA GRUTA DEL ROCK

Recital para voz y piano

Mañana viernes, día 15, a las 20.00 h., en la iglesia de San Juan de los Caballeros, recital a cargo de la soprano japonesa Miki Isochi y la pianista Sara Olleros. Organiza la Fundación don Juan de Borbón en colaboración con el Ayuntamiento de Segovia.

SEGOVIA. IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

Música barroca

El día 16, sábado, a las 20.00 h., concierto de música barroc a cargo del contratenor Parfait Ekani con el grupo Canzona. Organiza la Fundación HAIAC en colaboración con el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente.

Previamente, a las 19.00 h., visita comentada de la exposición sobre esctultura actual. Puede reservarse plaza en el teléfono 921462010. SEGOVIA. AUDITORIO DEL MUSEO ESTEBAN VICENTE

Música americana

El día 16 de enero, a las 23.30 h., concierto a cargo de Petit, música americana, en el corral multiusos La Oveja Negra, en Cabañas de Polendos. Suplemento en la primera consumición.

CABAÑAS DE POLENDOS

TEATRO

Estreno nacional

Mañana viernes, a las 20.30 h., estreno nacional de 'La dama boba' a cargo de la compañía Replika Teatro.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO



CINE

Ciclo Ciudades Patrimonio

Ciclo de cine 'Las Ciudades Españolas Patrimonio de la Humanidad', organizado por el Ayuntamiento de Segovia y la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

Hoy, día 14, a las 19.00 h. en la Sala Caja Segovia, "por Cáceres" con la proyección de la película 'Los señores del Acero" (España, Holanda, Estados Unidos, 1985), dirigida por Paul Verhoeven.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

Cine Club Studio

Hasta el 15 de enero se celebra el IV Ciclo de Documentales del cine club, con la colaboración de la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia. Hoy jueves, en sesiones de 19.30 y 22.00 h., proyección de la película "Sicko" (Estados Unidos, 2007), de Michael Moore. Entrada libre hasta completar el afo-

SEGOVIA. ESCUELA UNIVERSITARIA DE MAGISTERIO

ARTE₇

Programa-

ción hasta

el día 14

de 2010

Avatar (160 min.)

De lunes a jueves, 22.30 h.; viernes y sábado, 21.30 y 00.30 h.; domingo, 19.30 y 22.30 h. NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Avatar 3D (160 min.)

De lunes a jueves, 19.00 y 22.00 h.; viernes v sábado. 18.00. 21.00 v 00.00 h.: domingo, 16.00, 19.00 y 22.00 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS Qué fue de los Morgan (101 min.)

De lunes a jueves, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00,15

CARTELERA DE CINE

h.; domingo, 16,15, 18,15, 20,15 y 22,15 h. AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS Teniente corrupto (110 min.)

De lunes a jueves, 18.00. 20.10 y 22.10 h.; viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 16.00, 18.05, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 16.00, 18.05, 20.10 y 22.20 h.

NO AUTORIZADA PARA MENORES DE 18 AÑOS Fama (107 min.)

De lunes a jueves, 18.30 y 20.30 h.; viernes, 18.30 h.; sábado, 16.30 y 18.30 h.; y domingo, 16.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Alvin&Las ardillas 2 (90 min.)

De lunes a jueves, 18.15 y 20.15 h.; sába-

do y domingo, 16.15, 18.15 y 20.15 h.

No es tan fácil (118 min.)

De lunes a jueves, 22.00 h.; viernes y sábado, 22.00 y 00.15 h.; y domingo, 22.00 h. ECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Salomon Kane (104 min.)

De lunes a jueves, 18.00, 20.05 y 22.10 h.; viernes, 18.00, 20.05, 22.10, 00.15; sábado, 16.00, 18.00, 20.05, 22.10 y 00.15 h.; y domingo, 16.00, 18.00, 20.05 NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Nico, el reno que quería volar (83

De lunes a viernes, 18.10 h.; y sábado y domingo, 16.10 y 18.10 h.

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los fantasmas de mis ex-novias (100 min.)

De lunes a jueves, 20.10 y 22.10 h.; viernes y sábado, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; y domingo, 20.10 y 22.10 h. NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Miércoles, día del espectador

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Todos los días, 20.00 y 22.25 h.; y vier-

CINEBOX Los fantasmas de mis ex novias



Programa-

ción hasta

Todos los días, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.20; y sábado y domingo, 16.20 h. NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

el día 14 de enero

Todos los días, 18.05 h.; y sábado y domingo, 16.05 h.

Alvin v las ardillas 2

Todos los días, 20.05 y 22.05 h.; viernes

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS Todos están bien

y sábado, 00.05 h. NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Salomon Kane Todos los días, 18.15, 20.20 y 22.30 h.;

viernes y sábado, 00,45 h.; y sábado y domingo, 16.05 h. NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Todos los días, 18.30, 21.15 y 21.45; viernes v sábado. 00.20 h. NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Oué fue de los Morgan

Todos los días, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.40 h.; sábados y

domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS Bienvenidos a Zombieland

Todos los días, 18.15; y sábado y domingo, 16.30 h. NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

Celda 211

Planet 51

Todos los días, 20.10 y 22.25 h.; y viernes y sábado, 00.40 h. NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

Todos los días 18.00 h.; y sábado y

Número 9

Todos los días, 17.50 y 19.30 h.; sábado y domingo, 16.00 h.

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Jueves, día del espectador

domingo, 16.00 h.

nes y sábado, 00.45 h.

No es tan fácil

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

AGENDA5 JUEVES 14 DE ENERO DE 2010 EL ADELANTADO DE SEGOVIA

FARMACIAS DE GUARDIA

HOY: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9. MAÑANA: Día y noche: Ramos. Ctra. Villacastín, 10. (Frente estación del ferrocarril).

El ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia las 24 horas los despachos de Cantajelo, Sepúlveda y Arcones.

De 10,00 a 22,00 horas, los de Fuentesaúco, Mozoncillo, Navas de Oro y La Granja.

De 10.00 a 20.00 h. abrirá la farmacia del municipio de Villacastín.

> arrollará todos los viernes, de 19.00 a 21.00 h., sesiones sobre técnica eficaces para hablar en públi-

> co: educar y modular la voz, control de la respira-

ción, pronunciación, entonación, ondulación y ar-

ticulación. Presentaciones afectivas y proyección

escénica. Además, del 19 de enero al 23 de marzo

se desarrollará un taller de cocina para emancipados donde los inscritos encontrarán trucos, con-

sejos, sugerencias y, sobre todo, recetas claras y sencillas. Se celebrará todos los martes de 19 a 21

h. Otra actividad es un curso de lengua de signos,

a celebrar entre el 13 de enero y el 3 de marzo, to-

Para los amantes de la danza, del 14 de enero al

18 de marzo se ha organizado un curso de danza

africana, todos los jueves, de 19 a 20.30 h. Tam-

bién en enero, el día 19, comienza una actividad

de stretch, estiramientos prácticos y sencillos pa-

ra tener buena forma y prevenir lesiones y malas

posturas. Será los martes de 19.30 a 21 h. y hasta el 16 de marzo. Más información, en Paseo San

Juan de la Cruz, tlf.: 921460401. juventud@sego-

www.massegovia.tv

dos los miércoles de 18 a 21 h.



ENCINILLAS

(Aparcamiento propio)

OTRAS ACTIVIDADES

Sanidad y salud

Hoy, a las 18.00 h., en la Escuela de Magisterio, conferencia sobre enfermedades venosas a cargo de Juan de Mata López Pérez, médico especialista de Cirugía General del Hospital General de Sego-

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

Cultura científica

El lunes, día 18 de enero, a las 19.00 h., conferencia sobre "Un motor de alto rendimiento... y comestible: el músculo" a cargo de Luis Franco Vera en la Sala Caja Segovia. Ciclo del Programa de Promoción de la Cultura Científica y Tecnológica organizado por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia en colaboración con la Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

Donantes de Sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia desplaza el próximo lunes, día 18, el equipo móvil de extracciones del Centro de Hemodonación y Hemoterapia de Castilla y León a la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, en cuyo salón de actos atenderá a cuantos ciudadanos quieran donar sangre en horario de 10.30 a 13.30 h.

El centro Caricias reinicia sus talleres dirigidos a

la orientación de niños y padres. Así, la última semana de este mes iniciará uno sobre hábitos de

estudios dirigido a niños de 7 a 10 años y otro de

10 a 15 años. Más información, tlfs. 921438291 y

El próximo día 17, domingo, taller de constelacio-

nes sistémicas y familiares a cargo de Namasté

Segova, c/ Roble, 7-9. Más información, en

Actividades programadas en la Casa Joven (Con-

cejalía de Juventud y Deportes del Ayuntamiento

SEGOVIA. DELEGACIÓN TERRITORIAL DE LA JUNTA

639187442. (Plz. de León, 4 - bajo A).

www.namastesegovia.es/cursos.html.

Actividades en la Casa Joven

CONVOCATORIAS

Taller de constelaciones

SEGOVIA. JARDÍN BOTÁNICO

Hábitos de estudio

Plazas para docentes

www.segoviajoven.es.

SEGOVIA. CASA JOVEN

via.es,

La Universidad de Valladolid convoca el concurso 10/2009 para la provisión de plazas de Cuerpos Docentes Universitarios, en régimen de interinidad, y de Personal Docente e Investigador contratado en régimen de derecho laboral. El plazo de solicitudes finaliza el 15 de enero próximo. Más información, tlf.: 983187805, y www.extensionycultura.uva.es.

SEGOVIA. UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

Certamen de poesía

La asociación de vecinos del barrio de San Lorenzo convoca la octava edición de certamen de poesía 'Huerta de San Lorenzo', que presenta las siguientes categorías: infantil, de 9 a 12 años, alumnos matriculados en Enseñanza Primaria; juvenil, de 13 a 16 años, alumnos matriculados en Enseñanza Secundaria; y senior, a partir de 16 años. Los trabajos, que constarán de una única poesía inédita y de verso y tema libre, deberán entregarse o remitirse antes del 31 de enero en Librería Diagonal (Paseo Conde Sepúlveda, 1 - 40001 Segovia) y Floristería la Flor de San Lorenzo (Vía Roma, 11 - 40003 Segovia). Para más información, pueden dirigirse a estos establecimientos.

de Segovia. Del 15 de enero al 19 de marzo se des-

MONUMENTOS

ALCÁZAR TIf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

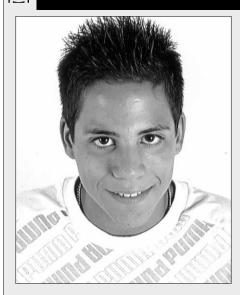
CATEDRAL TIf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES TIf.: 921 466720. e-mail: infor@ turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA TIF 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL TIf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - TIf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; ma-

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Muchas felicidades, Juan, te deseamos tus padres y tu hermana Tania. Que seas muy feliz en tu 15 cumpleaños. Un beso de tus primos y tíos, Jony, Christian, Santiago y Pilar.



Visita. El proyecto Intercomunicados del CRIE de Fuentepelayo ha llevado a San Rafael a 37 alumnos de sexto curso de Primaria del CP San Juan Bautista de Carbonero el Mayor y 13 de quinto y sexto de Primaria del CRA Campos de Castilla de Martín Muñoz de las Posadas. En dicha población visitaron las instalaciones de Iberpistas, donde comprobaron el trabajo que allí se realiza para prestar un servicio de calidad a los clientes de las autopistas AP-6, AP-51 y AP-61.



Gastronomía. El restaurante Pórtico Real acogió ayer la presentación de la comercialización en Segovia de los jamones y embutidos de la empresa **Dehesa Serrena**. Esta firma, que ya está en negociaciones para exportar sus productos a México y Chipre, pretende convertir a Segovia en su centro de distribución de la Comunidad de Castilla y León. Al mismo tiempo se presentó Conversa, un caldo de Rioja con DO, cien por cien garnacha.



Rebajas a la carrera

muebles

C/ Atalaya 26 · Pol. El Cerro · Segovia

thermobel.es





▶ SOCIEDAD

Una mujer de 53 años está desaparecida tras el terremoto que sacudió a Haití

De trabajo. Pilar Juárez Boal, de 53 años y natural de San Ildefonso, se encontraba trabajando en el país caribeño como funcionaria de la Unión Europea

Familia. El esposo y el hijo de ambos no se vieron afectados por el seísmo y se encuentran bien, según personas allegadas

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO Una mujer de 53 años de edad, Pilar Juárez Boal, se encuentra en paradero desconocido después de que un terremoto de magnitud siete sacudiese Haití donde ha sido devastado parte del país. La segoviana desaparecida, natural de la localidad de La Granja de San Ildefonso, es funcionaria de la Unión Europea y se encontraba en este país del Caribe en una misión de la ONU, cuando el seísmo arrasó el lugar. Por su parte, su marido e hijo se encuentran bien, según han indicado fuentes familiares.

La noticia de la desaparición la dio el propio ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Angel Moratinos, durante su participación, precisamente en La Granja, donde acudió a la reunión de ministros europeos de la UE. Según el ministro, desde la Embajada española se está intentando contactar con toda la comunidad que se encontraba en el lugar, pero las comunicaciones telefónicas están cortadas y muchas carreteras han sido destruidas.

Para Moratinos no existen datos "fiables" para descartar víctimas españolas en el terremoto de Haití, de magnitud 7 en la escala de Richter. Se está intentado localizar a todos los que viven en la isla caribeña mientras se evalúan los daños que ha causado el seísmo en la Oficina Técnica de Cooperación española en Puerto Príncipe.

Entre los españoles están los 41 agentes de la Guardia Civil y la Policía Nacional que forman parte de la misión de la ONU en el país caribeño. El Instituto Armado confirmó que ha localizado a todos sus hombres, mientras que la Policía aún está en ello aunque no teme que hayan sufrido daños. "Ha habido muchos destrozos y hundimientos, por lo que no hay datos fiables para comunicarlos", diio Moratinos en declaraciones a los periodistas en La Granja. Para el titular de Exteriores "los datos son dispersos".

El alcalde de La Granja, José Luis Vázquez, señaló que la noticia ha consternado a todo el pueblo, de 5.000 habitantes, ya que se trata de una persona conocida. Pi-



Los daños causados por el terremoto en Haití han sido cuantiosos y aún se desconoce el número de víctimas que se han producido. / EFE

lar Juárez forma parte de una familia muy popular en el Real Sitio donde contaban con una fábrica de harinas, 'La Provisora'. Además visitaban a menudo el Real Sitio como ocurrió en las recientes fiestas navideñas. Licenciada en Económicas por la Universidad de Valladolid, Pilar Juárez se doctoró en México y ha viajado por muchos países. Ha trabajado en Bélgica y en Panamá y llevaba unos cinco años como funcionaria de la UE.

AYUDA DE LA JUNTA. Por otro lado, ante el suceso la Junta de Castilla y León comunicó que enviaría un equipo de intervención, formado por media docena de bomberos profesionales de Castilla y León, pertenecientes al Grupo de Rescate de la Consejería de Interior y Justicia, para participar en las tareas de salvamento de las víctimas del terremoto que afectó la pasada madrugada a Haití. La activación de esta unidad de intervención, coordinada por la Agen-

cia de Protección Civil y Consumo, responde a la petición efectuada a primera hora de la mañana por el Ministerio del Interior.

El equipo de Castilla y León, organizado por la Agencia de Protección Civil y Consumo, está formado por tres guías caninos y otros tantos rescatadores, todos ellos bomberos profesionales de parques de Castilla y León, además de dos canes especializados en búsqueda y material BREC, para búsqueda y rescate en estructuras colapsadas, incluidos dos localizadores TPL, que permiten mediante sensores acústicos, localizar personas enterradas bajo los escombros.





El ministro Moratinos, en su comparecencia ayer en La Granja. / EFE

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

TODO PARA EL AUTOMÓVIL

IODO PARA EL AUTOMO

CUÉLLAR **2** 921 14 26 06 CANTALEJO **2** 921 52 18 26 SORIA **2** 975 22 09 98 ÁVILA **2** 920 22 53 00 LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN suministros@transcose.com

JUEVES 14 DE ENERO DE 2010 EL ADELANTADO DE SEGOVIA

▶ POLÍTICA

España impulsa una política exterior conjunta y la mejora de los Derechos Humanos en Europa

La cumbre de los ministros de la UE define en el Real Sitio las líneas que impulsarán la aplicación del Tratado de Lisboa

M. GALINDO / SAN ILDEFONSO

La presidencia española de la UE impulsará la creación del Servicio Europeo de Acción Exterior como vehículo único para expandir la voz de Europa ante las cuestiones relacionadas con la política exterior, con el fin de mantener una "voz única" que dote de mayor eficacia a las relaciones de la UE con otros países o continentes.

Esta fue una de las principales cuestiones analizadas ayer en el plenario de la reunión de ministros para Europa de la UE que a lo largo de todo el día se ha reunido en el Centro de Convenciones del Parador de San Ildefonso bajo la

AURELIO MARTÍN / SAN ILDEFONSO Los ministros para Europa que celebran en La Granja, hasta hoy, la primera reunión informal de la UE bajo la presidencia española, terminaron la tarde con una visita al Palacio Real y una cena en la antigua Real Fábrica de Cristales.

Con un estricto protocolo que sólo permite la presencia de la prensa en determinados momentos, los representantes de los 27, la mayoría con rango de secretarios de Estado, accedieron por la zona junto a la Colegiata, donde estaban guardias civiles a caballo, con el traje de gala. Esta escolta también se repite a la hora de la entrada de los ministros a las sesiones, que se celebran en el antiguo Cuartel de la Cuardia de Corps, de 1764, usado como cuartel de las tropas del rey, lo que contrasta con el moderno material de transmisiones y vigilancia que tiene el instituto armado en la zona.

Antes de cruzar el Patio de Co-

presidencia de la Vicepresidenta de la Comisión Europea, Margot Wallstrom y del secretario de Estado de la UE, Diego López Garrido, a cuyas sesiones también ha asistido el Ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Angel Moratinos y el presidente del Grupo de Reflexión sobre el Futuro de Europa, Felipe González.

En un encuentro con los medios de comunicación, el único a lo largo de la jornada, el secretario de Estado de la UE manifestó su "satisfacción" por el trabajo realizado a lo largo de la jornada, en el que destacó las "valiosas aportaciones" realizadas por el ex-presi-



Un momento de la reunión asamblearia celebrada ayer en el Centro de Convenciones de La Granja. / JUAN MARTÍN

dente del Gobierno Felipe González en asuntos relacionados en este caso con la defensa y protección de los derechos y libertades de los ciudadanos europeos.

López Garrido subrayó la importancia del impulso al nuevo Servicio Europeo de Acción Exterior, que en su opinión servirá para "dotar de mayor coherencia y eficacia a la acción exterior de la Unión y se compondrá de funcionarios de la Comisión, de la Secretaría General del Conse-

jo, y de los Estados miembros".

En este sentido, señaló que este servicio supondrá un "salto cualitativo" en la política exterior de la UE, ya que permitirá contar con "una voz común compatible con las de los países miembros", y expresó su intención de "colaborar al máximo con la Alta Representante de la UE para la política exterior con el fin de lograr la aprobación de las normas jurídicas necesarias para su establecimiento antes de finales de abril de 2010.

Otro de los asuntos abordados por el consejo en su reunión de ayer que fue destacado por López Garrido fue el debate sobre la puesta en marcha de la iniciativa legislativa popular; un nuevo instrumento de participación ciudadana que permitirá que la Comisión Europea pueda formular una propuesta legislativa a petición de al menos un millón de europeos sobre asuntos que estimen deban ser regulados a escala europea.

De turismo entre La Granja y Segovia

ches, se dividieron por grupos, encabezados por un guía de Patrimonio Nacional, dependiendo del idioma -inglés o francés-, aunque predomina el galo. En uno de los grupos se integró el secretario de Estado de la UE, Diego López Garrido, así como el alcalde del Real Sitio, José Luis Vázquez, y el delegado de Patrimonio Nacional, Nilo Fernández.

En las salas, ninguno de los ministros prescindió de su ropa de abrigo, porque dentro del palacio la temperatura no era muy alta. Los ministros europeos alabaron la belleza y el estado de conservación de los tapices, así como la gran calidad de las obras de arte

que conserva el Palacio y su peculiar estructura arquitectónica. Muchos de ellos comentaron su extraordinario parecido con Versalles. La visita se prolongó durante algo más de 90 minutos, para después trasladarse en los autocares que les llevaron al palacio hasta el Centro Nacional del Vidrio, donde tuvo lugar la cena.

El alcalde de La Granja, José Luis Vázquez (PSOE) agradeció la presencia de los representantes de los 27 y, tras manifestar su consternación por la catástrofe de Haití y por que aún no haya sido localizada una vecina del municipio, ha confiado en el esfuerzo solidario de la UE.



Nilo Fernández muestra a López Garrido algunos tapices del Palacio. / EFE

Asimismo, Vázquez ha hablado de que la primera reunión de la Presidencia española forma parte de la consolidación definitiva de La Granja como punto internacional de encuentro y de debate, gracias al refrendo del Gobierno de España, en su opinión.

Tras la cena, los autocares les llevaron a Segovia, donde hicieron una visita nocturna a la ciudad desde el autobús, para regresar hasta el Parador de La Granja donde hoy culminan las reuniones.



TARIMAS Y PUERTAS



AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTA

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► POLÍTICA

A caballo y en el aire

Agentes de cuerpos de élite se emplean a fondo para garantizar la seguridad a los políticos europeos

A. M. / SAN ILDEFONSO

El Real Sitio de San Ildefonso ha lacanzado su máxima plenitud, el inicio de una nueva época destinada a los encuentros internacionales, desde que su Ayuntamiento decidió destinar a uso público los dos edificios más emblemáticos, entonces en ruina, que ahora son gestionados por Paradores, la Casa de Infantes y el Cuartel de Guardia de Corps, posiblemente condenados a haber sido bloques de apartamentos.

Este es uno de los contrastes que provoca la primera reunión de la Presidencia española de la UE, la convivencia sin estridencias entre elementos a los que les diferencian cerca de cuatrocientos años.

Por ejemplo, por los huecos de las paredes de viejos inmuebles destinados a la Corona, cuyos moradores utilizaban para evacuar, suben y bajan ahora modernos ascensores, mientras que las pantallas de plasma conviven con paredes de ladrillo cocido o con cómodas camas con doseles en lujosas habitaciones.

Si alguien muestra la evolución de toda una época, próxima ya a los 200 años, es la Guardia Civil, cuyos agentes lucen sus antiguas galas sobre caballos, para escoltar a los ministros de la UE, mientras la caravana es seguida desde el aire con cámaras, que transmiten la señal vía satélite al centro de coordinación, donde también trabajan representantes del Cuerpo Nacional de Policía y de la Policía Local de Segovia. Allí llega hasta el último detalle de lo que ocurre en kilómetros a la redonda.

Los agentes de élite y los de intervención inmediata, con el material más moderno, se emplean a fondo para que no haya ningún fallo en materia de seguridad, incluso con un sistema de cámaras, infrarrojos incluidos, que abarca todo el perímetro del inmueble en el que se celebran los encuentros, controlado desde una furgoneta.

Al primer encuentro organizado por la responsabilidad española ante la UE no se le puede escapar detalle, no en vano es de mi-



Guardias civiles a caballo con trajes clásicos ofrecen una estampa única en el Real Sitio y sirven de escolta a los políticos reunidos estos días en el Parador. /KAMARERO

nistros relacionados con Europa, para ir fijando posiciones ante toda la Presidencia, como reconocía el secretario de Estado, Diego López Garrido. Y menos en seguridad y con el nivel 2 de alerta antiterrorista, por lo que hay personas, tanto del Real Sitio como de la capital, que ya comienzan a incomodarse con tanta presencia policial, aunque terminen entendiéndolo.

A lo tratado, las decenas de periodistas acreditados –también objeto de observación por los agentes de escolta- pueden acceder poco, salvo los "briefing" de López Garrido, alguna declaración suelta y las fotos de familia para los gráficos. Con tanto tiempo muerto, hasta aprovechan para consultar su página de Facebook o charlar por teléfono, porque fuera hace frío y llueve y, quizá, si se sale, puede haber dificultades para volver a entrar. Por seguridad.



Numerosos medios de comunicación se han desplazado hasta La Granja para cubrir el encuentro de ministros. /KAMARERO



Otados de 2 habitaciones, comedor, cocina cuarto de baño y terraza individual

Cotalmente amueblados

En Ctra. de Soria (Junto a Hotel Puerta de Segovia)
Teléfonos: 921 43 90 78 - 921 42 16 44

I Eletonos: 921 43 90 78 - 921 42 16 4



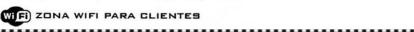
iContra el frío polar TÚ CAFÉ para llevar!

Cafés para llevar 0,50€ Chocolate caliente para llevar 1€

C/ INFANTA ISABEL Nº 12, 40001- SEGOVIA.

INFORMACIÓN Y RESERVAS: 921 463933

Www.bon-apettit.es info@bon-apettit.es



0



JUEVES 14 DE ENERO DE 2010 EL ADELANTADO DE SEGOVIA

► INFRAESTRUCTURAS

El BOE publica la aprobación del proyecto para desdoblar la SG-20

El presupuesto de las obras para convertir la variante en autovía supera los 63,7 millones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Boletín Oficial del Estado (BOE) publicó este martes la aprobación definitiva del proyecto para convertir la carretera SG-20 o variante de Segovia en autovía, con un presupuesto estimado de licitación de las obras de 63,7 millones de euros.

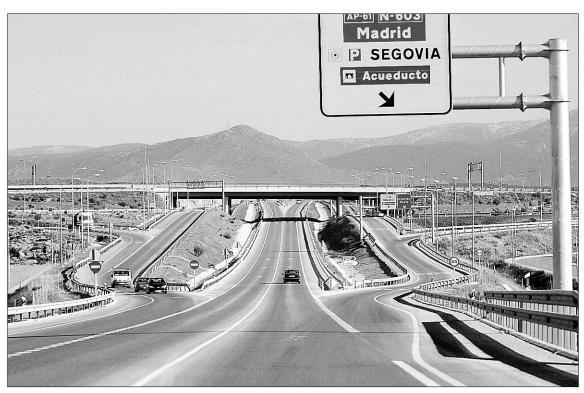
Según informaron fuentes del Ministerio, la aprobación definitiva del proyecto de trazado, una vez realizado el expediente de información pública, fue publicada el martes en el Boletín Oficial del Estado y supone el inicio del procedimiento expropiatorio.

El proyecto consiste en duplicar la actual carretera SG-20 que circunvala por el este la ciudad, un total de 15,53 kilómetros, por los términos municipales de Segovia, Bernuy, La Lastrilla y San Cristobal, todos ellos en la provincia segoviana.

La sección tipo de la nueva autovía será de dos calzadas de 3,50 metros con arcenes exteriores de 2,50 e interiores de uno, mientras que la mediana que separa ambas calzadas será de 10 metros.

PUENTES Y PASARELAS Asimismo, se proyectan en total 24 estructuras, de las cuales hay dos pasos superiores sobre la autovía; 18 pasos inferiores, la gran mayoría para reposición de caminos y carreteras; tres viaductos, todos ellos duplicación de los existentes para salvar los ríos Ciguiñuela, Eresma y Arroyo de Cerezo; y una pasarela peatonal sobre la autovía. Además, se propone el aprovechamiento de tres estructuras existentes.

El presupuesto para este proyecto, que abarca 15,5 kilómetros supera los 63.749.379,92 euros, de los que 54.956.362 euros corres-



Fomento ha aprobado ya el desdoblamiento de la carretera SG-20, con un presupuesto de 63,7 millones de euros./KAMARERO

ponden al presupuesto de licitación estimado y los 8.793.017,92 euros restantes al Iva.

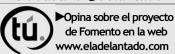
La subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, resaltó que este proyecto "cumple los plazos establecidos legalmente y el Gobierno de España continúa cumpliendo sus compromisos con Segovia". Rodrigo Rojo ha destacado que este proyecto "cumple los plazos establecidos legalmente y el Gobierno de España continúa cumpliendo sus compromisos con Segovia".

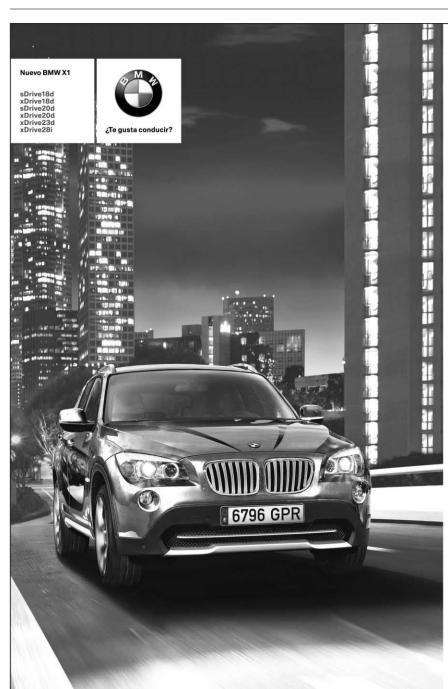
La subdelegada del Gobierno

recordó que en mayo de 2008 la Subdirección General de Proyectos del Ministerio de Fomento recibió el proyecto del trazado para el desdoblamiento de la SG-20, que remitió la Demarcación de Carreteras del Estado en Castilla y León Oriental, para su supervisión, previa a la aprobación provisional. En abril de 2009, se aprobó provisionalmente y se ordenó la incoación del expediente de información pública. El 31 de julio de este año, la Subdirección recibió el expediente de información pú-

blica de este documento, incoado por la Demarcación de Carreteras del Estado en Castilla y León Oriental. En noviembre, se redactó el informe de seguimiento del documento y el expediente de información pública y hace unos días se aprobó de forma definitiva el proyecto.

Ciudadano @delantado





DISFRUTAR ES SENTIR QUE ACABA LA LÍNEA CONTINUA

Hay ocasiones en las que te das cuenta de que lo mejor está por delante y que para conseguir algo sólo tienes que proponértelo. Ahora tienes un BMW X1 sDrive18d con 143 CV y un consumo ajustado de 5,2 l/100 km, por sólo 29.700 euros. Ven a tu Concesionario Oficial BMW y descubre hasta dónde puede llevarte una buena decisión.

NUEVO BMW X1 DESDE 29.700 EUROS



BMW X1 sDrive18d por 275 euros al mes. Entrada 9.931 euros. 35 cuotas de 275 euros y cuota final de 13.640 euros. TAE 8.48%.

Móvil Castilla

C. Navacerrada, 20 Pol. Ind. El Cerro Tel.: 921 43 39 71 Segovia

P.V.P. para el modelo BMW X1 sDrive18d con equipamiento de serie: 29.700 euros. (Este precio no incluye las aportaciones del fabricante, del Gobierno y de la Comunidad Autónoma según el Plan 2000E, al que este modelo sí puede acogerse. Transporte e impuestos incluidos). Ejemplo de financiación para el modelo BMW X1 sDrive18d. Comisión de formalización 543,65 euros. Importe a financiar: 19.769 euros. Coste total de la operación 33.739,65 euros. TIN 6.95%. Valor futuro garantizado 13.365 euros (36 meses y 45.000 km). A los 3 años, podrás cambiarlo, devolverlo (según condiciones de contrato) o quedártelo pagando la cuota final. Condiciones válidas hasta el 28 de febrero de 2010. R.E.B.E. 09/69288. Financiación ofrecida por BMW Bank GmbH, S.E. Precio ofrecido por la Red Oficial de Concesionarios BMW. Modelo mostrado con equipamiento opcional.

Consumo promedio: desde 5,2 hasta 9,4l/100 km. Emisiones de CO₂: desde 136 hasta 219 g/km.

► COMUNICACIÓN



Pedro Altares.

Homenaje póstumo al periodista Pedro Altares

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El próximo lunes, 18 de enero, familiares y amigos de Pedro Altares celebrarán un homenaje póstumo a quien fuera uno de los principales maestros de periodistas. El acto, que dará comienzo a las 20.00 horas, tendrá lugar en el salón del Círculo de Bellas Artes de Madrid. La presentación correrá a cargo del también periodista Fernando G. Delgado y la artista Ana Belén cerrará el encuentro interpretando una de sus canciones.

La familia Altares-Lucendo espera contar con la presencia de todos aquellos que en su día conocieron a Pedro Altares. En la invitación que han hecho llegar a familiares, amigos y compañeros, los Altares-Lucendo entienden que pueda resultar paradójico "reunirnos para recordar a quien, estamos seguros, no vamos a olvidar". "Pero creemos que Pedro se merece un encuentro, una reunión de amigos en torno a su memoria. Muchos de vosotros, además, estabais de viaje cuando Pedro se fue. Por eso os convocamos el próximo 18 de enero a las 20.00", concluye la convocatoria.

En el homenaje participarán, entre otros, María Teresa Fernández de la Vega, vicepresidenta primera del Gobierno; Joaquín Estefanía, periodista y director de la Escuela de Periodismo de El País; Rafael Martínez Alés, ex director gerente de Cuadernos para el Diálogo, Edicusa y el Instituto Nacional del Libro; José Manuel Ribera, jefe de Geriatría del Hospital Clínico de Madrid, y Juan Pita, arquitecto y pintor.

► CULTURA

La muestra 'Sin formato' cierra en Segovia su itinerancia por la región

La Alhóndiga acoge hasta el 31 de enero las obras premiadas y seleccionadas en un concurso de arte visual para jóvenes que convoca el Museo Patio Herreriano de Valladolid

• La exposición incluye un total de 19 obras, incluyendo las tres ganadoras y la que consiguió el premio especial del público, concedido por votación a través de internet.

A.S.R. / SEGOVIA

La exposición 'Sin formato', que recoge las obras seleccionadas en el concurso del mismo nombre convocado por el Museo Patio Herreriano de Valladolid para potenciar el arte joven y vinculado a las nuevas tecnologías, concluye en Segovia su recorrido por las distintas provincias de Castilla y León.

La directora de Patio Herreriano, Cristina Fontaneda, explicó
ayer en la inauguración de la
muestra en las instalaciones de La
Alhóndiga, un acto en el que estuvo acompañada por el alcalde de
la ciudad, Pedro Arahuetes; y el director de la oficina de Caja España
en Segovia, Alfonso de Juan Jiménez, que estas obras corresponden
a la primera edición de 'Sin formato', convocada a finales de 2008.

"El concurso lo convocó Patio Herreriano, en colaboración con la Junta de Castilla y León y con el patrocinio de Caja España y el apoyo tecnológico de Oki, dirigido a artistas entre 18 y 35 años, con el objetivo de acercarnos al arte joven y fomentar el arte visual y vinculado a las nuevas tecnologías, que son dos de los objetivos del Museo", indicó Fontaneda.

En esa primera edición se presentaron 125 proyectos de 102 artistas, mientras actualmente permanece abierto el plazo para la segunda edición, hasta finales de febrero. En la primera edición, el mayor número de artistas participantes eran de Valladolid (75), seguido en número por Palencia (nueve), León (siete), Ávila (tres), Burgos (tres), Soria (dos), Zamora (dos) y Segovia (uno).

En la edición de 2008, los galardonados fueron Alejandro Antoranz Alonso, que ganó el primer premio con la web www.edicionespneumaticas.net; Álvaro Martínez Alonso, segundo clasificado



La exposición incluye un total de 19 obras sobre todo tipo de soportes. En la imagen, una de las piezas expuestas. / KAMARERO

con el video "Metáforas de mí: Como un rompecabezas"; y Yasmina Morán Conesa, tercera con "¿Por qué estaría mal?", una videoproyección. El Premio especial del público, por votación a través de internet de más de 10.000 personas, recayó en Chema Serrano y Manuel Ezia por "El hechizo de Méliès", un video. Todas las obras pueden verse en La Alhóndiga.

El alcalde, Pedro Arahuetes, recordó que la muestra presenta hasta 19 obras plasmadas en todos los soportes de la imagen, como fotografía, fotomontaje, collage, video, animación, instalaciones o websites. Por su parte el director de la oficina de Caja España en Segovia, Alfonso de Juan Jiménez, destacó el compromiso de la entidad con el arte joven y expresó su confianza en que la exposición sea un éxito.





"Lo extraordinario de lo cotidiano", del colectivo Miel para el Asno. / KAMARERO



Menús diarios
(Lunes a Viernes): 9€

LOS JUEVES: COCIDO

Carta:

entrantes y un segundo: 30 · 35€



☆☆☆ SAMTAMA HOTEL

Dispone de 4 bonitos salones de banquetes donde celebrar tu boda, además de un amplio salón de baile

BODAS, BANQUETES, COMUNIONES, REUNIONES

www.santanahotel.es

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173

SEGOVIA11 JUEVES 14 DE ENERO DE 2010 **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

▶ SOCIEDAD

Expertos abogan por la educación para avanzar hacia el ahorro energético

La Federación Empresarial Segoviana (FES) celebra hasta hoy unas jornadas dirigidas a empresarios, sobre eficiencia energética y ayudas del Ente Regional de la Energía (EREN)

J.H. / SEGOVIA

La Federación Empresarial Segoviana (FES) desarrolla hasta hoy en su sede unas jornadas dirigidas a empresarios de la provincia, sobre ahorro energético y ayudas del Ente Regional de la Energía (EREN). Profesionales de las empresas Abacus y Alter Technica son los encargados de explicar las fórmulas de ahorro y concienciar a los industriales de sus ventajas.

El ingeniero industrial Jesús Domínguez inició ayer las jornadas con una charla sobre las estrategias de ahorro para empresas de gran consumo. Educación, concienciación y mantenimiento de los equipos son, a su juicio, los tres pilares fundamentales que deben tener en cuenta las empresas para iniciar estrategias de ahorro sin hacer grandes inversiones.

En general, la empresa española no está concienciada para proceder a ese ahorro energético. "Nos estamos concienciando ahora, porque estamos en un proceso económico de crisis, y hace que miremos más las facturas. Además el petróleo ha subido y la factura eléctrica también va a subir, y entonces todos nos asustamos, en casa, en las empresas, y eso es lo que nos está concienciando, a base del palo", afirmó Jesús Domín-

"No somos preactivos, sino reactivos, cuando ya nos ha sobrevenido el mal, y no estamos previendo cómo tenemos que hacer para que mañana no nos suba la factura", insistió.

En comparación a otros países de Europa, Jesús Domínguez aseguró que España va retrasada en cuestiones de ahorro energético, aunque argumentó "que se debe tener en cuenta que hemos sido un país de energía barata, mientras que en otros países la energía ha sido cara, bien por su clima, o bien por sus políticas energéticas".

Como contrapartida, España es uno de los principales países de energía renovable. "No somos un país que nos menospreciemos por eso, sino que simplemente vivimos nuestro entorno y nuestra cultura y tenemos que hacer lo que podamos", añadió.

Los ahorros en energía pueden ser muy variables dependiendo de las empresas. Así, Domínguez explicó que en empresas que su compañía ya auditó el año pasado, se han producido ahorros en la factura eléctrica de hasta el 40 por ciento. "Con una actualización y mantenimiento de los equipos se pueden conseguir ahorros de hasta un 30 por ciento con facilidad", apuntó.

En relación a energías limpias como la de la biomasa, procedente de los residuos forestales, Jesús Domínguez se mostró a favor de



Un momento de la jornada celebrada ayer por la mañana en la sede de la FES. /ALBERTO BENAVENTE

este tipo de sistemas. "Además, estamos en una provincia donde la biomasa es una fuente barata, y sin embargo, no tenemos una factoría de biomasa. Creo que la biomasa puede ser uno de los sistemas más rentables que se utilicen a corto plazo de entre los que tenemos".

TALLARES DE BUENAS PRÁC-TICAS Para hoy están previstos dos talleres de buenas prácticas dentro de las jornadas. Por la

mañana tendrá lugar uno dirigido a pymes industriales, talleres, automoción y similares, y por la tarde se centrará en empresas del sector de la alimentación, comercio y hostelería.

Se abordarán temas como la correcta elección de los equipos y niveles de iluminación de espacios y oficinas, el cambio de rótulos luminosos por otros más eficientes o la importancia del mantenimiento de los equipos de climatización y frío.



▶ MEDIO AMBIENTE Segovia recibió 156.000 euros para proyectos de biomasa en los dos últimos años

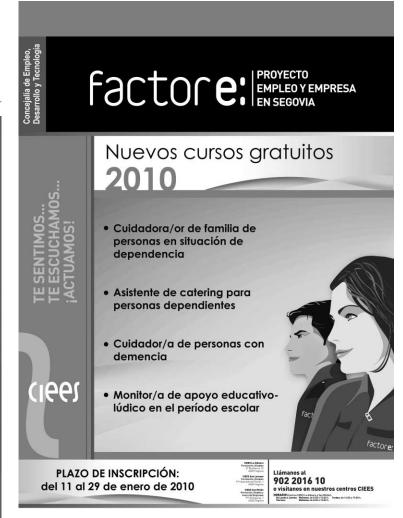
EL ADELANTADO / SEGOVIA La Junta de Castilla y León ha invertido desde 2008 en Segovia un total de 156.000 euros en nueve proyectos para la implantación y renovación de instalaciones térmicas en ámbito residencial y de servicios, tales como las instalaciones de agua, aire, encaminadas a la actividad agrícola y resto de actividades que no aprovechen biogás o instalaciones que utilicen biomasa con una potencia mayor a 5 kilowatios y menor a 15.

En la provincia de Segovia, en 2008 se invirtieron 65.719 euros y en 2009 un total de 90.700.

Castilla y León posee un importante potencial de recursos válidos para su utilización en aplicaciones de bioenergía como son la biomasa forestal, cultivos energéticos, residuos agrícolas, ganaderos, industriales o urbanos. En este sentido, la región cuenta con un elevado número de plantas de biodiésel, existiendo en la actualidad un total de 22 instalaciones con una potencia de 22,5 mwe.

Además, existen otras 31 iniciativas en fase de desarrollo con 350 mw y una capacidad de tratamiento de algo más de dos millones de toneladas actuales. En lo referentes a la fabricación de biocombustibles, se han puesto en funcionamiento tres instalaciones.













▶ DIPUTACIÓN PROVINCIAL

El PSOE acusa al PP de "esconder la cabeza" frente a los problemas de los ayuntamientos

El portavoz socialista, Juan José Sanz, afirma que en 2010 las necesidades de los pueblos "no van a estar satisfechas"

J.H. / SEGOVIA

El grupo del PSOE en la Diputación Provincial ha acusado al equipo de Gobierno del PP de "esconder la cabeza" frente a los problemas económicos de los ayuntamientos segovianos. El portavoz provincial socialista, Juan José Sanz Vicente, añadió en el tradicional vino de Año Nuevo del grupo de diputados celebrado ayer en La Floresta, que 2010 será un año complicado, "en el que las necesidades de los pueblos no van a estar satisfechas ni medianamente, un año con problemas económicos muy graves en la gestión del día a día".

Sanz Vicente insistió en la responsabilidad de la Diputación en



Juan José Sanz, en el centro, acompañado de los diputados socialistas, durante su intervención. /KAMARERO

la "grave" situación que van a vivir los pueblos segovianos este año. Recordó que el equipo de Gobierno "rechazó una iniciativa nuestra por la que proponíamos que la Diputación colaborara en el pago de los gastos corrientes de los pueblos. Si a esto sumamos que la Junta de Castilla y León no da dinero para esos gastos, incumpliendo la normativa constitucional y autonómica de hacer partícipe a los ayuntamientos de los ingresos de las comunidades, nos vamos a encontrar con un año que no será dramático por el trabajo de los alcaldes, pero en el que nos podemos encontrar con reducciones

importantes de plantilla y restricciones de actividades".

Ciudadano @delantado



► EL ALBERO

César Jiménez: "Quiero volver a ser el que lideró el escalafón en 2003 y 2004"

El matador de toros de Fuenlabrada (Madrid) fue el invitado especial de la 209 Tertulia Taurina de Segovia

PABLO PASTOR / SEGOVIA

El matador de toros madrileño de Fuenlabrada, César Jiménez, fue el invitado especial de la 209 Tertulia Taurina de Segovia. Ya lo fue en 2005 cuando estaba apoderado por Joselito y Martín Arranz, en tiempos en que militaba en el circuito más importante, alternando con todas las figuras y actuando en las principales ferias y plazas. El diapasón lo está pasando desde que en 2006 bajó algunos peldaños motivado por unas circunstancias extrañas y por la carencia de una dirección apropiada.

Sus excelentes etapas cubiertas con autoridad y criterio, estuvieron basadas en un toreo de enorme calidad y transmisión. Fue apoderado por Victorino Martín, José Luis Marca y Joselito y, ahora, lo es por Ángel Bernal, un taurino murciano altamente acreditado en las esferas taurinas.

El torero afirma que "mi trayectoria desde que salí de la escuela

taurina madrileña, tuvo etapas muy intensas que fuí cubriendo de manera muy notable. Debuté con picadores en Vistalegre en 2001, tomé la alterntiva en Nimes en 2002 con Paco Ojeda y El Juli, confirmé en 2005 con El Juli y Matías Tejela, sumé 101 corridas en 2003 y 106 en 2004, 64 en 2005 con Joselito, bajé después el número de festejos y el pasado año alcancé las 26 corridas, esperando que en el presente logre sumar unas cincuenta y por supuesto volver a entrar en el principal circuito".

En cuanto a su situación actual, César Jiménez explica que "desde hace algún tiempo vivo en Ávila con mi mujer, pues me casé hace cinco meses. Entreno en la finca ganadera de un amigo y en la plaza de toros junto a otros toreros de la zona. Mis recuerdos segovianos se refieren a plazas tales como Segovia, Cuéllar, Cantalejo, El Espinar o Riaza. Volviendo a co-

mentar lo del alto número de festejos que de siempre alcancé, se debe, pienso yo, a mi entrega constante y al carisma que pueda tener mi toreo que yo baso en la pureza y clasicismo. El primer año de mi alterntiva sumé 39 corridas en España y 5 en Perú, para alcanzar las citadas 101 en 2003 y 106 en 2004".

El diestro reconoce que esta temporada puede ser complicada, aunque añade que "si analizamos las circustancias personales y artísticas de algunos toreros, observaremos que algunas figuras van a cumplir sin mayores problemas las perspectivas programadas. Espero entrar en esa situación positiva. Creo que voy a comenzar a torear en alguna de las ferias de Castellón, Valencia, Sevilla y Madrid y luego proseguir de forma contínua hasta lograr cumplir una buena temporada. Hay firmadas algunas corridas en plazas francesas donde gozo de buen cartel".



César Jiménez con el óleo de Lope Tablada. /KAMARERO

César Jiménez es un torero de caracter. A este respecto admite que "a veces soy algo agrio, lo que reconozco me ha deparado algún que otro contratiempo. Pero eso no condicionó el bajón que dí en 2006. Sí que influyó el cambio de apoderamiento. Y respecto a los tres años que pasé con Joselito, decir que fueron excelentes en todos los aspectos. Joselito tiene también un caracter especial, pero sabe del toro y el toreo como pocos. Técnicamente asumí muchas cosas de gran interés para mi forma

de interpretar el toreo con aplicación de algunos importantes matices".

El torero recuerda con agrado su anterior asistencia a la Tertulia Taurina de Segovia, así como el cuadro de Lope Tablada que recibió como regalo. "Éste que me entregais ahora, me encanta. Está logrado de manera notable y creo que se corresponde a una tarde reciente en Gijón, donde vestí de blanco y oro y cuajé un gran toro que me valió la salida en hombros", concluye.



NUEVO SEAT EXEO 2.0 TDI CR 143 CV POR **350 €**/MES EN 72 CUOTAS. ENTRADA DE 2.890 €. TAE 8,57%. **SEATIE** SEAT EXEO DESDE 19.400 €.

NUEVO SEAT EXEO. CADA VIAJE, ALGO EXCEPCIONAL.

SEAT

PVP en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 143 CV Style + Pack Plus: 23.276 € (IVA, transporte, impuesto de matriculación, ahorro promocional y Plan 2000E). Oferta unidades en stock. Financiación a 72 meses con Volkswagen Finance 5.A. EFC, TAE: 8,57%. TIN: 7.25%. Comisión de apertura: 560,62 €. Precio total a plazos: 28.650,62 €. Exeo 1.6 102 CV Reference: 19.400 €. (IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuento promocional). Válido hasta 31/07/09. Consumo ponderado: 5,5-7,9 I/100 Km. Emisiones CO₂: 143-184 g/Km. Imagen acabado Sport. REBE 09/30517.

SEGOVIA13 JUEVES 14 DE ENERO DE 2010 EL ADELANTADO DE SEGOVIA

► CULTURA

La Ronda convoca el XV Premio Agapito Marazuela

Las candidaturas podrán presentarse hasta el 6 de marzo y el ganador se conocerá el día 13; el galardón se entregará el 17 de abril

A.S.R. / SEGOVIA

La asociación cultural Ronda Segoviana ha convocado una nueva edición, la décimo quinta, del Premio Europeo de Folklore Agapito Marazuela, un galardón que tiene como objetivo perpetuar la memoria del maestro de folkloristas. El plazo para presentar las candidaturas concluirá el 6 de marzo y el fallo del jurado se hará público el día 13 de marzo; la entrega del galardón tendrá lugar el 17 de abril, en un acto cultural que tendrá lugar en la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce.

El premio fue presentado ayer en conferencia de prensa por el presidente de la Ronda, Carmelo Gozalo, que estuvo acompañado por el alcalde y presidente de la Fundación don Juan de Borbón, Pedro Arahuetes; y Teresa Tardío, coordinadora de la entidad cultural, que es la principal patrocinadora de la convocatoria.

Carmelo Gozalo recordó la dimensión europea del premio, para comentar que al mismo pueden concurrir personas y entidades de cualquier nacionalidad y país de residencia que hayan contribuido a la investigación, defensa y divulgación de los valores del folklore y la cultura popular en España. Las candidaturas pueden ser presentadas por ellos mismos o por otras personas u organismos que consideren que reúnen méritos suficientes.

El premio carece de dotación económica, y el ganador recibe una escultura obra del artista segoviano José María García Moro, que representa la efigie del maestro de folkloristas. Gozalo destacó no obstante que el nivel de los premiados en las 14 convocatorias anteriores, "da esplendor a cualquier nombre que se incorpore a la lista".

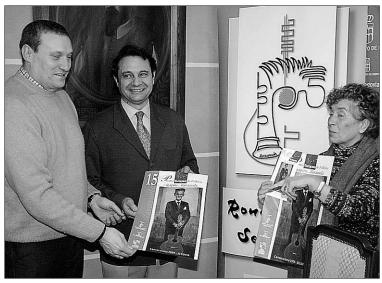
Gozalo también recordó que, como cada año, esta edición cuenta con su imagen propia, en este caso un retrato de Marazuela realizado por Carlos Muñoz de Pablos, en 1959 ó 1960; además, para esta edición se cuenta con un texto expresamente preparado por Mario Correia, director del centro Sons da Terra de Portugal y ganador del premio en el año 2007.

RELEVANCIA Por su parte el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, y Teresa Tardío, en nombre de la Fundación don Juan de Borbón, recalcaron que para la entidad "es un orgullo patrocinar el galardón", que Tardío, miembro también del jurado desde la primera edición, describió como "uno de los más importantes de Europa, y por supuesto de España".

Entre los galardonados con el Premio Agapito Marazuela figuran Joaquín Díaz González, Miguel Manzano, Manuel Luna, Concha Casado, Luis Díaz G. de Viana, Luis

Vicente Elías Pastor y los segovianos Mariano San Romualdo 'Silverio' e Ismael Peña Poza. Entre los ganadores colectivos, los tam-Juglaría, el Archivo Fonográfico de

Folklore de Radio Nacional, el Centro de Cultura Tradicional de Salamanca, la Fundación Machado de Sevilla, o la Escuela Provinbién segovianos Nuevo Mester de cial de Folklore de la Diputación de Guadalajara.



Gozalo, Arahuetes y Tardío muestran el cartel de este año. / CARLOS GARCÍA ALIENDE



EL ADELANTADO MÁS LÍDER QUE NUNCA

Los segovianos nos refrendan su confianza y somos más líderes que nunca.

- 24.000 personas nos leen cada día
- Primero en difusión diaria, muy por delante de El País y El Norte de Castilla.
- En el último mes, 225.817 visitas únicas y 778.560 páginas vistas en www.eladelantado.com.

En El Adelantado miramos al **futuro con optimismo**, el de la confianza que una vez más nos muestran los ciudadanos.



El diario de los segovianos

► EMPRESAS

El director general de Juventud elogia la trayectoria de los premiados como jóvenes empresarios

Durante su visita, se reunió con los segovianos Néstor Fernández y Óscar García

• Néstor Fernández, de 35 años, es el responsable de la empresa Trackter, ubicada en el polígono industrial de Hontoria, dedicada a la producción de eventos y espectáculos.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El director general de Juventud de la Junta de Castilla y León, Sergio Montoya, ha aprovechado su visita a Segovia para reunirse, en las dependencias de la Delegación Territorial de la Junta, con los segovianos Néstor Fernández García y Óscar David García García, primer

premio y accésit respectivamente de la X edición de los premios Joven Empresario de Castilla y León.

Sergio Montoya quiso manifestar personalmente a los dos empresarios de Segovia su reconocimiento por la trayectoria profesional que les ha valido conseguir este premio por ser ejemplo de iniciativa emprendedora y de esfuerzo personal. Los galardones son una forma de agradecimiento desde el Gobierno regional por la contribución de estos jóvenes empresarios en la creación de empleo y por tanto de riqueza en Castilla y León y pretenden también estimular los intercambios de experiencias entre jóvenes em-



Sergio Montoya(izq.) junto a Néstor Fernández García, galardonado en 2009 con el Premio Joven Empresario./ EL ADELANTADO

prendedores y jóvenes con vocación empresarial para divulgar la asunción de riesgos dentro del mercado empresarial de la región.

EVENTOS Y CONSULTORÍA Néstor Fernández García, de 35 años de edad se ha convertido en el ganador de 2009 del Premio Joven Empresario de Castilla y León. Es el responsable de la empresa Trackter, ubicada en el Polígono Industrial de Hontoria, dedicada a la producción y organización de eventos y espectáculos. Cuenta con una plantilla de 10 trabajadores fijos.

Por su parte, Óscar David García García, de 32 años, ha conseguido uno de los tres accésit concedidos en la misma categoría. Es responsable de Proyecse, empresa de Segovia de servicios de consultoría e ingeniería de proyectos en el sector agroalimentario. Cuenta con dos trabajadores fijos, dos autónomos y uno en prácticas.

Estos premios son fruto de la iniciativa conjunta de la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta de Castilla y León y de la Federación de Asociaciones de Jóvenes Emprendedores de la Región. Tienen carácter honorífico y suponen una importante promoción publicitaria de las empresas e ideas premia-

► CULTURA

La arquitectura más innovadora llega a IE Universidad

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

IE School of Architecture ha acogido una conferencia impartida por los arquitectos Fabrizio Barozzi y Alberto Veiga, quienes han mostrado a los alumnos de IE Universidad sus últimos proyectos y su visión del concepto arquitectónico. Esta conferencia forma parte de un ambicioso ciclo, coordinado por la profesora Laura Martínez de Guereñu, que reunirá en Segovia durante los próximos meses a jóvenes arquitectos cuyo común denominador el espíritu emprendedor y la proyección internacional de sus obras.

Barozzi y Veiga transmitieron a los futuros arquitectos la manera

en la que ellos entienden la relación entre el espacio y el diseño a través de sus últimas creaciones, caracterizadas por los espacios singulares y la constante innovación. La experiencia acumulada colaborando durante años con reconocidos arquitectos les ha permitido organizar un despacho profesional con un alto nivel de exigencia, donde se hace prioritaria una constante atención a la investigación. Ambos arquitectos dirigen desde Barcelona su propio estudio centrado en la arquitectura, el urbanismo y el diseño interior, recibiendo ya por su trabajo un buen número de premios nacionales e internacionales.

► CULTURA

El Torreón de Lozoya inicia su actividad expositiva en 2010 con obras de Bernabé Gilabert

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Tras el periodo navideño, el Torreón de Lozoya comenzará su actividad expositiva de 2010 mañana viernes, 15 de enero, a las 20.00 h, en las Salas de las Caballerizas con la inauguración de la muestra del artista Bernabé Gilabert, titulada "La huella en el espacio". Esta es la primera muestra monográfica que celebra en la ciudad de Segovia, tras haber sido presentada en la Sala de Exposiciones del Centro Social de Caja Segovia en Santa María la Real de Nieva a finales del pasado año.

Bernabé Gilabert (Valdepeñas, Ciudad Real, 1953) es un creador de larga trayectoria, cuyos primeros trabajos en firme comenzaron a aparecer en diversas exposiciones individuales y colectivas en los pasados años ochenta. Desde entonces hasta ahora este artista manchego, vinculado a la localidad segoviana de Villaseca, no ha dejado de evolucionar y sobre todo de investigar.

Hablar hoy día de la obra de Bernabé Gilabert es entrar en un mundo de aparente fragilidad en cuanto al color y la simplicidad de las formas, pero en un universo, también, de una solidez conceptual que se ha mantenido constante en su producción a lo largo de los últimos años. En su producción más reciente, un elemento constantemente invitado a participar en su labor creativa ha sido el collage, rudimento que viene a incorporar a la obra plástica un fragmento de realidad, transformado así en elemento expresivo. La conjunción de bruscas maderas como soporte con los planos de color alcanzan en las obras que expone unos resultados de gran armonía, al tiempo que nos invitan a la reflexión sobre esos materiales -antes sólo meras huellas de antiguos espacios- que vuelven así a formar parte de un nuevo hábitat, de un espacio vivido ahora con la mirada del espectador.

La muestra puede verse hasta el próximo día 14 de febrer.



médico, enfermera,

fisioterapeuta, terapia Ocupacional,

Peluquería, etc. tel: 921 507 385

Podología, 609 25 26 27- 607 16 09 75 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)



678 52 53 97

www.construmadsl.com



administracion@limpiezaseresma.net

JUEVES 14 DE ENERO DE 2010 EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SEGOVIA15

▶ SOCIEDAD



La representante del Concejo de Aguederas, Teresa Gómez, presentó el acto ante el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes y las alcaldesas de Zamarramala, Milagros Torres Gete y Margaret Cygan Zelinski./ALBERTO BENAVENTE

Las zamarriegas nombran 'Matahombres de Oro' a la escritora Ángeles Caso

El showman y humorista Javier Coronas será el encargado de dar lectura oficial al pregón en la fiesta de Santa Águeda el 7 de febrero

 El Concejo de Aguederas de Zamarramala distingue a la Obra Social de Caja Segovia con el título de "Ome Bueno e Leal".

P. BRAVO/ SEGOVIA

La periodista y escritora Ángeles Caso, (Gijón, 1959) ganadora del Premio Planeta 2009, con la novela Contra el viento, ha sido designada "Matahombres de Oro" por el Concejo de Aguederas de Zamarramala, cuyas representantes presentaron anoche el programa de las fiestas en honor a Santa Águeda que celebrarán entre el día 4 y el 9 de febrero. Las zamarriegas han querido distinguir en esta fiesta de protagonismo femenino a una autora cuya obra muestra "una sensibilidad especial hacia el universo de la mujer" por su "lucha continua y reivindicativa de los derechos humanos, por su espíritu de trabajo y por su gran humanidad" así como por su valor como escritora.

El título de "Ome Bueno y Le-

Visite: www.mallascastillaleon.com

al" ha recaído este año en la Obra Social de Caja Segovia por su "dedicación a la promoción de la cultura en Segovia y por la especial relación que mantiene con el Concejo de Aguederas", según el acuerdo adoptado por la organización de alcaldesas de Zamarramala.

Sendos galardones serán entregados el domingo día 7 de febrero en un acto en el que actuará como pregonero oficial el showman y humorista Javier Coronas, que presenta y dirige Ilustre Ignorante para Canal Plus y forma parte del equipo de Hoy por Hoy, programa que conduce Carles Francino en la Cadena Ser. "Esperamos que con su mirada tan especial nos de una perspectiva interesante para continuar la fiesta", comentó anoche Milagros Torres Gete que con Margaret Cygan Zelinski comparten este año el honor, tal y como ellas mismas señalaron, de ser las alcaldesa de la localidad segoviana que desde hace ocho siglos rememora la defensa que las mujeres hicieron del

Alcázar de Segovia, a principios del siglo XI.

Curiosamente, este año ninguna de las dos alcaldesas ha nacido en Zamarramala, aunque las dos viven en este pueblo desde hace varias décadas y además ambas tiene una formación académica vinculada a la Historia y al Arte. Milagros Torres Gete es nacida en El Espinar y trabaja como restauradora en El Alcázar. Dedicó su nombramiento a la abuela de su marido, María Martín, quien la animó a vestirse por primera vez de aguedera. Margaret Cygan Zelinski llegó hace 22 años desde Chicago, Estados Unidos, a Segovia atraída por su riqueza patrimonial. Interpreta su designación como un gesto de tolerancia y apertura de los vecinos de Zama-

Ciudadano @delantado



Dopina sobre la designación de Matahombres de este año en www.eladelantado.com



sorteos**sms** adelantado

teatro





Gana 2 entradas para asistir a la representación de



La Dama Boba (ESTRENO NACIONAL)

Viernes 15 de enero / 20:30 horas Teatro Juan Bravo

adelantado dama al 27775

Fecha sorteo: jueves 14 de enero, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 4

Gana 2 entradas para asistir al espectáculo-concierto de

Teatro Juan Bravo



Taller de música creativa Master Class. Blues Summit Sábado 16 de enero / 21:00 horas

adelantado taller al 27775

Fecha sorteo: viernes 15 de enero, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 4

Gana 2 entradas para asistir al espectáculo de música-humor de



Golden Apple Quartet
Domingo 17 de enero / 20:30 horas
Teatro Juan Bravo

adelantado golden al 27775

Fecha sorteo: viernes 15 de enero, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2

gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en

Crepería



Bon Appétit C/ Infanta Isabel, 12 Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 21 de enero, a partir de las 12 horas. Número premiados: 2 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina C/ Cronista Lecea, 10 Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 21 de enero, a partir de las 12 horas. Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27

Fecha sorteo: Martes 19 de enero a partir de las 12 horas.

£.4.1.



Gana 1 entrada para el partido de Gimnástica Segoviana -Íscar

Domingo 24 de enero Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 27775

Fecha sorteo: viernes 22 de enero, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,39 €/SMS IVA incluído. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609 **▶** SUCESOS

Una explosión de gas causa destrozos en una vivienda de la calle Obispo Losana

Las tres mujeres de nacionalidad dominicana que se encontraban en el interior del domicilio, próximo a José Zorrilla, resultaron ilesas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Tres mujeres de la misma familia y de nacionalidad dominicana resultaron ilesas tras una pequeña explosión de gas ocurrida en el interior de su domicilio, ubicado en la calle Obispo Losana número 1, junto a la calle José Zorrilla.

Según fuentes policiales, el suceso se produjo en la madrugada del martes al miércoles, a las 5,20 horas, tras la manipulación con un cuchillo de la válvula de una bombona de gas. La presencia en la misma habitación de un acumulador eléctrico encendido explosionó el gas acumulado, provocando diversos destrozos en puertas y

ventanas. La explosión no provocó daños a la joven, de 22 años, que estaba en la habitación, ni a las otras dos mujeres, hermanas de la anterior, que se encontraban durmiendo en otras habitaciones de la vivienda, según indicaron las mismas fuentes.

JOVEN EVACUADA Al lugar de los hechos se desplazaron una patrulla de Policía Nacional y otra de Policía Local, y una ambulancia del Sacyl, que evacuó por precaución a la joven hasta el Hospital General. Aunque en principio también se dio aviso al Parque de Bomberos, la escasa magnitud de la explosión y sus consecuencias, hicieron finalmente innecesaria la presencia de los bomberos en el lugar del suceso.

La explosión destrozó el marco de la puerta del dormitorio, además de desencajar y fracturar la puerta de esta habitación. Asimismo, el cristal de la puerta de la terraza también quedó fracturado, así como cuatro contraventanas de la misma terraza. Como consecuencia de estas roturas, se produjo la caída de cristales a la calle.

Alguno de los vecinos ni se percató del incidente, atribuyendo inicialmente el ruido de la explosión a la caída de un mueble.



La explosión se produjo en un domicilio de la calle Obispo Losana./KAMARERO

► MUNICIPAL

El PP pide al alcalde que explique las razones que empujan al gerente del CAT a abandonar el cargo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PP anunció ayer que pedirá al alcalde, Pedro Arahuetes, que explique las razones que han llevado al gerente del CAT, Agustín López, a abandonar su cargo.

"Pedro Arahuetes ha preferido no comunicar a los segovianos que 'el proyecto que ha de conducir a Segovia al futuro' carece de gerente desde el 31 de diciembre", indica el PP en un comunicado, donde señala además que "esto forma parte de la estrategia habitual del equipo de Gobierno".

Según el PP, "el equipo de Go-

bierno debía conocer desde hace tiempo lo que era un secreto a voces en Segovia: que el gerente del CAT no iba a renovar su contrato", afirman los populares. "En lugar de comunicar este hecho de manera natural, explicar los motivos y preparar la llegada de un nuevo gerente (...) ha preferido intentar ocultar lo más posible la realidad. Antes o después Pedro Arahuetes tendrá que explicar a los segovianos las razones que han llevado al gerente del CAT a no renovar su contrato" aseguran desde el grupo municipal del PP.

► LABORAL

CCOO y UGT zanjan sus diferencias y se unen en apoyo de los trabajadores de SAU

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Los sindicatos CCOO y UGT han aclarado las diferencias que mantenían en cuanto a la forma de afrontar el conflicto que sufren los trabajadores de la empresa de transporte sanitario y se han unido para apoyar con firmeza a los empleados que reclaman el cobro de salarios atrasados.

El secretario regional de FCM-UGT, Pedro Aller, y del secretario regional de Acción Sindical de FSC-CCOO CyL, Alberto Sáez, han participado el pasado martes en una asamblea en la que "se solucionaron satisfactoriamente los malen-

tendidos que en días pasados habían dado lugar a un cruce de acusaciones", según han informado en un comunicado conjunto los dos sindicatos representados en el comité de empresa de SAU.

Los asistentes a la asamblea acordaron continuar con las concentraciones reivindicativas convocadas por el comité de empresa para los días 14, 18 y 20 de enero, ante el SACYL y la Subdelegación del Gobierno. Los trabajadores quieren que estas dos instituciones "presionen al empresario" para que abone las nóminas que adeuda y no descartan trasladar

NUEVO DODGE JOURNEY CRD SE 2WD desde 21.800 €*.

sus protestas ante la Consejería de Sanidad para pedir también a esta institución "la no renovación del contrato de transporte sanitario al actual concesionario del mismo, a la vista de su nefasta gestión", señalan en el comunicado los sindicatos.

CCOO y UGT también han informado de que la convocatoria de paros se traslada a los días 25, 27 y 29 de enero para efectuarlos en los siguientes intervalos de tiempo: de 6 a 8 horas, de 13 a 15 h., y de 20 a 22 h., sin descartar la convocatoria de un paro indefini-



De 1 a 7 plazas. Cómo usarlas depende de ti.

Descúbrelo en dodge.es www.americancarsoutlet.com



*Precio correspondiente al Dodge Journey 2.0 CRD SE 5 pl. Válido en Península y Baleares hasta el 31/12/09. IVA, IM y transporte incluidos. Consumo combinado: 6,5 - 7,0 (I/100 km). Emisiones de CO2: 171 - 186 (gr/km).

Espacio Modulable de 1 a 7 plazas • Múltiples Soluciones de Almacenamiento • Motor VW Diésel

OSNAM AUTOMÓVILES

Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 Segovia. 921.43.41.70

▶CUÉLLAR

25 años de historia del Concurso Fotográfico de Flora y Fauna

El certamen mostrará, junto a las fotografías ganadoras de esta edición, una recopilación de los carteles anunciadores de las veinticinco celebradas

• El Concurso Fotográfico de Flora y Fauna regional celebra este año su vigésimo quinta edición y su plazo de presentación de fotografías se mantendrá abierto hasta el próximo 26 de febrero.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El Concurso Fotográfico de Flora y Fauna de Castilla y León cumple su vigésimo quinta edición bajo la organización de la Asociación Cultural Peña La Plaga, el patrocinio del Ayuntamiento de Cuéllar y la colaboración de Caja Segovia y la Diputación Provincial de Segovia. La concejala de Cultura, Mª Carmen Gómez, y Javier Martín, en representación de La Plaga fueron los encargados de presentar esta cita cuyo plazo de recepción de fotografías permanecerá abierto hasta el 26 de febrero.

Las bases han sido ya distribuídas entre los participantes de anteriores ediciones, asociaciones fotográficas y pueden descargarse en la página web del Ayuntamiento. con ello, la concejala de Cultura señaló "pretendemos conseguir que la participación en esta edición aumente".

Con motivo de estas bodas de plata del concurso se ha recuperado el libro editado con motivo del vigésimo aniversario, en el que se recogen las fotografías premiadas en esas 20 ediciones, y con el que se obsequiará a los participantes en el concurso y se podrá adquirir en la exposición del certamen a un precio simbólico. Esta exposición tendrá lugar del 13 de marzo al 17 de abril de lunes a domingo de 19.00 a 20.30 horas.

Martín agradeció el apoyo del Ayuntamiento para el desarrollo del concurso e insistió en animar a los cuellaranos a participar con sus fotografías ya que hay un premio destinado a un autor cuella-



La concejala de Cultura, Carmen Gómez, y Javier Martín, durante la presentación del certamen. / GABRIEL GÓMEZ

rano y son pocos los que suelen presentar sus fotografías.

HISTORIA Este certamen inició su andadura en 1981 de la mano de la ya desaparecida Asociación Las Torres como respuesta a una demanda. La desaparición del colectivo hizo que el certamen dejara de convocarse durante algunos años. Fue así como en 1995 la Corporación Municipal retomó el certamen en su décimo primera edición, en 1996 solicito para ello la colaboración de La Plaga que asumió la tarea desde la duodécima edición y hasta la actualidad.

El concurso premia las fotografías referidas al tema que le da título "Flora y Fauna de Castilla y León", entendiéndose que las especies deben vivir de forma silvestre y no doméstica.

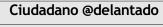
El jurado valora junto a los va-

La exposición fotográfica podrá visitarse en Cronista Herrera del 13 de marzo al 17 de abril

lores estéticos y de técnica fotográfica, aquellos otros que supongan interés por la investigación y recuperación de aspectos ocultos, ignorados o en peligro de extinción de la flora y fauna regional. Se entiende como mejor conjunto el grupo de fotografías sobre un mismo tema o especie, de fauna o de flora.

En total se otorgan seis premios dotados todos ellos con una cantidad económica y un trofeo. Los tres primeros premios se entregan: al mejor conjunto, a la mejor fotografía de flora y a la mejor fotografía de fauna, además hay un segundo premio, un tercero y uno más a la mejor fotografía de autor cuellarano. El tradicional trofeo "piña de bronce" fue sustituído en la vigésimo cuarta edición por un trofeo en cerámica, obra de la cuellarana Lola Velasco, montado sobre madera.











La profesionalidad al servicio de los cuellaranos AGENCIA FUNERARIA

SANTA TERESA & LA PURÍSIMA

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar

Servicio permanente 24 horas Tifs. 902 02 23 24 921 42 58 10 921 14 03 27



Biomasa en Cuéllar

 ${f E}_{
m diciembre,\ nuestro\ dia}^{
m l\ pasado\ día\ 22\ de}$ rio, publicaba una amplia información sobre la utilización de la biomasa en Coca, que con ocho calderas en diferentes edificios públicos de la villa, cómo la Casa de Villa y Tierra, Colegio Comarcal, Centro Educación de adultos, Instituto de Enseñanza, Bomberos, Polideportivo, etc la sitúan a la cabeza de la Comunidad de Castilla y León en la utilización de calderas de ésta materia de bio-

La villa de Cuéllar en cuánto a la utilización de la biomasa, fue pionera no sólo en Castilla y León, sino en todo el territorio nacional, toda vez que el sistema mediante una gran planta de biomasa se instaló y comenzó a funcionar en el año 1999, por consiguiente el funcionamiento considero que es anterior al de Coca y los sistemas diferentes. En Coca se han inclinado por la instalación y utilización de calderas independientes en los edificios públicos y en Cuéllar la planta instalada, abastece a 240 viviendas aproximadamente con 1.000 habitantes de diferentes comunidades de vecinos, Colegio Santa Clara con 420 alumnos, Piscina Climatizada

Polideportivo cubierto. Esta instalación sirvió para que la leña y los residuos de las cortas de los montes que había dejado de recogerse por el cambio a otras fuentes de energía cómo la electricidad, fuel o gas butano, tuviera de nuevo un aprovechamiento en forma de energía, aunque resultara deficitaria para el Ayuntamiento.

Todo ello derivó en situar a Cuéllar como referente para los proyectos de aprovechamientos de la biomasa en diferentes puntos de la geografía nacional, participando en diferentes conferencias y actos.

Cada año con la celebración de la Feria Comarcal de la villa tienen lugar las jornadas dedicadas a la participando Biomasa, Profesores de Universidad, Técnicos y profesionales, que analizan su futuro, sus aplicaciones.



La Reina da la mano a González-Sinde ante los aplausos de Herrera y García Nieto (d), y de la atenta mirada del Rey. / M. MARTÍN (ICAL)

Los Reyes inauguran el Palacio de Congresos de Ávila, una «obra cultural de primer nivel»

Doña Sofía se mostró interesada por las características acústicas de las salas, mientras que Don Juan Carlos prestó especial atención a las técnicas de construcción de la infraestructura

• Cientos de abulenses arroparon a los Monarcas, acompañados por el presidente de la Junta, la ministra de Cultura y el arquitecto principal del 'Lienzo Norte'.

P.G.R. (ICAL) / ÁVILA

Los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía descubrieron ayer la placa conmemorativa que inaugura de forma oficial, casi nueve meses después de su puesta en marcha, el Centro Municipal de Congresos y Exposiciones 'Lienzo Norte' de Ávila. Arropados por cientos de abulenses y acompañados por la ministra de Cultura, Ángeles González-Sinde, y el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, recorrieron las instalaciones del corazón cultural de la ciudad.

Con puntualidad exquisita, Don Juan Carlos y Doña Sofía aparecieron en su coche oficial en la puerta principal del 'Lienzo Norte' a las 12.30 horas. Allí fueron recibidas por el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera; la ministra de Cultura, Ángeles González-Sinde; el delegado del Gobierno, Miguel Alejo; el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago; el consejero de Fomento, Antonio Silván y el alcalde de Ávila, Miguel Ángel García Nieto, junto con el arquitecto responsable del edificio, Francisco Mangado.

visita que había «impresionado» a los Reyes, y despertado la curiosidad de ambos, pero especialmente de Doña Sofía, quien preguntó por la posibilidad de representar «óperas wagnerianas».

Recorrieron el 'hall', las salas Sinfónica y Dorsal y las salas de conferencias. La Reina estuvo «muy interesada e impresionada» por el escenario de la Sala Sinfónica-la de mayor capacidad-, debido a su versatilidad, posibilidad de modificar su tamaño e incluso la cercanía al mismo de un puerto para camiones.

Para el Rey, lo más interesante fue el proceso de construcción del edificio, reveló Mangado, ya que le interrogó sobre cómo se excavó el

Este último hizo de guía en una Museo del Prado

La ministra de Cultura, Ángeles González-Sinde, afirmó ayer en la capital abulense que el Ministerio que dirige está «muy encima» del proyecto de rehabilitación y acondicionamiento del Palacio de los Águila, futuro centro adscrito al Museo del Prado en Ávila, y aseguró que hará lo posible para que este centro no sufra «más demoras». «Una vez ya subsanadas todas las dificultades que surgieron con el hallazgo de los restos arqueológicos, las obras siguen su curso», dijo la ministra, quien confió en que «cojan buen ritmo y que pronto pueda venir a visitarlas.

granito y cómo se llevaron a cabo las voladuras sin afectar a la Muralla. Por su parte, González-Sinde señaló que a los Reyes «les ha gustado mucho». Incluso, la Reina preguntó por la programación del centro y de la obra de ballet que se representará hoy, 'El Lago de los Cisnes".

Tras el recorrido, y ante más de 500 invitados, el Rey descubrió una placa conmemorativa. Después, en un breve discurso, el alcalde de Ávila, Miguel Ángel García Nieto, destacó que la ciudad cuenta ya con una «infraestructura cultural de primer nivel, la de mayor inversión de la historia moderna de Ávila», que ha contado, agradeció, con el apoyo de al Junta y el respaldo de la Casa Real.

Los Monarcas respaldan a los empresarios abulenses

P.G.R. (ICAL) / ÁVILA

Los Reyes de España completaron su visita a Ávila con la inauguración del Vivero Industrial de Empresas, ubicado en el Polígono Industrial de Las Hervencias, una iniciativa de la Cámara de Comercio abulense que ha contado con la colaboración unánime de las administraciones públicas. Su presidente, José Ángel Domínguez,

agradeció a los Monarcas su presencia, que representa su apoyo en momentos de dificultad para el empresariado.

Los Reyes, la ministra y el presidente de la Junta estuvieron acompañados por otras autoridades regionales, entre ellas, el consejero de Economía, Tomás Villanueva; el presidente del Consejo Superior de Cámaras, Javier Gómez Navarro; el presidente de Cecale, Jesús Terciado, y el presidente de la Cámara de Comercio de Burgos y del Grupo Promecal, Antonio Miguel Méndez Pozo.

En su discurso, Domínguez animó a los empresarios a salir del «pesimismo existencial» y destacó que es «un momento difícil para los empresarios, pero también un momento de oportunidades».

BLOC DE NOTAS

Una imagen vale más que mil palabras

T os Reyes de España fue-Lron aver los protagonistas en Ávila. Su cercanía y espontaneidad en los actos oficiales les granjearon la simpatía y el cariño de los abulenses. Así sucedió en la inauguración del Centro Municipal de Congresos y Exposiciones 'Lienzo Norte', en el vino español servido tras el acto oficial, momento en el que el monarca bromeó con los periodistas pidiendo una cámara con la que hacerse una foto junto a un grupo de invitados...

«Una imagen vale más de mil palabras», dijo el Rey a los periodistas, al reclamar éste una cámara para hacerse una foto mientras los profesionales de los medios de comunicación cogían declaraciones al arquitecto del edificio, Francisco Mangado. Los fotógrafos ya no tenían sus cámaras de fotos, ya que durante el vino se solicitó desde la Casa Real que no se tomaran imágenes. Los periodistas respondieron al Rey que no disponían de cámaras en ese momento, y quisieron preguntarle, sin embargo, por su opinión sobre el Palacio. «No respondo otras preguntas», dijo Don Juan Carlos, bromeando.

En las poco menos de seis horas de estancia de los Reyes de la ciudad, éstos se dieron un baño de multitudes inaugurando un centro de congresos ante medio millar de invitados y un vivero de empresas –con cerca de 200 asistentes-.

En la llegada también se produjeron algunas anécdotas, como la imagen dejada por los abulenses literalmente pegados a las cristaleras de la entrada principal del edificio para poder atisbar las figuras reales. Fue en ese momento cuando se comentaron los modelos del Rey, que lucía una llamativa corbata de color lila, y de la Reina, con un traje de chaqueta y falda marrón y rosa, entre las señoras que presenciaron la llegada de los monarcas.

Una vez inaugurado y recorrido el Centro 'Lienzo Norte' los monarcas asistieron a un almuerzo privado y luego se dirigieron al Polígono Industrial de Las Hervencias, donde inauguraron el Vivero Industrial de Empresas. Durante la visita se produjeron nuevas anécdotas. En una de las naves, donde se ubica un centro ocupacional para personas con síndrome de Down, uno de los chicos se acercó con desparpajo a Don Juan Carlos y le dijo: «¡Pero qué mujer más guapa tienes!».

López denuncia que la Junta invierta en León la mitad que el Gobierno

El secretario autonómico del PSOE lamenta que el Ejecutivo autonómico no financie «lo que es de su competencia» y que haga que los ayuntamientos paguen por ello

· Francisco Fernández solicitó al líder regional que medie con el Gobierno autonómico a la hora de trasladarle los problemas que existen en la provincia leonesa.

S. GALLO (ICAL) / LEÓN

El secretario autonómico del PSOE, Óscar López, lamentó ayer el «abandono» de la Junta con la provincia de León, y se preguntó cómo es posible que, con la transferencia de la mayoría de las competencias, el Gobierno esté invirtiendo en la provincia leonesa el doble que la Junta. Así, recordó que el Gobierno invertirá casi 800 millones en la provincia leonesa frente a los 400 de la Junta. También lamentó que la Junta no esté financiando «lo que es de su competencia» y que, además, haga que los ayuntamientos «paguen lo que es competencia de la Junta», como el Palacio de Congresos de León, con inversión de la Junta, el Gobierno y el ayuntamiento.

López se reunió ayer con la Ejecutiva municipal de León, donde destacó el «orgullo» que siente el grupo leonés, al que elogió por su trabajo al entender que ha sido capaz de superar «victimismos» y ha sentado las bases «para el futuro de la ciudad». Además, se refirió a algunos de los proyectos que se están ejecutando en la ciudad de León como el aeropuerto de La Virgen del Camino, la llegada de la Alta Velocidad y el futuro de Palacio de Congresos que, a su juicio, convierten a León en una ciudad «de futuro» en la que se seguirá apostando, según comprometió.

COLABORACIÓN. A su juicio la provincia de León ha sabido aprovechar la colaboración del Gobierno. En este sentido, se repasó algunas de las actuaciones en las que se considera que la Junta está



(De i. a d.) Ibán García, Óscar López y Francisco Fernández, durante la rueda de prensa. / PEIO GARCÍA (ICAL)

«desaparecida», como el Parque Tecnológico, el transporte metropolitano o la relación de anuncios «a bombo y platillo» como la llegada de vuelos internacionales al aeródromo de La Virgen del Camino que «aún no son visibles».

Sobre el Gobierno recordó está invirtiendo en asuntos que «debería financiar la Junta» y en los que está participando con inversión, como el aeropuerto de León o el centro logístico.

El alcalde de León y secretario provincial del PSOE, Francisco Fernández, trasladó al líder autonómico la situación «de lujo» en la que se encuentra la capital, sin embargo, le solicitó que medie para «reivindicar» ante la Junta soluciones a los principales problemas que tiene la ciudad. «Estamos financiando competencias propias de la Junta, que hacen que sean alrededor de 42 millones lo que está costando a los ayuntamientos», denunció.

REPASO A LOS TEMAS DE ACTUALIDAD

► Cajas. Óscar López asumió ayer la posibilidad de llevar a cabo un proceso de fusión con entidades de ahorro de otras Comunidades autónomas una vez que se haya alcanzado «un modelo del sistema financiero propio» en Castilla y León, al considerar que gran parte del éxito de las entidades financieras reside en su «territorialidad»

► Candidatura en 2011. EUG der regional socialista ofreció «todo el apoyo» de su equipo al alcalde de León, Francisco Fernández, si decide repetir como candidato en las elecciones de 2011. Asimismo, aseguró que el sucesor de José Luis Rodríguez Zapatero en los comicios generales de 2012 «tiene que ser José Luis Rodríguez Zapatero».

► Autonomismo. Respetuoso. Así se mostró con la propuesta de UPL de plantear una consulta popular para votar por la autonomía de León, aunque dijo no compartir esa opinión. Por ese motivo, esperó que el sentimiento autonomista leonés «no se extienda por otras provincias de la Comunidad por la política de la Junta de Castilla y León».

BREVES

alaba la posición

CAJAS DE AHORRO El alcalde de León «respetuosa» de Fermoso

■ El alcalde de León y vicepresidente segundo de Caja España, Francisco Fernández, confirmó ayer que el presidente de Caja Duero, Julio Fermoso, fue «respetuoso» en las reuniones para llegar a un acuerdo sobre la fusión entre Caja España y Caja Duero, una postura que también mantuvo la presidenta de la Diputación de León, Isabel Carrasco, dijo. Así lo dijo después de que esta última calificara de «torticeras» las declaraciones de Fermoso en las que hablaba de la ausencia de Carrasco.

TEMPORAL

La nieve y el hielo impiden ir a clase a 632 alumnos

■ La nieve y el hielo impidió ayer a 632 alumnos de Castilla y León de acudir a clase. Todos los escolares que aún se han visto afectados, tres días después del arranque del segundo trimestre del curso, pertenecen a colegios públicos, con una incidencia sobre el total de matriculados (229.445) del 0,18 por ciento, según la información facilitada por la Consejería de Educación. Al cierre de esta edición el temporal obligaba a cerrar dos puertos y el uso de cadenas en otros nueve de Burgos y León.

ENERGÍA

La demanda de electricidad bate su récord por el frío

■ La demanda de electricidad de Castilla y León a la compañía Iberdrola registró un nivel máximo a las 12 horas del martes al alcanzar los 2.005 megavatios hora, frente a los 1.998 consumidos a la misma hora del 21 de diciembre del pasado año, anterior récord de invierno. También se superó los 1.662 megavatios consumidos a las 14 horas del 23 de julio de 2008, anterior récord de verano, según la empresa.

► TERREMOTO EN HAITÍ

La Junta envía un equipo de bomberos y material de rescate

La Junta envió un equipo de intervención, formado por media docena de bomberos profesionales de Castilla y León, pertenecientes al Grupo de Rescate de la Consejería de Interior y Justicia, para participar en las tareas de salvamento de las víctimas del terremoto de Haití. El equipo, organizado por la Agencia de Protección Civil y Consumo, está formado por tres guías caninos y otros tantos resca-

tadores, todos ellos bomberos profesionales de parques de Castilla y León, además de dos canes especializados en búsqueda y material BREC, para búsqueda y rescate en estructuras colapsadas, incluidos dos localizadores TPLs.

Por otro lado, la Consejería de Interior y Justicia puso en marcha los mecanismos para ofrecer fondos de ayuda humanitaria de primera intervención a las organizaciones no gubernamentales.





OTRO GALLO CANTARÍA

Aeropuertos

Nada tan concluyente co-mo los números. El aeropuerto de León perdió en diciembre el 78% de las mercancías transportadas el pasado año. El de Salamanca, el 97%. En cuanto a los pasajeros, el de Burgos perdió el 36% y el de Salamanca, un 24%. Durante el mes de diciembre, los aeropuertos españoles crecieron en tráfico casi un 2%, primer incremento desde mayo de 2008.

Datos que vienen a sumarse a los que el ministro de Fomento, José Blanco, aportó el martes y que ponían de manifiesto que casi todos los aeródromos españoles son deficitarios en términos de explotación y están sumamente endeudados en lo que a la situación patrimonial se refiere. La crisis también depurará un aspecto de la economía cuya gestión ha sido demasiado pintoresca, por decirlo de un modo suave, en un país como el nuestro que sigue interpretando el hecho de tener un aeropuerto como un servicio esencial. El discurso podría resumirse así: si se tiene un aeropuerto, se tiene riqueza. Seguramente, la formulación debiera ser al contrario. En todo caso, las administraciones se aprestan a revisar su cometido.

En efecto, más lógico parece que sean las reglas del mercado las que ahora prioricen la viabilidad de cada aeródromo. La privatización de la actividad de Aena debiera ser un objetivo a medio plazo y para ello debieran ser empleados mecanismos que permitan administrar esta titularidad para ser puesta en valor por el mercado y a su vez pudieran asumirse las obligaciones financieras contraídas.

Es sorprendente que una empresa española pueda comprar aeropuertos en el Reino Unido pero no en su país de origen. Más sorprendente aún que todas las actividades de estas instalaciones se muevan en régimen de privacidad excepción hecha de la instalación en sí, cuyos costes devienen en una rémora para los crecimientos. Y, sobre todo, tener un aeropuerto ya no es lo que era: no pueden pedirse aeropuertos como hospitales ni volar constituye un servicio esencial del ciudadano. Todo indica que, entre las muchas purgas que la crisis económica puede reportar a nuestro régimen de funcionamiento, la de los aeropuertos es una de ellas. Sin duda en el futuro lo agradeceremos. Pero, mientras tanto, conviene que dejemos de lado los localismos y nos embarquemos en un plan viable para nuestros aeropuertos.

COMENTARIO EDITORIAL

Un plan para los aeropuertos

as cifras conocidas en las últimas horas respecto a la situación econólmica de los aeropuertos de Castilla y León y a la pérdida en el número de viajeros obliga a realizar una reflexión sobre la prestación de un servicio fundamental para la movilidad de los ciudadanos y, especialmente, para la competitividad de las empresas de los distintos territorios. Las pérdidas registradas por los aeródromos de la Comunidad, cercanas a 20 millones de euros, deben entenderse en un contexto en el que la inmensa mayoría de estas instalaciones en España no ofrecen suficientes resultados, bien sea porque su modelo de financiación no es el adecuado o bien por el incremento de los costes de explotación. Ello obliga, sin duda, a una reforma en este esquema de gestión dirigido a introducir criterios de racionalidad en el sistema, si bien hay razones para temer que el nuevo modelo que ha esbozado el ministro de Fomento, José Blanco, pueda perjudicar a la mayoría de las comunidades autónomas, que puedan verse obligadas a participar en la financiación de los aeropuertos, sin ninguna capacidad de decisión real. Por ello, es importante que el Gobierno autonómico se adelante a los acontecimientos y

presente cuanto antes el prometido Plan Estratégico que coordine la actividad de los cuatro aeródromos regionales y que diseñe un desarrollo a medio plazo dirigido a una prestación de calidad de este servicio a particulares y empresas. Una vez completada la infraestructura se impone ahora la racionalización de su funcionamiento y, posiblemente, la especialización de sus servicios, un trabajo para el que se debe contar con la sociedad civil y estar atento a las posibles nuevas demandas. Los datos de viajeros del mes de diciembre, con pérdidas del 36,4 por ciento en Burgos; del 24 por ciento, en Salamanca; del 10 por ciento, en León, y del 4,1 por ciento en Valladolid son un claro ejemplo de que el único camino para recuperar el mercado es incidir en la capacidad de estas instalaciones para ofrecer unos servicios adecuados a las necesidades de los usuarios. Y ese debe ser el principal esfuerzo para los redactores de este plan.

El reto europeo

a primera sesión de trabajo de la reunión informal de ministros para Europa celebrada ayer en La Granja (Segovia), en el marco de la recién estrenada presidencia española de la UE, sirvió para avanzar en tres iniciativas contenidas en el Tratado de Lisboa, como son la iniciativa legislativa ciudadana, la adhesión

al Convenio Europeo de Derechos Humanos y el desarrollo de la cláusula de solidaridad. Tras propuestas en consonancia con la prioridad que quiere conceder durante el semestre de mandato europeo el presidente Zapatero a las materias relacionadas con ampliar el protagonismo de la ciudadanía en el desarrollo de la Europa del siglo XXI. La agenda durante las dos jornadas restantes en el municipio segoviano por los responsables de los 27 estados miembros, contempla también la denominada Estrategia Europa 2020, un marco de referencia a discutir con el objetivo de definir las bases de un nuevo modelo de crecimiento y las medidas para intentar abordar de forma coordinada la recuperación económica. Si Zapatero ha sabido acreditar ante la opinión pública una gestión de impulso a las políticas sociales, no ha obtenido el mismo resultado en cuanto al desafío que representa la superación de la recesión. El liderazgo europeo de turno le brinda una nueva oportunidad para corregir una política económica errática que arrastra el peso de un incremento alarmante del desempleo. Además, en lo que a Castilla y León se refiere, existen fundadas dudas sobre el tratamiento que recibirá el sector agrario durante este semestre de presidencia. El campo atraviesa una doble crisis sobre la que planea la incertidumbre en torno la continuidad de las ayudas comunitarias tras 2013. Por eso cabe exigir al Gobierno todo el esfuerzo posible para tomar adecuada posición en la defensa de un sector absolutamente vital para el futuro de la Comunidad. La última negociación de fondos europeos dejó mucho que desear.



LAS FRASES

FRANCISCO JAVIER ÁLVAREZ GUISASOLA

«Lo mejor de la reacción ante la pandemia de gripe A fue la actuación coordinada entre las diferentes instituciones»

JOSÉ LUIS VÁZQUEZ Alcalde del Real Sitio de San Ildefonso

«Las cinco reuniones que celebrarán los ministros de la UE en La Granja y Valsaín cuentan con la complicidad de los vecinos»

|PERSONAJE DEL DÍA|

Óscar López

SECRETARIO AUTONÓMICO DEL PSOE

López se reunió con el Gobierno municipal de León, dentro del marco de los encuentros que tiene previsto mantener con todos los grupos municipales socialistas de las ca-



pitales de provincia de la Comunidad para repasar «oportunidades, retos y prioridades» de cada una. Recuerden que es año preelectoral.

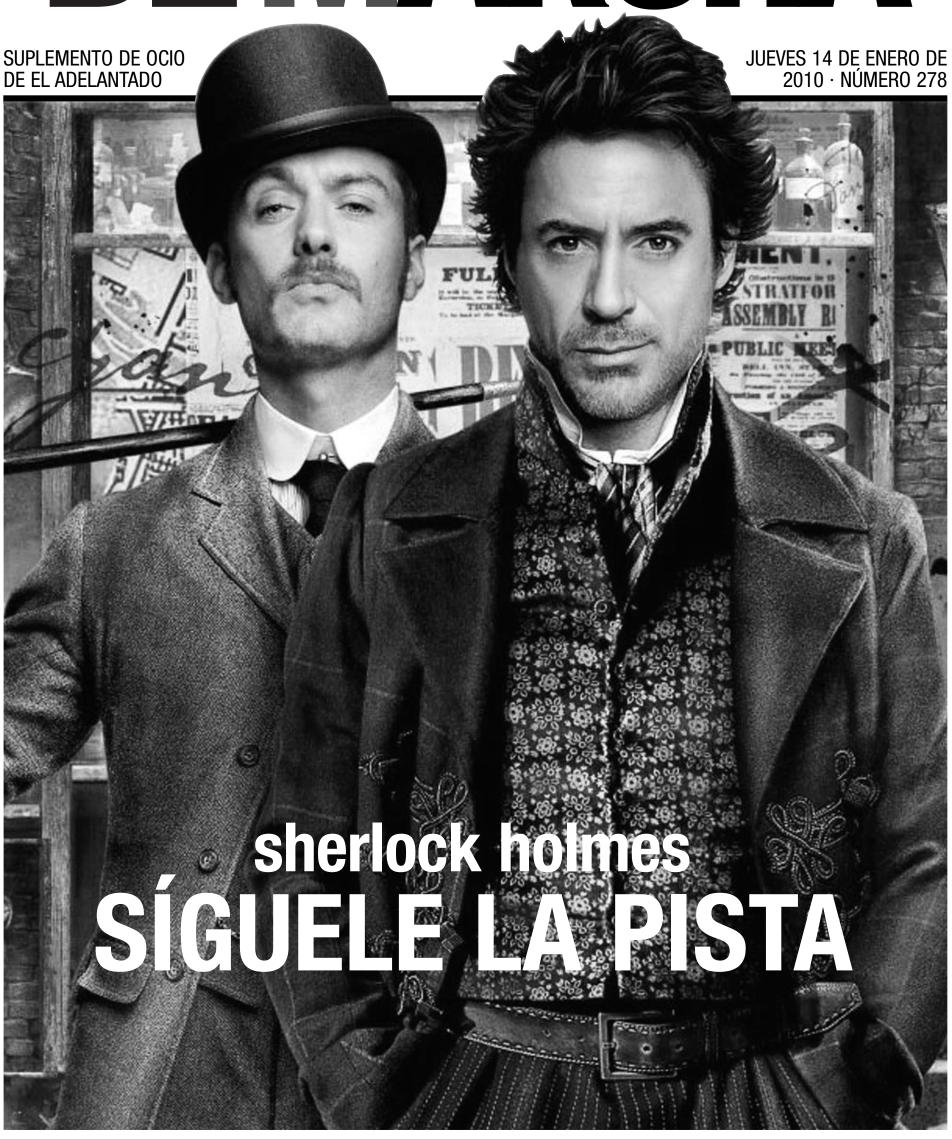
LA PRUEBA DEL NUEVE

Ocasión única

La inauguración del Centro de Congresos 'Lienzo Norte' y del vivero industrial de empresas en Ávila con la presencia de los Reyes de España ha supuesto casi una jornada festiva en la capital abulense. Aunque no por ello, según me cuentan, ha sido menos reivindicativa. Se dio la circunstancia de que el miembro del Gobierno que acompañaba a los Reyes -se realiza semanalmente de forma rotatoriaera la ministra de Cultura, Ángeles González-Sinde, cuyo departamento mantiene pendiente de concluir la rehabilitación del Palacio de los Águila para acoger un centro adscrito al Museo del Prado. Me dicen que el alcalde aprovechó esta presencia circunstancial de la ministra para urgir la finalización de las obras, que acumula retrasos desde el año 2005, y poner en marcha un proyecto cultural que dará aún más relevancia a una ciudad que respira cultura e historia por todos los poros. Precisamente, la inauguración de un edificio emblemático como el 'Lienzo Norte' causó una grata impresión en González-Sinde y en Sus Majestades, ya que viene a ampliar el carácter patrimonial de una de las ciudades más emblemáticas de España.

EL PAISANO

DEMARCHA



Milla Jovovich: armas para la evasión perfecta

Kylie Minogue, vendaval de un metro y medio

Elvis Presley renace 33 años después de ¿irse?

CLAVES

EL PERSONAJE **Un Watson** más estilizado

Uno de los puntos en los que el filme

producido por Warner Bros difiere del original es el físico de Watson, fiel colaborador del detective y tradicionalmente de aspecto rechoncho. Según Ritchie, este Watson de complexión delgada responde a su deseo de que la relación entre éste y Holmes sea "más de igual a igual". "Estoy feliz con el resultado", sentenció el director. Robert Downey Jr, nominado en dos ocasiones para el Óscar por *Chaplin* (1992) y *Una* guerra muy perra (2008), y famoso por películas como Buenas noches, buena suerte o Iron Man, tiró de ironía para contestar una pregunta sobre por qué su personaje no hace uso de la "cocaína al 7%", tal y como ocurre en alguna de las historias escritas por Conan Doyle. "¡Ah! Yo no bajaba nunca de ese porcentaje...' bromeó el actor, quien ha tenido problemas con las drogas.



Sherlock Holmes / El cineasta Guy Ritchie revisa las aventuras del legendario detective

ELEMENTAL, QUERIDO WATSON

ROBERT DOWNEY JR. DA VIDA AL MITICO PERSONAJE, RETRATÁNDOLE DESDE UNA NUEVA PERSPECTIVA. JUNTO A JUDE LAW, QUE INTERPRETA EL PAPEL DE WATSON, DEBERÁ ENFRENTARSE A BLACKWOOD, UN MISTERIOSO ENEMIGO.

nspirada por los cuentos clásicos de Sir Arthur Conan Doyle, llega esta semana a las carteleras españolas Sherlock Holmes, una nueva versión del legendario detective, producida por Joel Silver, Lionel Wigram, Susan Downey y Dan Lin. La película ofrece un retrato nuevo y dinámico de los famosos personajes de Holmes y su incondicional amigo Watson, que se enfrentan a un nuevo desafío: derrotar a su nuevo enemigo y abortar un plan demoniaco que podría destruir el país.

Robert Downey Jr. da vida al detective, retratándole desde una perspectiva nueva. Jude Law interpreta el papel de Watson, el

AVENTURA **Sherlock Holmes** EE UU, 2010.

Dirección: Guy Ritchie Reparto: Robert Downey Jr., Jude Law, Rachel McAdams, Mark Strong, Eddie Marsan, Geraldine James, Kelly Reilly, Hans Matheson.

amigo y colega de confianza de Holmes, médico, militar y un aliado. Rachel McAdams protagoniza el papel de Irene Adler, la única mujer que ha podido dar réplica a Holmes, y Mark Strong encarna a Blackwood, su misterioso adversario.

En la presentación de la cinta, en Londres, el británico Jude Law se mostró orgulloso de dar vida al doctor Watson en la película dirigida por Guy Ritchie, y aseguró que pretende dar a conocer al personaje a una nueva generación que no sabe nada sobre las aventuras del famoso detective.

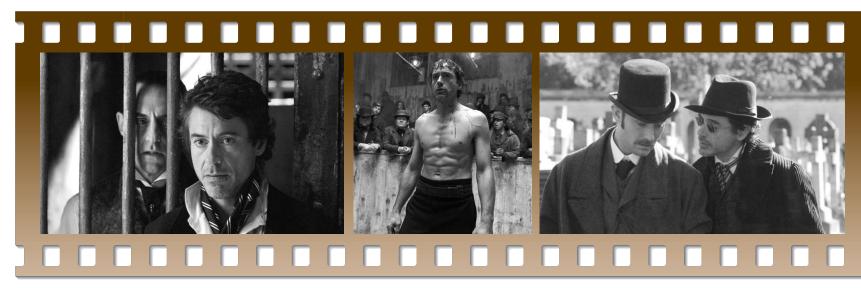
"Cuando me propusieron implicarme en un proyecto con Ritchie para crear una versión diferente a la de otras películas me fascinó la idea", explica Law.

PERSONAJE DE LA INFANCIA

La producción sitúa la acción en el Londres victoriano del siglo XIX, en una trama cargada de misterio y oscurantismo. Tanto Downey como Law subrayaron que su conocimiento sobre Sherlock Holmes se remonta a su infancia, cuando series de televisión y películas cinematográficas daban cuenta de las peripecias del ingenioso detective.

Para cineasta Guy Ritchie la cinta ha sido todo un reto que pretendió que mantuviera "la identidad inglesa" de Holmes, pero hecha "con la fuerza y los fondos americanos".

La adaptación hecha por Ritchie del original y la fidelidad hacia las características de los personajes fue una de las cuestiones más polémicas, aunque, en opinión del director, su visión es "obviamente subjetiva". "Creo que el objetivo era rendirle tributo al material original, respetándolo, pero a la vez cambiándolo para adaptarlo. Creo que es una interpretación nueva, que hemos hecho siendo conscientes de la responsabilidad que supone revisar un personaje", explicó Robert Downey.



CÓMIC

RECÓMICDACIONES EXPRESS

PLANETA DEAGOSTINI

El Llanero Solitario

Edición de las nuevas aventuras del legendario personaje del *western*. EDICIONS DE PONENT

Nietos del rock'n'roll

¡Les presentamos las hilarantes peripecias del repelente niño Vicente! PANINI

Spiderman vol. 8

Continúan las aventuras del trepamuros tal y como las concibió J. M. Straczynski.

La tumba de Drácula / Uno de los mejores títulos de terror de la Marvel de los setenta

EL CLÁSICO CÓMIC TERRORÍFICO

EN SUS PÁGINAS VIO LA LUZ BLADE, EL FAMOSO CAZADOR DE VAMPIROS QUE FUE ENCARNADO EN EL CINE POR WESLEY SNIPES. SIN EMBARGO, ESTE TÍTULO OFRECE MUCHO MÁS A TODOS AQUELLOS AMANTES DEL CÓMIC NORTEAMERICANO DEL GÉNERO.

Sergio Benítez

1 cómic clásico está de moda. Sólo hay que echar un vistazo a las novedades editoriales para apreciar que, en mayor o menor medida, las editoriales españolas dedican su atención en algún momento del año a reeditar títulos que nunca han visto la luz antes o la atención del público era otra. Y ese es precisamente el caso de La tumba de Drácula. El emblemático título de terror de Marvel fue recogido hace poco más de un lustro en 18 volúmenes por Planeta en su Biblioteca Marvel, algo que Panini corrige ahora en una nueva edición tamaño comic-booken la que se puede apreciar en toda su gloria el maravilloso trazo del gran Gene Colan.

Primera serie en obtener cabecera propia, ignorando las estrictas reglas de regulación del Comic Code Authority (algún día contaremos la historia de cómo surgió el mecanismo de censura para los cómics americanos), la serie fue un éxito casi inmediato. Con ella se puso de relieve las ansias de los lectores por disfrutar de propuestas más adultas que las que se publicaban en las series emblema de la compañía. Y razones no faltaron para ello: *La tumba de Drácula* es, fuera de



toda duda, uno de los mejores títulos de terror que se editaron por aquella época en suelo yanqui, gracias por una parte al trabajo de sus guionistas y, por la otra, qué duda cabe, al que le aportó su identificable aspecto visual.

De entre los primeros, con nombres como Gerry Conway o Archie Goodwin (dos auténticos pesos pesados en el cómic americano) el que realmente configuró la serie tal y como ha llegado a nuestros días fue Marv Wolfman, que supo aunar la tradición de la novela de Stoker y sus muchas adptaciones al cine con un lenguaje propio del cómic de la época. En cuanto a Colan se refiere, poco se puede afirmar del dibujante que no vaya encaminado a encumbrarlo como uno

de los mejores y más personales artistas que ha dado el cómic, algo que las páginas de este volumen no hacen sino poner de relieve una y otra vez, mostrando la soberbia capacidad que tenía (y mantiene) para definir luces y sombras con pocos trazos, cuajando en el proceso el que, sin duda alguna, ha sido y será su mejor y más reconocido trabajo.



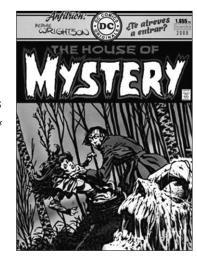
Libro rústica. 560 pag. 19,95 euros

Uno de los mejores títulos de terror de los años setenta, tanto por sus guiones, que recogían la tradición del relato de Stoker, unida a la de las adaptaciones al cine, como por el soberbio dibujo de Gene Colan. Se trata, fuera de toda duda, del mejor trabajo del artista norteamericano.

House of mystery: Bernie Wrightson

GUIÓN: WAA
DIBLUO: BERNIE WRIGHTSON
EDITORIAL: PLANETA DE AGOSTINI
LIBRO CARTONÉ. 106 PÁGINAS. 9,95 EUROS

Con este primer volumen de House of mystery Planeta inicia la atractiva reedición de uno de los clásicos indiscutibles del cómic de terror americano de los años setenta. Para ello, y huyendo del formato "listín teléfonico" que ha venido usando hasta ahora para la recopilación de otras series, la editorial se centrará en un sólo dibujante por volumen, comenzando por el gran Bernie Wrightson. El arte de Wrightson sirvió para adornar muchas de las mejores historias de terror que ha visto el mundo del noveno arte, ya fuera bajo la cabecera que hoy nos ocupa, ya bajo otra tan mítica como es la de la revista Creepy. En las que



aquí se recogen, con un inconfundible regusto a madera de ataúd desvencijado y sótano húmedo, el artista demuestra de forma sobrada con su preciso trazo por qué su merecidísima fama aún se conserva intacta hoy en día.

de tebeos, cómics, bd mangas, fumettis...

Sandokán. El tigre de Malasia

GUIÓN: MINO MILANI ADAPTANDO
A SALGARI
DIBUJO: HUGO PRATT
EDITORIAL: NORMA
LIBRO CARTONÉ. 80 PÁGINAS. 19 EUROS

Hugo Pratt es de esos autores europeos que forman parte de un Olimpo reservado sólo a los más grandes. Conocido sobre todo por su *Corto Maltés*, muchas son las obras que del italiano aún están por ver la luz en nuestro país. Con este *Sandokán* se inicia una serie de volúmenes destinados a reeditar y a recuperar obras que nunca se habían publicado hasta ahora. Norma arranca esta *Colección Hugo Pratt* con un trabajo que uno siempre creyó que nunca llegaría a ver. Si apasionante resulta viajar de la mano del artista italiano por la Malasia que tan bien describía Salgari en su novela, mucho más



lo es toda la historia que hay detrás de por qué esta adaptación de *Sandokán, el ti-gre de Malasia* nunca llegó a ser publicada en su momento, algo que el magnífico artículo introductorio nos permite averiguar con todo lujo de detalles.

LAS MÁS

El ranking de esta semana mantiene en el primer puesto a Avatar, la última cinta de James Cameron que sigue arrasando en taquilla. También ha irrumpido con fuerza en la cartelera la comedia ¿Qué fue de los Morgan? Alvin y las ardillas baja al tercer puesto y cierra la lista Solomon Kane y Teniente corrupto. DATOS DEFINITIVOS DEL ÚLTIMO FIN DE SEMANA



Avatar Cameron filma la película más cara de la historia. Sam Worthington y Zoe Saldana, sus protagonistas SEGUNDA SEMANA EN LA LISTA



¿Qué fue de los Morgan? Dos reyes de la comedia juntos en una película: Sarah Jessica Parker y Hugh Grant. PRIMERA SEMANA EN LA LISTA

CLAVES

EL DIRECTOR **Fascinación** por la violencia

La mirada del

director austriaco (aunque nacido en Alemania) Michael Haneke acerca de la violencia siempre apunta a que los responsables de su existencia son los propios consumidores de la violencia visual de los medios de comunicación. Y si en La pianista o Caché esto quedaba suavizado por la trama de las cintas, con Funny *games* (en cualquiera de sus versiones), Haneke daba una sonora bofetada a las dormidas conciencias del respetable con un filme terrorífico y

demoledor.

La cinta blanca / Lo nuevo del director de 'Caché' y 'Funny games'

EL ADELANTADO

UNA VIOLENCIA DISTINTA

MICHAEL HANEKE VUELVE A ASOMARSE, COMO YA HICIERA EN SUS ANTERIORES FILMES, A LOS RECOVECOS DE LA VIOLENCIA. LA PELÍCULA CONSIGUIÓ LA PALMA DE ORO DE CANNES.

La cinta blanca

Austria-Alemania-Francia-Italia, 2009 **Dirección:** Michael Haneke Intérpretes: Christian Friedel, Ernst Jacobi, Leoni Benesch, Ulrich Tulkur, Ursina Lardi, Fion Mutert, Michael Kranz, Burghart Klausner, Steffi Kühnert

Sergio Benítez

s una de las películas europeas del año. Algo que demuestran, mejor que ninguna otra aclaración, los premios y nominaciones que ha acaparado desde su estreno. Al margen de elevarse como la acreedora de la Palma de Oro en el pasado Festival de Cannes de 2009, arrasó en la gala de los premios anuales de la Academia del Cine Europeo, al llevarse los correspondientes a mejor película, director y guión (algo que el director ya había conseguido en 2005 con su inquietante Caché), ha sido nominada al Globo de Oro a la mejor película extranjera y es la candidata presentada por Alemania para competir en la carrera por el Oscar a la mejor película de habla no inglesa. Magníficas distinciones para una cinta que, los que la han visto, se han apresurado en calificar como "profunda y reveladora" o "soberbia obra maestra".

En La cinta blanca, Haneke se traslada a un pueblo protestante de Alemania poco antes de que la Primera Guerra Mundial estalle en el corazón de Europa. Allí una serie de inexplicables



acontecimientos perturban la tranquila vida de sus habitantes: todo empieza cuando un doctor sufre graves heridas al caerse de un caballo cerca de su casa en circunstancias que quedan envueltas en un misterio. Pronto comienzan a solaparse otros acontecimientos mayores, como el que provoca que un granero sea arrasado por un virulento incendio, que dos niños sean secuestrados y torturados o que una campesina muera en el molino de uno de los barones de la zona. Y en medio de todo ello, Haneke sitúa al maestro de la escuela, un personaje que nada tiene que ver con el opresivo sistema de vida y que al observar e investigar irá poco a poco descubriendo la increíble verdad detrás de todo... ■

ESTRELLAS PARA UN MELODRAMA

La decisión de Anne EE UU, 2009.

Dirección: Nick Cassavetes Intérpretes: Charlize Theron, Jason Patric, Abigail Breslin, Alec Baldwin

a vida de Sara (Cameron Diaz) y Brian Fitzgerald ■(Jason Patric), padres de un hijo y de Kate (Sofía Vassilieva), una niña de dos años, cambia radicalmente cuando a la pequeña le diagnostican una leucemia. La única esperanza de los padres es tener otro niño para salvar la vida de Kate. Para algunas personas, estos temas de ingeniería genética generan preguntas morales y éticas; para los Fitzgerald, y para Sara en particular, no existe ninguna otra opción, sino hacer todo lo que se pueda para asegurar la vida de Kate. Y lo que sea es Anne. Kate y Anne (Abigail Breslin) comparten una relación aún más cercana que la de la mayoría de las hermanas. Aunque Kate es mayor, ella confía en su joven hermana; de hecho, su vida depende de Anna. A lo largo de sus jóvenes vidas, las hermanas pasan por diversos procedimientos médicos y, buscando un modo de emancipación médica, la familia contrata a su propio abogado, e inicia un proceso legal que podría dejar rápidamente al débil cuerpo de Kate en manos del destino... ■

estrenos

Amerrika / Nueva vida en la tierra de las oportunidades

CANADÁ, 2009 DIRECCIÓN: CHERIEN DABIS INTÉRPRETES: NISREEN FAOUR, MELKAR MUALLEM, HIAM ABASS, ALIA SHAWKAT, JENNA KAWAR

rama protagonizado por Muna, una mujer palestina, y su hijo adolescente. La vida de Muna transcurre entre la pesadez diaria de los puntos de control de Cisjordania y la

sombra de un matrimonio fracasado, pero todo cambia cuando obtiene un permiso de trabajo para EE UU. Sabiendo que es la única manera de conseguir un futuro mejor, Muna y su hijo Fadi dejan Palestina en busca de una nueva vida en Illinois. Su hermana instala a los recién llegados en su casa. Allí tendrán que esforzarse por encajar en una

nueva cultura sin perder la propia, enfrentándose a un entorno que, tras la invasión de Irak, mira con desconfianza a todo Oriente Medio. Mientras Fadi congenia con su prima y se mete en líos en el instituto, la indomable Muna no pierde la esperanza y afronta con optimismo su nueva vida, enseñándole a su hijo una lección que no olvidará.

Una escapada perfecta



on su ópera prima (Pitch black), David Towhy sorprendía a propios y extraños descubriéndose como un realizador capaz de sacar partido de un escueto presupuesto y dar en el clavo mediante una cinta que mez-

claba terror y ciencia-ficción sin problemas. En su continuación (Las crónicas de Riddick) nos mostraba que también era capaz de manejarse con un espectáculo épico. Ahora el realizador cambia totalmente de tercio para construir un *thriller* en el que una pareja de recién casados, de luna de miel en Hawai, se encuentra con otra que resultan ser unos asesinos.



Alvin y las ardillas 2 Película de animación. El regreso de las ardillas más simpáticas del cine. SEGUNDA SEMANA EN LA LISTA



Solomon Kane De Robert E. Howard, creador de Conan el bárbaro. Con James Purefoy y Rachel Hurd-Wood. SEGUNDA SEMANA EN LA LISTA.



Teniente corrupto Eva Mendes y Nicolas Cage en una película de drogas, corrupción y mucha policía. PRIMERA SEMANA EN LA LISTA.

SEGOVIA

A CARTELERA

BOLLYWOOD REVIVE A CHARLES CHAPLIN EN 3-D

Recuperación. Charles Chaplin se convertirá en una estrella animada en tres dimensiones. Una productora de Bollywood ha conseguido llegar a un acuerdo con la familia del mítico cineasta para rodar con tecnología 3D un buen puñado de piezas de Charlot. El proyecto será una producción indo-francesa que estará financiada en su mayor parte por DQ Entertainment, una compañía de animación con sede en la India.

Sherlock Holmes

Todos los días: 19.15, 22.00 Viernes y Sábados: 0.45 Sábados y domingo: 16.30

La decisión de Anne

(7 años)

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30 Viernes y Sábados: 0.40 Sábados y domingo: 16.00

Los Fantasmas de mis exnovias

Todos los días: 18.10 Sábados y domingo: 16.10

lelda 211

Todos los días: 20.10, 22.25 Viernes y Sábados: 0.35

Alvin y las Ardillas

Todos los días: 18.05 Sábados y domingo: 16.05

Todos están bien

Todos los días: 20.05, 22.05 Viernes y Sábados: 0.05

Solomon Kane

Todos los días: 18.15, 20.20, 22.30 Viernes y Sábados: 0.45 Sábados y domingo: 16.05

Todos los días: 18.00, 21.10 Viernes y Sábados: 0.15

Qué fue de los

Todos los días: 18.05, 20.10, 22.20 Viernes y Sábados: 0.30 Sábados y domingo: 16.00

(TP)

Todos los días: 18.10 Sábados y domingo: 16.10

No es tan fáci

Todos los días: 20.00, 22.25 Viernes y Sábados: 0.45

PROGRAMACIÓN VÁLIDA DEL 15 DE ENERO AL 21 DE ENERO DE 2010 . JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: C.C. LUZ DE CASTILLA



GUAPA Y CON UÑAS DE ACERO

Neftalí Caballero

a guapa ucraniana Milla Jovovich parece tener en los últimos tiempos una ∎obsesión por asustar. Será que Îleva demasiado tiempo encandilando. Y los excesos ni en su envidiable caso son buenos. Empezó su carrera cinematográfica allá por 1988, alejada del miedo, muy alejada. De hecho, entre sus primeras apariciones como actriz se destaca un pequeño papel en la conocida serie Matrimonio con ĥijos. Sí, en una comedia ácida de lo más americana.

Aunque últimamente se haya encasillado en el género del terror, Jovovich es a sus 33 años una todoterreno de las que no quedan. Difícil de asustar, sin duda. La carrera de esta ucraniana de nacimiento y californiana de adopción comenzó, después de abandonar los estudios, en la adolescencia. Trabajó como modelo y consiguió relacionarse con firmas de gran renombre, como Calvin Klein. Por si fuera poco, consiguió aparecer

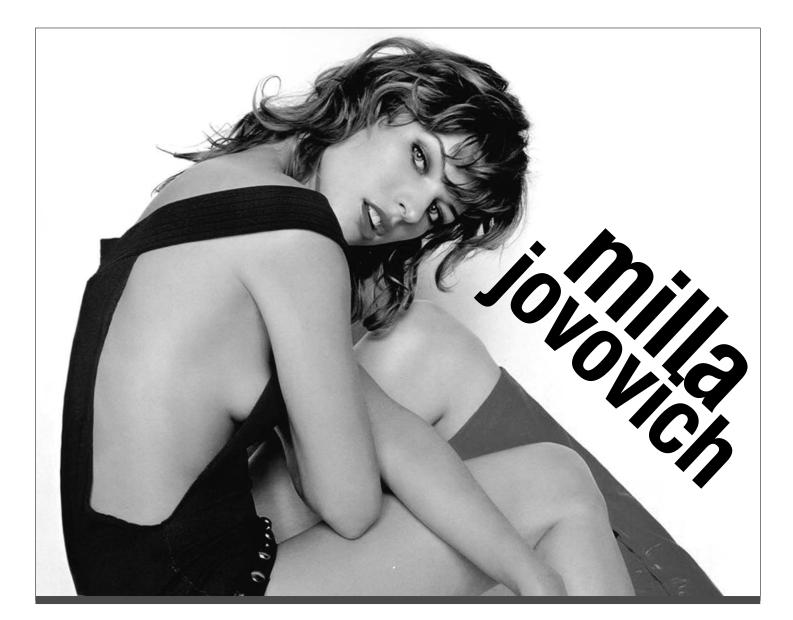
en más de una afamada revista de moda. ¿Un ejemplo? Vogue. Y así llegó al mundo de la publicidad: L'Oréal, Christian Dior, Donna Karan, Versace... Mucho glamour.

CARÁCTER DE ESTRELLA

Algunas se habrían quedado ahí, pero Milla es una luchadora que no se da por vencida. Tiene carácter y sabe aferrarse a las buenas oportunidades. Sus uñas parecen de porcelana, pero son de acero. Después de un infructuoso paso por el mercado musical como vocalista de Plastic Has Memory, por fin pisa el mundo del celuloide. Su estreno lo realiza en el modesto filme Two moon *junction*, de Zalman King, en 1988. Después de poner una cara bonita en varias películas, hace un pequeño papel en la excelente Chaplin, cinta biográfica sobre el actor.

El gran salto en el séptimo arte lo da gracias a su papel protagonista en Juana de Arco, de Luc Besson. Es este director, que ya había confiado en ella para El quinto elemento, quien, si no a la primera división, la aleja definitivamente de las series B por las que alguna que otra vez se prodigó. Por supuesto, la actriz clava el papel, porque el personaje le viene como anillo al dedo; cuando se lo ofrecen en 1999 lleva ya más de una década intentando hacerse un hueco en Hollywood. Por fin lo consigue, tres años después, con su papel protagonista en la exitosa adaptación al cine del videojuego Resident Evil. Le gusta dar miedo, le gusta la acción, quiere sorprender. No es una pobre jovencita desvalida; lleva los pantalones y es capaz de soportar la carga de cualquier historia.

No es una chica guapa al uso, le gusta gustar, sabe de sus cualidades, pero no se reduce a ser una mujer objeto. Por eso, Jovovich sigue embarcada en el miedo, la intriga y la acción en la historia de Una escapada perfecta, donde interpreta a una esposa recién casada que vive en un isla paradisiaca donde una joven pareja fue asesinada no hace mucho tiempo... ■



MÚSICA

Kylie Minogue / La estrella del pop edita su quinto álbum, 'Kylie live in New York'

LA EXPERIENCIA, UN GRADO

LA POLIFACÉTICA AUSTRALIANA PRESENTA UN NUEVO DISCO DE TEMAS GRABADOS EN SU ÚLTIMA GIRA POR ESTADOS UNIDOS, TITULADA 'FOR YOU, FOR ME TOUR 2009'. CON ÉL ESPERA TRANSMITIR LA MISMA FUERZA QUE DERROCHA EN CADA CONCIERTO.

ada vez son más los artistas consagrados que se apuntan a la moda de sacar con disco en directo. La australina Kylie Minogue es una de ellas. Prueba de ello es que saca al mercado, a sus 42 años, el que es su quinto disco en vivo, Kylie live in New York. Éste llega tras la publicación de Intimate and live (1998), Money can't buy (2004), Showgirl (2005) y, en 2009, Showgirl homecoming live. El compacto recopila varias de las canciones de su gira por América del Norte, la totalidad de ellas grabadas en la ciudad de Nueva York. El álbum se compone de 25 temas, aunque en la versión iTunes se han incluido cuatro más: Light years, Speakerphone, Come into my world y Digital booklet.

El pasado mes se anunció el estreno de un streaming, película para ver a través de la Red, de una hora del directo en Nueva York. Incluía la mitad del espectáculo y estuvo abierto al público sólo durante 24 horas.

Pero Kylie Minogue no sólo se dedica a dar conciertos con los que enamorar a sus numerosos fans. También ha sacado discos de estudio, por supuesto, y trabajos remezclados y recopilatorios... En total, la reina australiana del pop ha editado bajo su firma nada menos que 37 trabajos, de los que hay únicamente 11 discos grabados en estudio. Todo esto sin contar la enorme cantidad de colaboraciones que ha realizado a lo largo de su trayectoria, entre las cuales se destaca la presencia del español Miguel Bosé, además de otros artistas como el ex Beatle Paul McCartney, Robbie Williams o el grupo Coldplay.

Además de su frenética actividad en la música, Minogue también ha parti-

El pasado mes se estrenó en 'streaming' una película de una hora del directo en Nueva York. Incluía la mitad del espectáculo y estuvo abierto al público sólo durante 24 horas cipado en el cine y en la televisión. En la gran pantalla se la ha podido ver hasta en 12 títulos, entre los cuales destaca la película Street fighter, grabada en 1994. En televisión ha sido colaboradora de varios programas y ha participado en varias series de ficción. En su amplio currículo puede verse la fuerza que acumula esta mujer, quien a pesar de sus reducidas mediAna Lógica / Debuta con 'Apueste su vida'

UN ESTRENO NADA DIGITAL EN GRANADA



na Lógica, grupo pop nacido en Granada en 2002, acaba de estrenar con el nuevo año Apueste su vida, debut editado por Rafaga Discos y que cierra una trayectoria inicial formada por cuatro maquetas.

La formación musical andaluza ha dejado la producción de las 12 canciones que componen el álbum en manos de Jordi Gil, que antes ha trabajado en discos de Sr. Chinarro y Maga, entre otros.

Los miembros de Ana Lógica han contado con colaboraciones de gente como Alejandro (Lori Meyers) y Arturo (Cecilia Ann), aparte de otros invitados. El primer single de este trabajo, titulado Han matado al pusilánime, se puede descargar desde su web, www.analogica.es.

Su creciente proyección musical les ha llevado a actuar en festivales y salas nacionales, participar en recopilatorios y a conseguir el premio Grupo Revelacion Nacional Pop-Eye 2007.

Ana Lógica lo componen Dani (batería y voz), Pedro (bajo), Antonio (piano y órgano), Juan (guitarra), Manolo (trombón) y Antonio (trompeta). ■

Dominique A

www.dominiquea.com

El nuevo disco del francés Dominique A se titula La musique. Cuando entras a su página, te recibe el vídeo de la canción Hasta (que el cuerpo aguante) a pantalla completa. Pese a que no contiene mucha información, puedes escuchar dos canciones más: Immortels y Le bruit blanc de l'ete.

das (1,53 metros de altura

y 48 kilos de peso), es todo

un huracán. Esta rubia de 42

años regresa así al mercado,

con la ambición de ofrecer a

sus fans, a aquellos que no

han podido estar presentes en

sus conciertos, la posibilidad

de conocer de primera mano la

energía que se perdieron. ■



The XX



La web de uno de los grupos revelación del año no es un gran despliegue de recursos, pero por lo menos podemos ver dos vídeos de su aclamado disco homónimo, Basis space y Crystalised. Las letras de sus canciones van acompañadas por unas fotografías algo inquietantes.



Megafaun



www.megafaun.com

La web de estos tres entrañables barbudos de Carolina del Norte (EE UU) tiene dos puntos a favor: han colgado numerosos vídeos, tanto oficiales como de conciertos, y tres temas de sus tres discos. En nuestro país se les conoció en 2009 por el último de ellos, Gather, form and fly.

Elvis Presley / 33 años después de su muerte sigue muy presente entre el público

LARGA Y ETERNA VIDA AL REY DEL ROCK

PARA CELEBRAR EL QUE HABRÍA SIDO EL 75° CUMPLEAÑOS DEL ARTISTA, SE ACABA DE EDITAR UNA CAJA ESPECIAL EN LA QUE SE REPASA SU BIOGRAFÍA. EE UU PREPARA UN SINFIN DE ACTIVIDADES PARA CONMEMORAR ESTA INOLVIDABLE EFEMÉRIDES.





Elvis 75: good rockin' tonight

Sony presenta esta caja recopilatoria en la que compila un libro de 80 páginas con datos y curiosidades sobre la vida de Elvis Presley, además de 100 temas, compuestos por rarezas, versiones inéditas y grabaciones de conciertos para celebrar el que habría sido su 75º cumpleaños.

lvis Presley sigue vivo. Y no se trata de la afirmación de un fanático del Rey del Rock, víctima de un proceso alucinatorio. Acaba de salir a la venta la caja especial recopilatoria Elvis 75: good rockin' tonight, una colección lanzada por la compañía Sony con un libro y 100 temas, entre rarezas, versiones inéditas e interpretaciones, grabados en conciertos del llamado Rey del Rock. "La popularidad de su catálogo musical crece cada año con la aparición de nuevos fans en todo el



su carrera: 75 discos de estudio, y más de una treintena de películas forjaron la leyenda de este artista que murió en 1977

mundo y esperamos que, gracias a este 75° aniversario, ese amor siga en aumento", aseguran responsables de la discográfica.

Esta colección de canciones contiene un libreto de 80 páginas con fotografías de Elvis, así como comentarios del periodista Billy Altman, especialista en la biografía de esta figura. En gran cantidad de las tan de moda re-

des sociales, como Facebook, MySpace, Flickr y Twitter, la marca de Elvis se muestra tan dinámica como la de cualquier artista en vida, si es que pudiera situarse a Presley entre los que se fueron al más allá, pues aún late en el corazón de más fans que algunos de los artistas del momento. En estas redes se encuentran amigos del artista, seguidores y fans en general que intercambian pareceres con Elvis o con quien sea que se encargue de mantenerlo vivito y coleando en el ciberespacio.

AÑO DE CELEBRACIONES

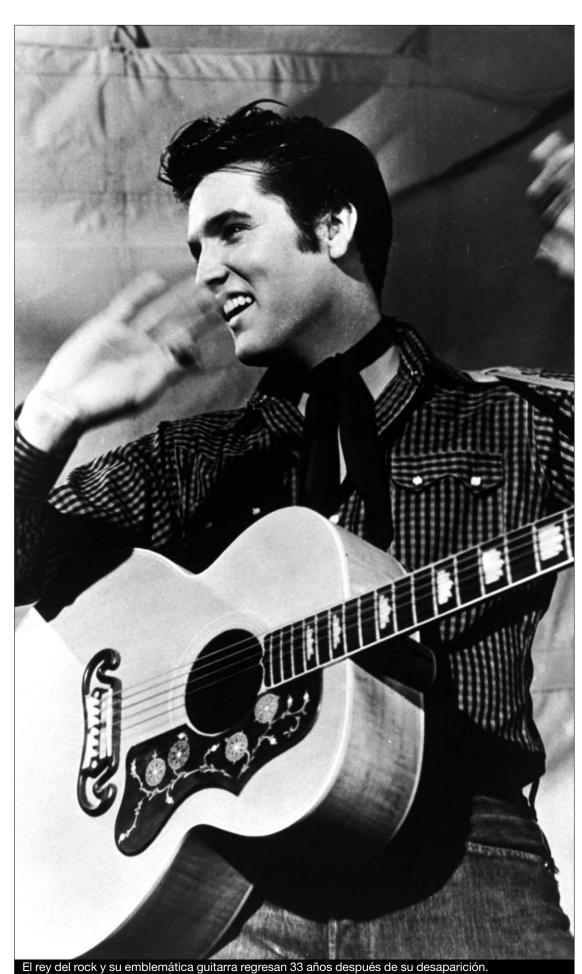
El día en el que se cumplió la efemérides fue el pasado 8 de enero, pero la cosa no queda aquí. EE UU prepara todo un año de fes-

"La popularidad de



tejos. En el próximo mes de febrero, el Cirque du Soleil pondrá su granito de arena para contribuir con los festejos: estrenará en la ciudad estadounidense de Las Vegas el espectáculo *Viva Elvis*, en el que podrán verse bailes, acrobacias y musicales en los que participarán hasta 75, mismo número que aniversario, artistas distintos. Ya en marzo, el Newseum de Washington exhibirá una muestra de imágenes, objetos y vestimentas utilizadas por el ídolo. Y en noviembre, desde el Estado de Florida, saldrá un crucero con destino a Bahamas para adentrarse y dar a conocer a curiosos y turistas, durante cuatro días, su fantástico mundo.

La producción artística fue constante durante su carrera: 75 discos de estudio, sí, 75; y más de una treintena de películas forjaron la leyenda de este artista que murió en el año 1977, a los 42 años de edad. La figura de Elvis sigue viva tanto en el mercado como entre los seguidores que aún le recuerdan.



VIDEOJUEGOS y otros avatares

PERIFÉRICOS

Wii arrasa en EE UU Primeros rumores Nintendo calcula que ha vendido tres millones de esta consola en diciembre

La sucesora de la DS vendrá con mejoras gráficas, sensores de

movimiento y alguna sorpresa.

Sega se ablanda El gigante nipón ha insinuado que podría dejar de lanzar juegos adultos para Wii.

Bayonetta / Los tacones más explosivos de la historia de los videojuegos te hechizarán sin remedio

EL ADELANTADO

UNA BRUJA CON CURVAS DE INFARTO

HIDEKI KAMIYA SE ALÍA CON LOS CHICOS DE PLATINUM GAMES PARA RETORCER EL ESTILO QUE LE ENCUMBRÓ CON 'DEVIL MAY CRY'. ASOMBROSA DOSIS DE ACCIÓN, GOLPES IMPOSIBLES Y ARMAMENTO EN LUGARES INSOSPECHADOS.

Antonio Ruiz

espertar amnésica tras un sueño de centenares de años dentro de un ataúd posado en el fondo de un gélido y oscuro lago es algo que, seguramente, no le desearías ni al más enconado de tus enemigos, o puede que sí. Al menos te queda el consuelo de conservar un tipo estupendo, tu misterioso exotismo, exuberantes formas y ese carácter hechicero e indomable capaz de sobrellevar con elegante violencia estos nimios contratiempos. Pero claro, eso es lo que te puede pasar al ser la única bruja que quedó viva al acabar la caza que persiguió su exterminio durante la Edad

Media. Hasta entonces, los seres de la oscuridad a los que ella pertenecía vivían en paz con los sabios del mundo de la luz y sin problemas aparentes con el más terrenal mundo de los hombres. Pero algo salió mal y empezó una brutal guerra que culminó con el exterminio de la raza de las hechiceras. Sólo quedó la bella y letal Bayonetta, cuyos únicos recuerdos y las voces que oye en su cabeza le dicen cuál es su destino: abrir los ojos del mundo.

Parece que en Platinum Games se han tomado muy en serio su compromiso con la calidad y la originalidad de sus juegos de la mano del genial Hideki Kamiya, haciendo el que muchos ya aplauden y señalan como la continuación apócrifa del legendario *Devil* may cry. Con ello, además, han acometido la renovación del hack'n slash, un género al que muchos daban por difunto, y lo han hecho con la culminación de un estilo con una legión de seguidores. Con una labor de diseño impecable, tanto de personajes como de escenarios, una jugabilidad casi perfecta, un sentido del humor inteligente, niveles intermedios divertidos y unos combates muy violentos y sangrientos en los que vere-mos el llamado *tiempo brujo*, una nueva forma de esquivar los ataques que nos servirá para contraatacar en un tiempo ralentizado similar al bullet time que vimos en Matrix. Nos encontramos ante uno de los juegos del año,

como ha certificado la puntuación perfecta (en la versión de XBox 360°) que le ha dado la prestigiosa revista nipona Famitsu. Así que prepárate para una aventura épica perfectamente coreografiada y con unos aderezos que harán que tú y el mando de tu consola disfrutéis y sufráis como nunca. ■

► Bayonetta en uno de sus más letales ataques con las cuatro pistolas, que forman parte de su peculiar arsenal y del que su pelo es el más peculiar de los secretos posibles.



www.bayonettafans.com

► La sensual Bayonetta arrastra a miles de fans y desata pasiones por la Red. En este club recopilan noticias, fotos, trucos y vídeos, además de atender a su presencia en las redes sociales.



www.macgamesandmore.com

► Otro refugio para los usuarios de Mac que buscan jugar con sus ordenadores y no sepan dónde ir. Su editor habla desde lo comercial a lo minoritario, pasando por todos los estilos de juegos imaginables.



www.videogamesblogger.com

► Si las *reviews* de juegos que lees habitualmente empiezan a aburrirte, éste es un sitio al que dar una oportunidad: puntos de vista diferentes, videojuegos desconocidos y noticias peculiares. Aire fresco.



Juan José Ibarretxe y Patxi López mostraron sus diferencias durante el juicio por las reuniones con dirigentes de Batasuna en 2006. / EFE

El Supremo no ve delito en las citas de López e Ibarretxe con Batasuna

A pesar de que estima los recursos de las acusaciones particulares, el alto tribunal confirma el archivo de la causa al no considerar ilegales las reuniones de ambos dirigentes con Otegi

• El TS ratifica así la sentencia del TSJPV, que decidió el año pasado el sobreseimiento del caso de los encuentros con la izquierda 'abertzale' durante la tregua de ETA de 2006.

EFE / MADRID

La Justicia concluye que es perfectamente lícito reunirse con un partido ilegalizado, aunque éste forme parte del entramado de una red terrorista. Así lo entiende el Supremo, que ha confirmado el archivo de la causa por las reuniones del *lehendakari* Patxi López, su antecesor, Juan José Ibarretxe; y el consejero de Interior, Rodolfo Ares, con dirigentes de Batasuna en 2006 al no considerar que sean constitutivas de delito.

La decisión fue tomada ayer por unanimidad por los cinco magistrados de la sala de lo penal del TS que han estudiado a puerta cerrada el recurso del Foro de Ermua v Dignidad v Justicia contra la decisión del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco (TSJPV) de archivar ahora hace un año dicho caso por falta de acusación legítima.

A pesar de todo, la sala estima los planteamientos de ambas acusaciones populares al considerar que sí que están legitimadas para solicitar la apertura de juicio oral contra los ocho. Aplica así la de-

nominada *doctrina Atutxa*, pero al entrar en el fondo del asunto los jueces acuerdan no tramitar la causa por no ser los hechos constitutivos de delito, por lo que no tendrán que ser juzgados.

Fuentes del tribunal explicaron que uno de los cinco togados que han deliberado sobre este asunto (el presidente de la sala de lo penal, Juan Saavedra, y Andrés Martínez Arrieta, Julián Sánchez Melgar, José Manuel Maza y Alberto Jorge Barreiro) anunció la formulación de un voto particular discrepante en relación con el primero de estos pronunciamientos.

El 12 de enero de 2009 el TSJPV decidió el sobreseimiento de la denuncia contra López, Ibarretxe, Ares y los representantes de la izquierda abertzale Arnaldo Otegi, Rufino Etxeberria, Pernando Barrena, Juan José Petrikorena y Olatz Dañobeitia por falta de acusación legítima.

DOS 'DOCTRINAS' UTILIZADAS.

Esta decisión contó con el voto en contra del presidente del Tribunal Superior, el magistrado Manuel Rábago, quien consideró que la acusación ejercida por el Foro de Ermua y Dignidad y Justicia era

El juzgado vasco optó por aplicar la llamada doctrina Botín del Supremo -gracias a la cual se archivó el caso de las cesiones de crédito que afectó al presidente del Banco Santander-, que estableció que en las causas que se tramitan como procedimiento abreviado no se puede abrir juicio oral si es solo la acusación popular la que lo pide.

El Foro de Ermua y Dignidad y Justicia recurrieron la decisión del TSJPV al ver que era contraria a la «doctrina más moderna» del TS en la sentencia del caso Atutxa, que condenó al ex presidente del par-

lamento vasco Juan María Atutxa por no disolver el grupo parlamentario Sozialista Abertzaleak (SA). En este caso el Supremo matizó y concluyó que, cuando no es posible que actúe la acusación

particular porque el delito carece de perjudicado concreto, la popular puede instar por sí sola el desarrollo del proceso.

El alto tribunal ha decidido seguir en el caso de López e Ibarretxe la citada doctrina, pero archiva definitivamente la causa al no ver delito en las reuniones con la ilegalizada Batasuna durante el alto el fuego de ETA en 2006.

El ponente de la sentencia, de la que solo se ha adelantado el fallo, es el magistrado Andrés Martínez Arrieta.

Sobre los encuentros con el partido ilegalizado ya se pronunció en 2006 el TS, que rechazó una querella del sindicato ultraderechista Manos Limpias contra el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y varios dirigentes del PSE-EE por la reunión que varios de ellos mantuvieron con Otegi, al estimar que los contactos no pueden ser perseguidos penalmente si no hay una «orden expresa» que prohíba estas citas.

► TERRORISMO

Otaola se felicita por el envío a prisión de Olano: «Ahora está donde tiene que estar»

EFE / BILBAO-MADRID La portavoz del PP en las Juntas Generales de Guipúzcoa y alcaldesa de la localidad guipuzcoana de Lizartza, Regina Otaola, manifestó ayer su «alegría» por el envío a prisión del presunto miembro de ETA Pedro María Olano, quien, en su día, le amenazó de muerte, y consideró que su «fijación» por atentar contra el ex presidente del Gobierno José María Aznar se debe a que éste «tenía muy claro su objetivo de acabar con la banda terrorista».

Otaola señaló que los miembros de la Corporación municipal de Lizartza están «encantados» con el encarcelamiento de Olano, detenido en la citada localidad el pasado jueves, y «no solo» ellos, sino también «vecinos del municipio que han quedado contentos porque todos estamos más seguros con este individuo en la cárcel».

La alcaldesa felicitó a las Fuerzas de Seguridad del Estado por la «labor que ha desarrollado» en el arresto del etarra, que «ahora está donde tiene que estar».

Respecto al hecho de que Olano intentara atentar con un lanzamisiles contra el ex presidente del Gobierno, indicó que él mismo «ha estado enseñando el edificio de Lizartza donde colocó o, por lo menos, guardó» este arma.

«Me llama la atención esa inquina, esa fijación, por atentar contra Aznar», apuntó, para añadir que ello se debe a que «tenía muy claro su objetivo de acabar con ETA y, desde luego, con él, no había negociaciones ni componendas ni nada de nada». A su juicio, esto justifica «la fijación» que los terroristas «tenían con él», tras lo cual trasladó toda su «admiración» y «respeto» a Aznar.

LOS MACABROS PLANES.

El juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande Marlaska ordenó el martes el ingreso en prisión incondicional de Olano Zabala, acusado de conspiración para matar al ex líder popular durante la campaña electoral de las autonómicas del País Vasco en 2001. El presunto terrorista reconoció que llegó a transportar un lanzamisiles, con un valor en el mercado armamentístico de unos 50.000 dólares, destinado a un atentado contra Aznar.

El magistrado, además de la conspiración, le imputa al etarra los delitos de integración en banda armada y depósito de armas de guerra y explosivos.

Satisfacción en PNV y PSE

El PSE y el PNV mostraron ayer su satisfacción por la decisión del Supremo, mientras que los recurrentes, como el Foro Ermua, expresaron su sorpresa. El portavoz de los socialistas vascos, José Antonio Pastor, destacó la «importancia» de que el tribunal haya entrado en el fondo del asunto y concluyó que «se cierra definitivamente un caso que nunca debiera de haberse iniciado».

El presidente del PNV, Íñigo Urkullu, declaró que con la decisión «se ha cerrado un despropósito del sistema judicial, singularmente del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco».

Los recurrentes mostraron su sorpresa por el fallo. El abogado del Foro Ermua, Fernando García Capelo, consideró que la decisión del TS de no considerar delito las reuniones tiene «muy poco fundamento» y es «sorprendente jurídicamente».

► PRESIDENCIA EUROPEA

España impulsará un mayor control de la entidades financieras en el seno de la UE

EFE / SEVILLA

El Gobierno impulsará durante la Presidencia española de la UE el marco europeo de supervisión financiera, que supondrá un «mayor control» de estas entidades con el objetivo de garantizar una mayor transparencia en el sector.

Así lo anunció ayer la vicepresidenta María Teresa Fernández de la Vega tras reunirse en Sevilla con el presidente andaluz, José Antonio Griñán.

La portavoz del Gabinete situó esta medida como uno de los objetivos durante los seis meses de mandato de Madrid con la idea de promover la nueva reglamentación para un sector, recordó, que está el «origen» de la crisis.

La idea, según manifestó De la Vega, es incrementar los mecanismos de control y la transparencia en todo el ámbito de la Unión con algunas medidas «similares» a las que se están aplicando en España para lograr un «mayor control» de las firmas financieras.

El nuevo marco de supervisión se acordó en el Consejo Europeo de diciembre y ahora la UE debe ponerlo en marcha para que haya un control «más estricto» a nivel cominitario. Otro de los aspectos en los que el Gobierno de Zapatero quiere poner el énfasis durante este semestre es la «nueva estrategia» de crecimiento y empleo, que se verá en el Consejo de la próxima primavera para basar el modelo económico en la educación, la innovación y la sostenibilidad medioambiental.

► MEMORIA HISTÓRICA

El TS admite una querella de Falange contra el juez Garzón

EFE / MADRID

El Supremo ha admitido a trámite una querella de Falange Española de las JONS contra el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón por la decisión de éste de declararse competente para investigar las desapariciones durante la Guerra Civil y el franquismo.

En un auto, fechado el pasado 15 de diciembre y notificado ayer, la sala de lo penal del alto tribunal permite la demanda por prevaricación interpuesta el pasado 1 de septiembre y acuerda acumularla a las presentadas por los mismos hechos por el sindicato ultraderechista Manos Limpias y la asociación Libertad e Identidad al ser en todo punto coincidentes.

▶INMIGRACIÓN

El Ayuntamiento de Vic apoya que no se empadrone a los 'sin papeles'

El equipo de gobierno de la localidad barcelonesa reitera la legalidad de la medida, aunque esperará a tener un informe jurídico externo antes de volverla a votar y ponerla en práctica

• El ministro de Justicia, Francisco Caamaño, pide a la Abogacía del Estado que se pronuncie sobre los propósitos del Consistorio, que De la Vega ya califica de «ilegales».

En medio de una fuerte polémica, el equipo de gobierno del Ayuntamiento de Vic, formado por CiU, ERC y PSC, reiteró ayer en el pleno municipal la legalidad de no empadronar a los inmigrantes sin pa-

EUROPA PRESS / BARCELONA

municipal la legalidad de no empadronar a los inmigrantes sin papeles, y anunció que presentará un informe jurídico externo sobre la medida, que se volverá a debatir en el pleno del 4 de febrero.

El alcalde de la localidad barcelonesa, el convergente Josep Maria Vila d'Abadal, afirmó que la «primera obligación» de un ciudadano es estar legalmente en el país, y consideró que es de un «cinismo terrible» inscribir a personas que no tienen ni permiso de trabajo.

Por su parte, el único concejal socialista en el Consistorio, Josep Burgaya, aseguró que los nuevos criterios cumplen de forma «estricta» con la normativa estatal, y expresó su confianza en los servicios jurídicos del municipio que los avalan.

El edil del PSC consideró que pedir el visado para empadronarse es «de sentido común», y señaló que tan solo retirará su apoyo si una administración de ámbito superior demuestra la ilegalidad de la medida con un informe jurídico.

Subrayó que «pocas ciudades» han trabajado tanto para la integración de extranjeros como Vic, y destacó la falta de apoyo institucional a los entes locales para hacer frente a la inmigración.

El concejal de ERC, Joan López, también expresó su apuesta «decidida» por los servicios legales del Ayuntamiento, y consideró que integración y situación regular son «dos caras de la misma realidad». Recordó que la inmigración en Vicha aumentado más de un 17 por



El pleno del Ayuntamiento de Vic, presidido por el alcalde Josep María Vila d'Abadal (i). / JOAN ESTEVE GUILLAUMET (EFE)

La ultraderechista
Plataforma per
Catalunya cree
que la iniciativa
es todavía
«insuficiente»

ciento en los últimos 10 años, y criticó al Gobierno central por «no cumplir» en esta materia. «Dejen trabajar a la ciudad», apostilló.

ICV, EN CONTRA. Por otro lado, el portavoz de ICV-EUiA en el Consistorio, Xavier Tornafoch, retiró una propuesta de urgencia para que se renuncie a la medida a la espera del pleno del 3 de febrero, e instó al equipo de gobierno a informarles por escrito sobre los nuevos criterios y a no variar más sus posicionamientos.

La decisión del municipio, considerada por muchos como xenófoba, cuenta con el apoyo del concejal y presidente de la ultraderechista Plataforma per Catalunya (PxC), Josep Anglada, quien celebró que el Ayuntamiento quiera «ahora» cumplir la ley, pero opinó que la medida es «insuficiente» para combatir la inmigración ilegal en la localidad barcelonesa.

En este sentido, criticó la inacción del Consistorio ante la proliferación de *pisos patera* y *colador*, en los que, según Anglada, se inscriben a familiares en el extranjero para que accedan a servicios sociales en Vic. «Parece que todo el mundo debe cumplir las leyes menos los inmigrantes», lamentó.

La iniciativa del municipio catalán ha provocado una gran controversia política. De hecho, el ministro de Justicia, Francisco Caamaño, afirmó que esperará al informe que realice la Abogacía del Estado sobre la decisión del Ayuntamiento. No obstante, en principio, defendió «los derechos vinculados a la dignidad del ser humano», y subrayó que el empadronamiento no puede «condicionar» que una persona pueda «estar en un lugar y pertenecer a una sociedad».

Caamaño manifestó que, «siempre que se producen este tipo de situaciones», pide a los servicios jurídicos del Estado «que miren si las decisiones que adoptan órganos administrativos operan o no, y se ajustan a nuestro marco legal».

Más dura fue la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, al advertir de que la medida aprobada «no está cubierta» por la ley.

El PP aprovechó para arremeter contra el Ejecutivo. Así, su coordinador de Política Autonómica y Local, Juan Manuel Moreno, afirmó que la «errática» política de inmigración del Gabinete de José Luis Rodríguez Zapatero está detrás de la situación en el Ayuntamiento de Vic.

UNO DE CADA CINCO, EN PARO

EFE / MADRIC

El Ayuntamiento de Vic intenta hacer hacer aún más complicada la vida al colectivo más castigado por la crisis. En España un millón de extranjeros -de los 4,6 millones que hay en el país- estarán en paro cuando acabe este año, a pesar de que la destrucción de empleo a causa de la recesión ha resultado mayor entre la población autóctona.

Ésta es una de las conclusiones del *Anuario de la Inmigración en España 2009*, elaborado por los profesores Eliseo Aja, Joaquín Arango y Josep Oliver, que fue presentado ayer por la secretaria de Estado del ramo, Consuelo Rumí, quien reconoció que la entrada de foráneos en la nación se ha ralentizado, de tal forma que en los nueve primeros meses del año pasado solo llegaron 10.000 personas de forma legal, lo que «en comparación con otros ejercicios, que llegaron 150.000 o 280.000, pone de manifiesto que los instrumentos que tenemos están funcionando».

que tenemos están funcionando». Además, estas cifras ponen también de relieve, según Rumí, que las llegadas de extranjeros están ajustadas a las demandas del mercado laboral.

«Esto demuestra que en el futuro serán muchas menos las personas que vengan, pero tendrán un perfil de media y alta cualificación», subrayó la socialista, quien insistió en que los forasteros seguirán siendo necesarios.

El profesor Joaquín Arango, catedrático de Sociología de la Universidad Complutense de Madrid, explicó que la alta tasa de desempleo de los inmigrantes (un 28 por ciento) no se debe tanto a la destrucción de puestos de trabajo como a la llegada de flujos cuantiosos durante 2008, a pesar de que la recesión económica ya estaba afectando a España.

En este sentido, el *Anuario* constata que las repercusiones de la crisis sobre las personas de fuera no adquirieron «plena carta de naturaleza» hasta bien entrada la segunda mitad de 2008 y no alcanzaron su máxima intensidad hasta el primer trimestre del año pasado.





El guepardo era una de las especies que vendían los delincuentes. / YOLANDA REDONDO

Denuncias de internautas permiten descubrir una red de venta de fauna protegida

Los delincuentes utilizaban internet para tramitar los pedidos, entre los que figuraban pumas, leones, halcones e incluso un guepardo

· Los delincuentes transportaban desde el este de Europa a mamíferos y aves en condiciones sanitarias deplorables, y con documentación falsa.

AGENCIAS / MADRID-LIMA

Internet te da lo que quieras. Amor, jerseis, películas, sexo, chistes, información... Y parece que ahora especies animales protegidas. La Guardia Civil ha desmantelado una banda dedicada al tráfico ilegal de éstas que ofrecía por la red, y se incautó de varios leones, un tigre, un lobo ibérico, un lince europeo, un guepardo, tres pumas, un águila real y varios halcones, según indicó ayer el Instituto Armado.

Para este negocio, la organización operaba en las provincias de Huesca, Tarragona, Gerona, León, A Coruña, Málaga, La Rioja, Murcia, Sevilla y Huelva.

En la operación Lobezno, llevada a cabo en varias comunidades autónomas, fueron detenidas ocho personas que transportaban los mamíferos y aves desde países del este de Europa en furgonetas

de alquiler, recorriendo largas distancias sin descanso y en pésimas condiciones higiénicas y sanitarias del animal, utilizando documentación falsa.

La intervención de la Benemérita comenzó cuando se detectó a través de la red que una persona ofertaba la venta de un ejemplar de lobo ibérico, cuya procedencia era totalmente ilegal. Tras verificarse que no se trataba de una broma, algunos internautas denunciaron los hechos.

Los investigadores pudieron averiguar que se trataba de un grupo perfectamente organizado que se dedicaba al tráfico ilícito de especies protegidas, con el que conseguían importantes cantidades

Durante el desarrollo de la operación, la Benemérita descubrió que la red no solo comerciaba con especies exóticas, como leones, tigres o pumas, sino que también traficaba con águilas reales, halcones o lobos ibéricos.

En la operación, desarrollada por el Seprona de la Comandancia de la Guardia Civil de Huesca, bajo la dirección del Juzgado de Instrucción número 3 de El Vendrell

(Tarragona), se arrestó a ocho personas en Tarragona, Málaga, León, La Rioja y Sevilla, y resultó imputado un vecino de Gerona. Todos son de nacionalidad española y cuatro de ellos no llegaban a los

CIRCO EN PERÚ. Por otra parte, en Perú, las autoridades hallaron seis leones famélicos encerrados en una jaula en un aparcamiento de Chiclayo, al norte del país, donde fueron abandonados hace seis días por el dueño del circo Azteca.

«Están estresados y delgados, es una jaula pequeña para albergar a seis ejemplares. Han sido trasladados a otro lugar más amplio y vamos a realizar pruebas para ver sus condiciones de salud», comentó la especialista de la Dirección General Forestal y de Fauna Silvestre, Jessica Oliden.

En el caso de que las pruebas confirmen un grave deterioro en la salud de los felinos, éstos serán trasladarlos a un zoo. La denuncia partió de los vecinos del circo que, preocupados por la salud de los felinos -rugían de modo insistente-, llegaron a arrojar desde sus casas a la jaula restos de comida.

MAURITANIA

El Gobierno se limita a decir que el secuestro de los cooperantes va «bien»

La responsable de Relaciones Internacionales del PSOE, Elena Valenciano, aseguró ayer que «las cosas van razonablemente bien» para conseguir la liberación de los tres cooperantes españoles secuestrados en Mauritania y subrayó que «hay un camino» para la resolución de este caso.

No obstante, la dirigente socialista advirtió de que «la situación siempre es peligrosa» y, por ello, hay que ser muy prudentes.

Así, instó a dejar actuar al Gobierno y a los expertos implicados en la solución del problema, y garantizó que el Ejecutivo central está trabajando «muy seriamente».

Respecto a si la solución pasa por el pago de un rescate, como sucedió con el pesquero *Alakrana*, Valenciano sostuvo que lo desconoce, aunque insistió en que lo que sí sabe es que «hay un camino para la so-

Mientras, el ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, se reunió por segunda vez con los embajadores africanos en España. El anterior encuentro se celebró en noviembre de 2008 y se abordó la elaboración del Plan África 2009-2012. Desde el año pasado, el Ejecutivo intensificó las relaciones diplomáticas con los países del Continente Negro por las sucesivas crisis desencadenadas (Somalia, Haidar...).

TRIBUNALES



'Piloto de la muerte'. El ex militar argentino Julio Alberto Poch, detenido el pasado 22 de septiembre en Manises (Valencia) por su presunta participación en los vuelos de la muerte, en los que se arrojaba al mar a disidentes de la izquierda, aceptó ayer su extradición a Argentina, donde pidió tener un «juicio justo» porque se considera víctima de una «jugada política». / G. CUEVAS (EFE)

AUDIENCIA NACIONAL

Prisión para cinco islamistas por enviar suicidas a la guerra de Iraq

La Audiencia Nacional condenó ayer a cinco miembros de una célula islamista a penas de entre cinco y nueve años de cárcel por integración o colaboración con organización terrorista por reclutar muyahidines que enviaban a Iraq para cometer

atentados, y absolvió a otros cuatro acusados, que al igual que los cinco anteriores están en libertad. El pasado mes de diciembre, Nakcha y Mrabet Fashi -detenidos en enero de 2006- fueron puestos en libertad al cumplirse el plazo legal de su prisión preventiva -un máximo de cuatro años para los casos de terrorismo- y su ingreso en la cárcel no será efectivo, en todo caso, hasta que el TS dicte una sentencia firme, previsiblemente, pues, habrá un recurso

EN ESPAÑA

TRÁFICO

700 personas se hallan en la cárcel por vulnerar las normas de cir**culación** ■ El fiscal especial de Seguridad

Vial, Bartolomé Vargas, desveló ayer que hay 700 personas en prisión por vulnerar las normas de tráfico. Además, indicó que solicitó a la UE que no se fabriquen vehículos de 350 caballos si no se pueden superar los 120 kilómetros por hora, pero Alemania se negó.

SEVILLA

Circula borracho en sentido contrario y agrede a un guardia civil

porque quería ir a un burdel ■ La Guardia Civil detuvo ayer a un hombre de 54 años que conducía ebrio y en sentido contrario por La Puebla de Cazalla (Sevilla) y que agredió a uno de los agentes -que está de baja- cuando le apresaron porque insistía en llegar a un club de alterne cercano.

LA CORUÑA

Un albañil pierde la vida al caerse de un sexto piso ■ Un operario de la construcción sufrió ayer un accidente laboral en el que perdió la vida, al precipitarse desde un sexto piso en Narón (La Coruña). El siniestro se produjo mientras el hombre colocaba ladrillos en una obra enfrente del Avuntamiento. Las causas del siniestro todavía se desconocen.

GRANADA

que temía por su vida.

Un hombre llevaba 10 años amenazando y vejando a su madre ■ La Guardia Civil detuvo ayer en Salobreña (Granada) a un hombre de 33 años después de que su madre denunciara que viene sufriendo amenazas, insultos y vejaciones desde hace más de 10 años, y que últimamente la situación se ha vuelto «más crítica», por lo DESASTRE NATURAL EN CENTROAMÉRICA LA DESGRACIA SE CEBA CON LOS MÁS POBRES

Haití amanece sumido en el caos, la ruina y la desolación

Terremoto. Un número indeterminado de personas, «más de 100.000», según las autoridades de la isla caribeña, han quedado sepultadas por un seísmo de siete grados

Devastada. Los supervivientes vagan por las destrozadas calles de Puerto Príncipe, la capital de la nación, mientras el mundo se moviliza para prestar asistencia humanitaria

AGENCIAS / PUERTO PRÍNCIPE

El caos, la destrucción y la muerte reinaban ayer en Haití, tras el devastador terremoto que sacudió el país caribeño en la noche del martes, sepultando bajo los escombros a un número de personas todavía sin determinar, pero que fuentes oficiales cifran en «más de 100.000». Mientras la ayuda internacional se movilizaba con rapidez, cientos de voluntarios y miembros de los equipos de rescate buscaban supervivientes entre las ruinas.

El seísmo, de 7 grados en la escala de Richter y con epicentro a solamente 15 kilómetros de Puerto Príncipe, ha causado importantes destrozos en la capital, donde al menos 100 edificios se han derrumbado y donde miles de personas podrían permanecer atrapadas. La situación es «caótica» en esta localidad, donde se teme que haya gran cantidad de muertos, según declaró Javier Domínguez, teniente coronel de la inteligencia militar dominicana, en el puesto fronterizo de Jimaní, por el cual ya han empezado a cruzar en ambulancias los primeros heridos.

SE HUNDIÓ EL PALACIO. El Palacio presidencial y la sede de la misión de la ONU en Haití (Minustah) se han visto gravemente dañados por el terremoto, aunque debido a los problemas en las comunicaciones los datos sobre la situación en el país se van conociendo con mucha dificultad.

El ministro francés de Exteriores, Bernard Kouchner, dio ayer por muerto al jefe de la Minustah, el tunecino Hedi Annabi, al tiempo de que advirtió de que no se tienen noticias de más de 200 de los huéspedes que ocupaban el hotel de lujo Le Montana en la capital.

«Por desgracia el edificio de la ONU se derrumbó y parece que todos los que estaban en él, incluido mi amigo Annabi, enviado es-

pecial del secretario general de Naciones Unidas, y todos los que estaban con él están muertos», afirmó Kouchner en la radio.

Varios soldados de la Minustah procedentes de China, Uruguay y Jordania están desaparecidos y podrían haber fallecido, mientras otros países presentes en la misión, entre ellos España, que ha desplegado varios policías y guardias civiles, se hallan a la espera de confirmar el estado de sus efectivos.

Kouchner, que aseguró que es pronto para hacer un balance de las consecuencias del seísmo, señaló que también quedó derruida la residencia oficial del presidente de Haití, Rene Preval, quien salió de la misma y contactó con la Embajada gala en la capital. Francia, antigua metrópoli de la isla caribeña, cuenta con una colonia de unos 1.400 ciudadanos en ese país.

«Mucha gente está huyendo de la capital y eso dificulta que llegue la ayuda. Tenemos que controlar la llegada de la ayuda para evitar que se convierta en una nueva catástrofe», señaló Kouchner, ex presidente de Médicos Sin Fronteras y especialista en crisis humanitarias. Las réplicas del terremoto, de entre 4,5 y 5,9 grados en la escala de Richter, continuaban aver con cierta frecuencia y podrían seguir produciéndose «durante unos días más», según el Servicio Geológico de EEUU (USGS), que no descarta la posibilidad de un nuevo seísmo, aunque se ha desechado que pueda haber un tsunami.

Los temblores han afectado tanto las modestas casas de madera como los edificios más modernos de Puerto Príncipe y están complicando las tareas de rescate, mientras llegan los primeros equipos enviados por la comunidad internacional, que ha comenzado a movilizarse rápidamente.

La vecina República Dominicana y EEUU fueron los primeros



en solidarizarse con los haitianos, dando lugar a una cadena de apoyo que ha ido creciendo de forma espectacular a medida que pasaban las horas y que incluye a gobiernos, instituciones y ONGs.

A la petición de ayuda lanzada por el Gobierno haitiano y la Organización de Estados Americanos (OEA) se sumó ayer la de Benedicto XVI, que apeló «a la generosidad» de la comunidad internacional «ante la dramática situación». Los daños en las infraestructuras entorpecen la distribución de la ayuda humanitaria y es «demasiado pronto» para dar un balance de víctimas, según detalló la portavoz de la Oficina de Ayuda Humanitaria de la ONU, Elizabeth Byrs.

Las prioridades son el rescate de las personas atrapadas bajo los escombros, además de resolver la falta de agua y de lugares temporales de refugio, así como los problemas de saneamiento básicos para evitar epidemias, señaló Byrs.

Haití, uno de los países más pobres del planeta, destrozado por las epidemias, la violencia y la corrupción política, debe afrontar ahora un desastre natural de proporciones bíblicas.

EN DETALLE

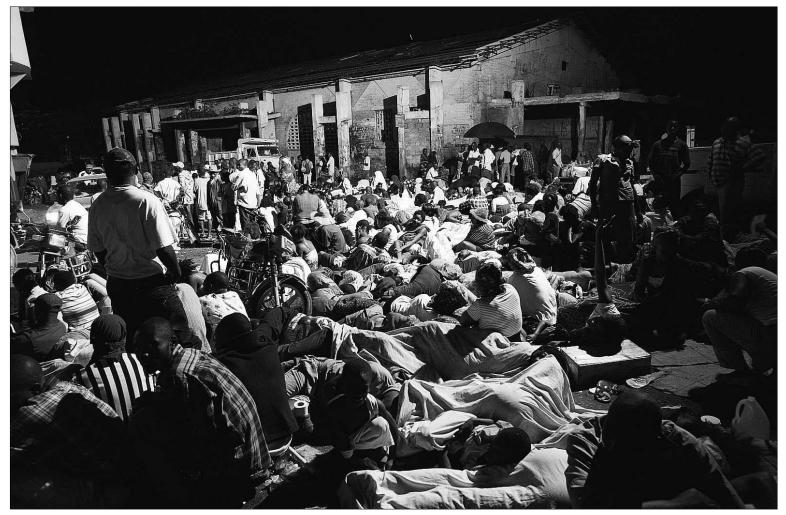
Caminando entre cadáveres. El presidente de Haití, René Préval, reclamó ayer la ayuda de la comunidad internacional para afrontar la «inimaginable» catástrofe causada en su país por el terremoto. Préval relató que él mismo ha caminado entre cuerpos aplastados y oído los gritos de las personas atrapadas en los escombros del edificio del Parlamento. «Hay muchas escuelas derruidas con mucha gente dentro», señaló.

►Víctimas en el clero. El arzobispo de Puerto Príncipe, Serge Miot, de 61 años, falleció debido al terremoto que ha sacudido Haití, según informó la agencia vaticana Misna. Su cadáver fue encontrado entre los escombros del arzobispado, uno de los edificios que ha destruido el temblor de tierra, por misioneros de la Sociedad de Saint Jacquez, presentes en Haití desde hace 40 años. Tampoco se tienen noticias del vicario general de Puerto Príncipe, monseñor Benoit, y se teme se halle asimismo sepultado.

Comprometida hasta el final. También estaba alojada en el palacio arzobisbal, e igualmente ha fallecido en el seísmo, la reputada misionera brasileña Zilda Arns Neumman, fundadora y coordinadora de la Pastoral de la Infancia. De 75 años, era pediatra de profesión y había viajado al país caribeño para un encuentro misionero en el que se discutirían métodos para combatir la desnutrición infantil.

JUEVES 14 DE ENERO DE 2010 EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DESASTRE NATURAL EN CENTROAMÉRICA CONMOVEDOR TESTIMONIO



Habitantes de Puerto Príncipe pasan la noche en la calle, rodeados de cadáveres y edificios destruidos por el terremoto. / EDUARDO MUÑOZ (REUTERS)

«Se escuchan gritos de socorro de quienes están bajo los escombros»

Una cooperante italiana relata la impotencia que sienten los familiares de las personas todavía atrapadas entre las ruinas, a quienes no pueden ayudar por falta de medios

• Entre los desaparecidos tras el seísmo figura una española, de 52 años y natural del municipio segoviano de La Granja, que trabaja en el servicio diplomático de la UE en Haití.

AGENCIAS / SANTIAGO-MADRID

«Desde los escombros se oyen gritos de socorro de los que se han quedado dentro y los parientes se desesperan por la impotencia», relataba ayer la cooperante italiana de la Asociación de Voluntarios para el Servicio Internacional (AVSI) Fiammetta Cappellini, quien presenció el terremoto de siete grados de magnitud en la escala de Richter que arrasó en la noche del martes el oeste de Haití.

El testimonio de esta mujer narra «el panorama devastador» que impera en la isla caribeña y en especial en su capital, Puerto Príncipe, donde, según subrayó, «las calles se han convertido en una trampa». En toda la ciudad, «la gente se queda en la calle, unos porque ya no tienen casa y otros porque temen una nueva sacudida».

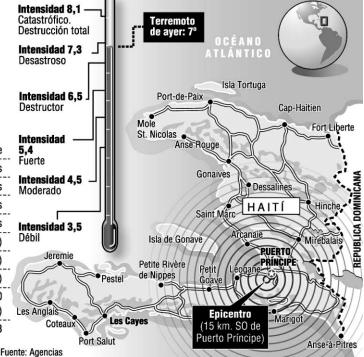
Cappellini explicó que se sucedieron dos temblores. El primero tuvo lugar alrededor de las 17,00 horas y, según puntualizó, fue «fortísimo y duró más de un minuto», tras lo cual, y «viendo que no había daños materiales relevantes», intentó volver a casa, aun-

Catástrofe en Haití

Minutos después del sismo de 7º que sacudió la noche del martes la capital a del país, se dejaron sentir dos réplicas de 5,9 y 5,5 grados y otras 30 de menor intensidad. El primer ministro de Haití cifró ayer en 'cientos de miles' los fallecidos

Datos del país

Capital	Puerto Príncipe
Población	8,9 millones
Pobl. Capital	1,5 millones
Media edad	20,2 años
Esperanza vida	60,7 años
PIB per cápita 1.300 \$ (3	34.600 \$ España)
Inflación	15,5 (2008)
Población umbral pobreza	80% (2003)
Consumo eléctrico 273 mi	ill. kWh (276.100 nill. kWh España)
Gasto militar	0,4% PIB



que su coche estaba bloqueado, por lo que optó por regresar a la oficina y equiparse con agua potable, comida y otros productos.

GRAFÍA

En este momento fue cuando le sorprendió la segunda sacudida y, hasta aproximadamente las 22,00 horas, «la situación no se normalizó un poco».

«Los edificios más importantes habían desaparecido, bloques enteros de varios pisos estaban a ras del suelo y, un supermercado muy conocido, que a esa hora tenía que estar lleno de gente, estaba reducido a ruinas», indicó la cooperante.

«AQUÍ HABÍA UNA CASA». Hacia la medianoche, relató Cappellini, consiguió llegar a su casa y encontrarse con su marido «tras más de dos horas de viaje para hacer menos de 10 kilómetros por carreteras impracticables». «La casa que estaba al lado de la mía ya no existía», contó, al tiempo que

describió la situación que se daba en la capital. «Por las calles vagaban personas presas del pánico y de histeria, heridos buscando ayuda, luces de alta potencia colocadas para poder continuar con las actividades de rescate y todos los medios de la misión de la ONU movilizados para ayudar, aunque sus mismos trabajadores habían sufrido daños graves», puntualizó. «Rezad por este país en desgracia», concluyó la italiana.

El tiempo es vida

Trabajadores de los servicios de rescate de todo el mundo se movilizaban ayer con urgencia para viajar a Haití y prestar su ayuda lo antes posible, cuando todavía existen posibilidades de salvar supervivientes con la ayuda de perros especialmente entrenados para la tarea. «Son los mejores», decía con orgullo un bombero español mientras señalaba a los canes que les acompañan en su expedición a la isla caribeña. «Estos perros tienen experiencia en otras catástrofes», agregó.

En cuanto a la asistencia estrictamente material -mantas, alimentos, medicinas, agua potable, tiendas de campaña-, igualmente una veintena de países han anunciado ya su envío. Por parte española, la secretaria de Estado de Cooperación, Soraya Rodríguez, concretó que se fletarán tres aviones con ayuda de emergencia hacia Haití, uno desde Madrid y dos desde la base logística que el territorio nacional posee para estos fines en Panamá, y que ahora se ha revelado de inestimable valor con vistas a un rápido despliegue ante un desastre.

Precisamente se teme que haya numerosas víctimas entre el colectivo de cooperantes y diplomáticos que operan en Haití, muy nutrido. Parte de él es la española Pilar Juárez, miembro del servicio exterior de la UE en el país caribeño, y que se encuentra entre los posibles desaparecidos tras el seísmo, según revelaron fuentes del Gobierno de Madrid.

Juárez, de 52 años y vecina de la localidad segoviana de La Granja de San Ildefonso, trabaja en uno de los edificios que ha sufrido serios daños, lo que ha suscitado la preocupación sobre su estado.

El alcalde de La Granja, José Luis Vázquez, confirmó que la familia de Juárez está sin noticias sobre su

«Las calles se han convertido en una trampa», narra Fiammeta Cappellini, testigo de la tragedia

paradero, aunque manifestó su esperanza de que esté a salvo, después de que haya sido localizado uno de sus compañeros. Juárez forma parte del centenar de españoles que residen en Haití, en su mayoría cooperantes y agentes de la Guardia Civil y de la Policía Nacional que participan en la misión de la ONU en el país caribeño.

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, concretó que aún no se dispone de datos «fiables» para descartar que hubiera víctimas españolas.

El jefe de la diplomacia nacional señaló que se han registrado numerosos «destrozos y hundimientos», aunque reclamó ser «prudentes» hasta disponer de información más contrastada. **26**INTERNACIONAL

DESASTRE NATURAL EN CENTROAMÉRICA LA POBLACIÓN INTENTA SOBREPONERSE







1. Los alrededores ajardinados del palacio presidencial, parcialmente derruido por el terremoto, han servido de emplazamiento para tiendas de campaña improvisadas. 2. Un niño de corta edad es atendido de las heridas sufridas durante el seísmo. 3. Tres haitianos pasan junto a una casa en ruinas. / REUTERS

EL ASFALTO POR LECHO

Miles de haitianos pasan la noche en la calle conmocionados por la tragedia y temerosos de que se repitan los temblores de tierra · EEUU enviará tropas para prevenir disturbios

J. SANCHÍS (EFE) / PUERTO PRÍNCIPE

Miles de personas vagaban
ayer por las calles de Puerto
Príncipe o acampaban en las plazas de la capital por temor a nuevas réplicas del terremoto que
asoló el país y en espera de ayuda,
ante la destrucción general de edificios.

En la parte alta de la ciudad, donde cientos de viviendas se han derrumbado, la población se agrupaba en espera de socorro, mientras trataban de colaborar en las tareas de rescate.

Tapados con sábanas se observaban muchos cadáveres tendidos en el suelo por todas partes de la urbe, mientras algunos heridos son trasladados en busca de asistencia médica con ayuda de amigos o familiares. Además, los cuer-

pos eran evacuados por los mismos ciudadanos, que buscaban un lugar donde depositarlos.

Según informó ayer la radio local, varios ministerios se han derrumbado, entre ellos el de Asuntos Exteriores, al igual que otros muchos, como el edificio rosado de la Catedral, en el distrito de Bel Air y el Palacio Nacional, sede de la Presidencia haitiana, en Champ de Mars. En la amplia plaza ajardinada que circunda el Palacio, también cientos de personas se habían instalado ayer, algunas por haberse quedado sin casa y otras temerosas de nuevos derrumbamientos o réplicas del seísmo.

Además, la catástrofe ha causado el hundimiento de muchas viviendas, centros comerciales, bancos y edificios de oficinas cuyos escombros ocupan buena parte de la calzada en la mayoría de las vías de Puerto Príncipe.

Desde primeras horas de la mañana numerosos grupos de ciudadanos trabajaban en el desescombro de los inmuebles desplomados, en muchos casos en busca de supervivientes o de muertos.

El Gobierno de Haití ha dicho que podría haber «más de 100.000» muertos y, según la Cruz Roja, hasta tres millones de personas pueden haberse visto «potencialmente afectadas» por el seísmo. El primer ministro haitiano, Jean Max Bellerive, cifró en «cientos de miles» los fallecidos, en declaraciones a la cadena estadounidense CNN, y sostuvo que la capital del país ha quedado prácticamente destruida.

El jefe de la delegación del Co-

mité Internacional de la Cruz Roja (CICR) en Haití, Riccardo Conti, contó por su parte que «es muy difícil circular por la ciudad para evaluar las necesidades. Lo cierto es que el terremoto ha afectado a toda la población, que apenas se estaba recuperando de otras catástrofes recientes.»

Con objeto de prestar asistencia humanitaria y en previsión de posibles disturbios, el presidente de EEUU, Barack Obama, ordenó ayer el envío de un gran contingente militar, incluido un portaaviones. Expertos de la fuerza aérea se harán cargo del funcionamiento del aeropuerto. Haití tiene una población de unos 8,9 millones de habitantes, según datos estimativos del año 2008, y en su capital residen unas 850.000 personas.

EL ANÁLISIS

Internet, en primera línea de la noticia

El caos originado tras el terremoto convierte a las redes sociales en fuentes de información inestimables para seguir la catástrofe a pie de calle y realizar peticiones de ayuda.

Los medios de comunicación internacionales fueron los primeros en volcarse en internet para buscar testimonios sobre el terreno que pudieran arrojar luz sobre la situación de la zona afectada, donde se sitúa la capital del estado, Puerto Príncipe, después de que el seísmo dejara inoperantes las redes de telefonía fija y escaso acceso a conexiones móviles.

Nuevamente Twitter -herramienta de mensajes cortos que ya fue protagonista en las revueltas de Irán en 2009- canalizó los comentarios de solidaridad y las experiencias a pie de calle de unos improvisados corresponsales que intentaban hacer llegar al mundo las novedades desde la zona catastrófica o sus instantáneas sobre la devastación.

La demanda por parte de los principales medios mundiales llevó a *webs* gráficas como Twitpick, en la que el usuario puede cargar sus fotografías nada más ser tomadas con el móvil, a transformarse en mercados donde buscar las últimas imágenes para ilustrar el suceso.

Edificios derruidos, gente asustada y otros momentos de la catástrofe recogidos por particulares no tardaron en formar parte del archivo de diarios estadounidenses o televisiones de diferentes partes del planeta.

Una de las páginas que destacó por su oferta gráfica fue *Radioteleginen.ning.com*, cadena que, pese a no emitir, sí mostraba en su portal algunas de las consecuencias del movimiento telúrico.

Más escasos fueron los vídeos grabados por residentes que trascendieron en la red, algunos de los cuales podían verse pocas horas después del gran temblor en el portal YouTube, como uno que parecería mostrar la nube de polvo generada por los desplomes de diversos edificios y en el que se escucha en inglés la voz nerviosa de una mujer diciendo que «el mundo se va a acabar».

Otra de las funciones que rápidamente tomaron las redes sociales fue la de catalizadoras de los movimientos solidarios, tanto a través de Twitter como de Facebook. En esta red social, páginas recientemente creadas sirvieron de puerta de enlace para dirigir las donaciones de los internautas hacia ONGs.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

JUEVES 14 DE ENERO DE 2010

EPORTES 27

El Caja Segovia se enfrentará al Lobelle en los cuartos de final de la Copa

Si los segovianos pasaran de ronda se verían las caras con el vencedor del partido entre el Inter Movistar y el Sala 10 Zaragoza



Los presidentes del Lobelle y el Caja Segovia, junto a dos niños con las camisetas de cada equipo y la Copa de España. /LNFS

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Elegir entre Inter Movistar, ElPozo Murcia, Barcelona o Lobelle de Santiago para jugársela a un solo partido es una tarea muy difícil para cualquier equipo. Cualquiera de estos rivales obliga a dar lo máximo en una competición como la Copa de España, cuyo sorteo de los cuartos de final se realizó en el mediodía de ayer en el Hotel Palacio del Carmen de Santiago de Compostela, la ciudad que acogerá en febrero la cita copera.

Y precisamente, de entre este complicado grupo de equipos, al Caja Segovia le ha 'caído en suerte' el anfitrión. El Xacobeo 2010 Lobelle de Santiago será el rival de los hombres de Jesús Velasco en el primer enfrentamiento del torneo del K.O. El otro encuentro de la jornada del jueves, y que abrirá la Copa, es el Inter Movistar-Sala 10 Zaragoza (cuyo vencedor se enfrentará al ganador del Lobelle-Caja); mientras

que para el viernes 12 se celebrarán los otros dos partidos de cuartos: ElPozo Murcia-Marfil Santa Coloma, y FC Barcelona-Reale Cartagena. El sábado se celebrarán las semifinales y el domingo 14 de febrero, la gran final.

Al sorteo acudió, representando al Caja Segovia de fútbol sala, su presidente Luis Sanz; acompañado del concejal de Deportes de Ayuntamiento de Segovia, Javier Arranz. Como conmemoracompostelano, en

vez de en las habituales bolas los nombres de los equipos se encontraban escritos en 'Compostelas', unos pergaminos otorgados para certificar que los peregrinos han realizado correctamente el Camino de Santiago.

Minutos después de que el alcalde de Santiago de Compostela, José Sánchez Bugallo, mostrara el papel en el que aparecía el escudo del Caja Segovia, el presidente del Club confesaba que "no hemos tenido mucha suerte en el empareja-

Por parte del Caja

acudió al sorteo su

presidente, Luis Sanz,

acompañado por el

concejal de Deportes

del Ayuntamiento de

miento. Nos ha tocado el rival que todos queríamos evitar".

De todas maneras, para Sanz "la nota positiva es que jugamos el jueves, y en caso de que pasemos la primera eliminatoria tenemos un día más de ción del Año Santo **Segovia, Javier Arranz** descanso". En cuanto a la situación del rival

> "no consideraría que fuera una sorpresa si el Xacobeo se plantara en la final, porque es un gran equipo que en la Liga lo está haciendo muy bien, realizando la mejor primera vuelta de su historia, clasificado por delante de conjuntos como el Bar

celona. Además, en Vigo demostró que tiene una buena plantilla, con un sistema de juego muy definido. Si a esto se le añade el hecho de jugar ante su público, la dificultad es máxima. No obstante, creo que estamos capacitados para ganar a cualquiera, incluído el Lobelle, y a la hora de la verdad en esta competición puede pasar de todo".

También destacó el máximo mandatario del Caja, en el plano positivo, que "saltar a una cancha con más de 5.000 espectadores motiva a cualquier jugador. Incluso este hecho puede ser un arma de doble filo para el equipo que juega en casa, ya que podría causarle ansiedad por la presión de ganar. Esto es algo que también deberemos aprovechar".

VELASCO Y DE DIOS. Por otro lado, el entrenador Jesús Velasco deja claro que el Lobelle es "el rival más difícil que nos ha podido tocar", y para ello se remite al último precedente entre segovianos y santiagueses, ya que "nos ha ganado en la Liga 0-4 en nuestra cancha". Además, el técnico tiene como referente la Supercopa, en la que los gallegos "han mostrado un gran nivel en esta competición y estarán muy metidos, con el apoyo de su

Jesús Velasco es consciente de que "el Lobelle ha demostrado en la Supercopa de España que se encuentra al nivel del Inter Movistar o de ElPozo Murcia", y prevé que "llevarán a cabo una defensa muy intensa con transiciones muy rápidas, y nos harán muy difícil nuestra posesión del balón".

Por su parte, el entrenador santiagués Tomás de Dios destaca de su rival que "solo hay que ver las vitrinas del Caja Segovia para imaginar la dificultad del duelo. Es un equipo que está creciendo a imagen y semejanza de su técnico, que es el entrenador más laureado a nivel internacional".

►LUIS SANZ

LAS REACCIONES

«Creo que estamos capacitados para ganar a cualquier rival, incluido el que nos ha tocado, que es el equipo al que todos queríamos evitar»

▶JESÚS VELASCO «El Lobelle ha demostrado en la Supercopa de España que se encuentra al nivel del Inter Movistar o de ElPozo Murcia»

▶TOMÁS DE DIOS «El Caja Segovia es un equipo que está creciendo a imagen y semejanza de su técnico, que es el entrenador más laureado a nivel internacional»



Momento final del sorteo, con el resultado de los emparejamientos ya resuelto en el cuadro. /LNFS

28DEPORTES

A ver si 2010...

Parece que 2010 traerá pocas novedades en deporte de competición a la ciudad de Segovia. Así como el deporte de formación parece gozar de buena salud, con provectos interesantes lanzados desde instituciones públicas como el Ayuntamiento, la Diputación o la UVa, el deporte de competición no parece aportar grandes expectativas para el nuevo

Muy pocas son las disciplinas que en los últimos años han conseguido evolucionar, aunque sea lentamente, posiblemente, por la escasez de recursos (atletismo, tenis de mesa, rugby), mientras la mavoría, siempre en estos últimos años, apenas se mantienen (fútbol sala -lo cual no es moco de pavo, teniendo en cuenta el nivel en que se compite y el entorno en que se desenvuelve-, fútbol) o se encuentran en declive (baloncesto, voleibol) o en fase vegetativa (balonmano). Hablo de la ciudad, no de la provincia.

Aparentemente, el momento no parece el mejor para crear nuevos proyectos, teniendo en cuenta la falta de liquidez de cualquier negocio y asumiendo que la financiación del deporte de competición debe estar basada en la iniciativa privada. Cierto, sí; pero esta crisis que parece prolongarse indefinidamente, no debe ser excusa para ignorar el lanzamiento de nuevos proyectos deportivos de competición. Un buen ejemplo de esto es la gestión de la actual Gestora de la Gimnástica que, a pesar de la crisis, no sólo cubre el presupuesto del Club para esta temporada, sino que además consigue levantar parcialmente la deuda de ejercicios anteriores. Una economía saneada permitirá, en temporadas venideras, crear un proyecto deportivo más ambicioso que el actual. Pero, de momento, lo primero es lo primero.

Consecuentemente, parece posible sacar adelante proyectos deportivos de competición de presupuestos no exagerados. Y más si estos proyectos parten de cero, sin deudas acumuladas. Sólo hace falta una oportunidad de negocio -un hueco de mercadoy un correcto modelo de gestión, algo verdaderamente extraño de encontrar en el negocio del deporte, tal cual está montado.

Pues eso, a ver si 2010 nos sorprende con alguna novedad. Mientras tanto, a la espera de nuevos provectos, los aficionados tendremos que conformarnos con lo que hay -poquito- o, como hacemos muchos, buscar la oferta fuera de la ciudad.

DIVISIÓN DE PLATA MASCULINA

Carlos Calvo, segundo fichaje de invierno del FS Valverde

El ala-pivot de 25 años ha jugado en equipos como Boadilla, Zamora y Bargas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Tras la incorporación de Javier Limones la pasada semana, el FS Valverde del Majano ha seguido trabajando para incorporar un nuevo jugador que aporte al equipo la experiencia que le ha faltado hasta el momento.

De esta manera, Carlos Calvo se ha convertido en el segundo fichaje de invierno del conjunto entrenado por Diego Gacimartín. Se trata de un pivot de 25 años que también puede actuar en la posición de ala, y que vendrá a aportar un plus importante de cara a portería, ya que es considerado un buen finalizador y así lo ha demostrado en los días que

lleva entrenando con el resto de la plantilla. A pesar de su juventud es un jugador con experiencia en la categoría, ya que ha militado en las filas de Boadilla, Zamora y Bargas, aunque en la actualidad formaba parte de la plantilla del Manzanares del Grupo 4 de Primera Nacional A.

Lo que más destaca Gacimartín de su nuevo jugador es su inteligencia táctica, así como su lectura del juego posicional y su buena finalización con ambas piernas, lo que le hace poseedor de un gran olfato goleador.

De la escuela de Luis Fonseca, este joven ala-pivot llega a Valverde con muchas ganas por sa-



El presidente del FS Valverde, junto al nuevo jugador Carlos Calvo. /EL ADELANTADO

car al equipo de las posiciones comprometidas en las que se encuentra y así llegar a conseguir el objetivo marcado, que no es otro que la permanencia y la consolidación en la categoría.

Con Javi Limones y Carlos Cal-

vo el FS Valverde se prepara para afrontar el comienzo de la segunda vuelta con el partido ante Colegios Arenas Gáldar, el próximo sábado a partir de las seis y media de la tarde en el polideportivo Municipal de Valverde del Majano.

PRIMERA DIVISIÓN

El Vallelado Caja Segovia comenzó la temporada con un triunfo en Zaragoza

Nacho y Charrás en paleta cuero, y Cholo y César en pala corta vencieron con claridad a las parejas del Helios

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Vallelado Caja Segovia inició de la mejor manera posible la competición de Primera. El pasado sábado en el frontón del Deportivo Helios de Zaragoza los segovianos se impusieron claramente a las dos parejas locales.

En el partido de paleta cuero Nacho y Charrás ganaron cómodamente su partido por 23 a 35. Nacho fue el mejor de los cuatro, mientras que Charrás no se volcó en el saque como es costumbre, reservando su espalda dañada para situaciones más comprometidas.

En pala corta Cholo y César tuvieron que pelear algo más para llevarse la victoria. El frontón un poco más largo permitía al zaguero contrario más desahogo ante el potente saque de César, e hizo que la pelea fuera un poco más igualada.

De este modo, muy buen resultado para los segovianos que inician con buen pie este campeonato, que se espera suponga el trampolín para regresar a la categoría de Honor. La próxima semana también toca desplazamiento para el Vallelado. En este caso será a la capital navarra para enfrentarse al CD Amaya. Un encuentro en el que también sería muy importante amarrar los dos puntos e ir dejando por detrás a otros candidatos la ascenso.

En esta ocasión también se van a desplazar dos parejas de categorías inferiores (infantil y cadete) para seguir con los intercambios que habitualmente se hacen entre ambos clubes, tanto en Vallelado como en Pamplona, y que constituyen una magnífica experiencia para los chavales.

PRADILLOS. En cuanto al Pradillos, aún no ha comenzado el campeonato de Segunda. Será el 24 de enero, cuando reciban a los catalanes del Bac de Roda en el Municipal de Vallelado en su primer peldaño de cara a conseguir el ascenso a Primera. En su grupo, además de los catalanes, tienen como rivales al Vigués y a los asturianos del Grupo Cultural Covadonga.





Cuatro montañeros ascienden por el risco del Pájaro. /EL ADELANTADO

Abierto el plazo para inscribirse en el Gran Trail de Peñalara

EL ADELANTADO / SEGOVIA

alizar las inscripciones para la primera edición del Gran Trail de Peñalara, que se celebrará el 3 y el 4 de julio de este año 2010.

Una prueba organizada por la R.S.E.A. Peñalara, y cuyo recorrido de 110 kilómetros y 5.100 metros de desnivel positivo a realizar en un tiempo máximo de 30 horas, transcurre íntegramente por la sierra de Guadarrama, por las provincias de Madrid y Segovia. La salida y la meta están situadas en la localidad madrileña de Navacerrada, atravesando durante su recorrido las más significativas localidades y las cimas serranas.

Las inscripciones se pueden Desde el 4 de enero se pueden re-realizar exclusivamente en la web www.grantrail.es. La cuota hasta el 28 de Febrero será de 70 euros, y a partir de esa fecha la inscripción costará 80 euros.

En caso de no contar con la licencia federativa del año en curso (cobertura nacional) se podrá suscribir un seguro especifico para la prueba (10 euros). La participación está limitada en esta primera edición a 500 corredores, estableciéndose categorías senior y veterana, tanto masculina como femenina.

Para mayor detalle se puede consultar la web oficial de la carrera o dirigirse al correo info@grantrail.es.

Adiós al campeón

El Barcelona cae eliminado a manos del Sevilla a pesar de ofrecer un recital de fútbol

SEVILLA	BARCELONA
0	1
Palop Konko Dragutinovic Escudé Fernando Navarro Jesús Navas Duscher (Lolo, m. 56) Romaric (Cala, m. 91+) Adriano (Capel, m. 64) Renato Negredo	Pinto Daniel Alves (Pedro, m. 83) Piqué Puyol Abidal Xavi S. Busquets Iniesta Messi Ibrahimovic (Bojan, m. 83) Henry

ÁRBITRO

Clos Gómez (C. aragonés). Mostró tarjeta amarilla a Duscher (m. 50), Lolo (m. 63) Navas (m. 68), Messi (m. 70), Henry (m. 92+), Piqué (m. 92+).

GOL 0-1: m. 63, Xavi.

EFE / SEVILLA

El Sevilla, pese a perder, (0-1) y con un final agónico, eliminó al todopoderoso Barcelona en los octavos de final de la Copa del Rey, merced a su valioso triunfo en la Ciudad Condal (1-2) en la ida.

El partido tuvo dos mitades muy distintas, con una primera en la que el conjunto hispalense mantuvo el tipo, aguantó los intentos de su oponente e, incluso, tuvo más ocasiones para resolver la eliminatoria.

Sin embargo, la segunda mitad fue un monólogo del bloque azulgrana, que dispuso de numerosas ocasiones para haber dejado en la cuneta a un rival que parece enderezar el rumbo de la Liga.

Los comienzos fueron vibrantes, con mucha intensidad en en el juego y con una mayor ambición en el cuadro lcoal, que dispuso de dos buenas ocasiones, a cargo de Romaric, en remate de cabeza, y de Navas, que se malograron en menos de cinco minutos.

Tardó bastante el Barcelona en encontrar su patrón de juego, sobre todo por la presión del Sevilla en la línea medular, y solo la creatividad de Iniesta hizo concebir algunas opciones a los catalanes.

A los 20 minutos se produjo una jugada protestada por los de Nervión, que acabó con el balón en las redes de Pinto, donde el meta andaluz se complicó más de la cuenta para despejar un balón ante la insistente presión de Álvaro Negredo. El colegiado estimó falta del atacante madrileño.

Fue el Barcelona el que tuvo la ocasión más clara en la primera mitad (m. 28), en una jugada trenzada que culminó en el área sevillista y el sueco Ibrahimovic mandó al limbo a pocos metros del guardameta Palop.

El argentino Leo Messi, ya a los 30 minutos, puso a prueba, desde larga distancia al meta sevillista y éste desvió el cuero a córner.

Hasta el final del primer tiempo, hubo un mayor dominio del Barcelona que merodeó el portal de Palop ante un Sevilla que pareció perder algo del fuelle exhibido en los primeros veinte minutos.

Los comienzos del segundo período fueron prometedores para los de Guardiola, con una incur-



Navarro y Romaric celebran el pase del Sevilla ante la desolación del azulgrana Pedro. / JULIO MUÑOZ (EFE)

sión de Messi (minuto 46) que cedió a Iniesta pero el balón llego antes a un Palop rápido en su salida.

PALOP, EL SALVADOR. En el minuto 52, Palop fue de nuevo el salvador en un remate de cabeza de Ibrahimovic, con 'palomita' en el ángulo del guardameta que desvía a córner.

Iniesta protagonizó una espectacular jugada (m. 54) que regateó a varios jugadores del Sevilla pero su remate -muy flojo- lo rechaza Escudé cuando el esférico se encaminaba hacia las redes de Palop.

Palop se erigió en el mejor de su equipo en esta segunda parte, como las acciones ante Messi (m. 59), en jugada personal y desde

Xavi, mejor 'creador' de juego

El barcelonista Xavi Hernández fue elegido ayer como el mejor 'creador' de juego del mundo de 2009, según la Federación Internacional de Historia y Estadística del Fútbol (IFFHS), en una clasificación en la que superó a su compañero Leo Messi. El galardón es el reflejo de los éxitos 'culés' esta temporada. El centrocampista se impuso por un solo voto (164-163) al argentino, mientras que en la tercera posición finalizó el madridista Kaká (99 votos), con un sufragio más que el también barcelonista Andrés Iniesta, cuarto. Entre los 10 primeros de la lista figuran Steven Gerrard (Liverpool, 54 puntos), Cesc Fábregas (Arsenal, 45), Cristiano Ronaldo (Real Madrid, 41), Frank Lampard (Chelsea, 35), Andrea Pirlo (Milan, 26) y Juan Sebastian Verón (Estudiantes, 13). Xavi, que ya recibió este mismo premio en 2008, recogerá el trofeo en Londres el próximo 1 de febrero.

cerca; y en una de Henry (m.60), también a bocajarro. Sin embargo el premio a su mejor juego llego a los 63 minutos en remate de Xavi desde fuera del área, y Palop que no llega pese a su estirada.

Pudo resolver la eliminatoria Messi en un suave lanzamiento por encima de Palop que no encontró las redes locales por centímetros. Y justo después, otra vez el sudamericano fue protagonista con un balón al poste derecho.

También el Sevilla pudo resolver la eliminatoria (m. 76) con un veloz contragolpe de Navas que combino con Capel y el centro del canterano lo desvió Puyol.

Al final, pese a que Pep Guardiola arriesgó al sacar al terreno de juego a toda su artillería con los canteranos Bojan y Pedro, el conjunto andaluz aguantó como pudo el asedio a su portería y salvó la eliminatoria, la que supone la cuarta ante los azulgrana por ocho de su rival.

El Getafe supera al Málaga con una goleada

5	GETAFE
1	MÁLAGA

GETAFE: Ustari; Cortés, Díaz, Rafa, Miguel Torres; Celestini, Casquero (Adrián, min. 61); Pedro León (Ríos, 56), Parejo, Manu del Moral; Soldado (Adrián Sardinero, 61). MÁLAGA: Santamaría; Gámez, Iván (Edu Ramos, min, 56), Weligton, Torres (Óscar, min. 46); Xavi Torres, Toribio; Duda, Benachour (Juanmi, min. 46), Luque; Baha.

ÁRBITRO

Matehu Lahoz (Comité Valenciano).

GOLES

1-0, min. 14: Soldado; 2-0, min. 30: Rafa. 3-0, min. 48: Soldado. 4-0, min. 53: Pedro León. 4-1, min. 61: Juanmi. 5-1, min. 78: Parejo.

EFE / GETAFE

El Getafe no tuvo piedad del Málaga, remontó la eliminatoria (partía con un 2-1 en contra), y estará en cuartos de final de la Copa después de golear al conjunto andaluz con muy buenas actuaciones de Pedro León y Roberto Soldado.

No hubo respiro en el primer tercio del primer tiempo. A los 30 segundos, Soldado falló un mano a mano tras hacer una buena pared con Parejo. Minutos después, tras dominar a los 'naranjas' -así iban los visitantes- hasta el cansancio, y pese a no tener oportunidades destacables, llegó el premio para el Getafe. Soldado aprovechó una dejada de Pedro León para rematar en seco.

Para confirmar esas buenas sensaciones, 15 minutos después apareció Rafa López para batir a Santamaría con un cabezazo. Peñafiel aprovechó un buen centro de Dani Parejo a la salida de una falta.

El Málaga, tal vez enrabietado por el segundo gol del Getafe, arrinconó durante 10 minutos a su rival. Una diana visitante daba la opción de jugar la prórroga. Lo pudo hacer Luque con dos disparos lejanos, pero no estuvo afortunado.

Al inicio de la segunda mitad, Soldado falló un mano a mano ante Santamaría. Y como ocurrió 45 minutos antes, a la segunda, el ariete local marcó el gol de la tranquilidad. Minutos después, Pedro León, desde fuera del área, fabricó el cuarto, el de la sentencia.

Entonces, con el marcador a favor, Míchel inició el carrusel de cambios e hizo debutar a un chaval del filial, Adrián Sardinero, que jugó su primer compromiso oficial con el primer equipo. La salida del canterano, a la vez que la de Adrián González-su hijo-, coincidió con el tanto de Juanma, que puso un poco de picante a la historia. Otro gol más andaluz habría traído los nervios al Coliseum.

Un tercero, y sin los tres pilares del equipo sobre el campo, Casquero, Pedro Léon y Soldado, habría eliminado al Getafe. Pero nada de eso ocurrió y los madrileños pasaron a cuartos con solvencia. Incluso Parejo, con el quinto, redondeó una gran noche para el equipo del sur de Madrid.

PRIMERA DIVISIÓN

«El que no se crea mis lesiones que se vaya a coger amapolas»

Guti se enfrenta a los periodistas, desvela que no tiene ofertas y descarta su marcha

EFE / MADRID

José María Gutiérrez, 'Guti', segundo capitán del Real Madrid, descartó ayer su salida del equipo en una tensa rueda de prensa, en la que aseguró que está «en el mejor momento» de su vida y desveló que no ha tenido ofertas para cambiar de aires.

El centrocampista provocó varios enfrentamientos personales con periodistas, molesto por las dudas que generó su lesión y las noticias de su discusión con Pellegrini en el descanso del encuentro de Copa del Rey en Alcorcón.

«Hay que informarse bien. No me pasa nada con la prensa ni con el equipo. Estoy muy tranquilo. No tengo problemas con ninguno, ni me he pegado con nadie. Mi relación es cordial con todos», aclaró.

Por eso, al ser cuestionado por su actitud en la comparecencia, explicó el momento que vive, satisfecho por volver a estar en condiciones de jugar al fútbol dos meses y medio después. «¿Me veis dolido? Estoy en el mejor momento de mi vida. Me acabo de recuperar de la lesión, estoy entrenando, he pasado las Navidades con mis hijos. Qué más quiero».

Y dejó una frase que va a escuchar en repetidas ocasiones desde ahora. «Me parece ridículo tener que responder nada sobre mi le-

sión. Soy futbolista, me debo al Real Madrid, quiero jugar siempre y si no lo hago es porque estoy lesionado. El que se lo crea, bien, y el que no que se vaya a recoger amapolas al campo».

El madrileño quiere cumplir el año y medio de contrato que le resta con el club, reconoció que no tiene «ninguna oferta», y que aún tiene mucho que aportar al equipo, al igual que Raúl González, al que auguró un papel importante.

«Va a aportar mucho al equipo, va a tener minutos y va a hacer goles importantes. Dentro o fuera del campo es un referente. Somos conscientes de que vienen jóvenes de mucho nivel, por eso cada día tenemos que esforzarnos más».

«Le está pasando lo mismo que a otros como Zidane o Figo. También les tocó no jugar, pero eran conscientes de que iban a ser vitales en el vestuario», agregó.

TRANQUILIDAD. Sobre el jugador de moda del fútbol nacional, el joven Sergio Canales, le recomendó «tranquilidad», ya que aún tiene mucho margen de crecimiento. «Tiene mucha proyección, en Sevilla demostró que tiene sangre fría para enfrentarse a un portero como Palop y hacer dos goles».

Para concluir, habló sobre su gran rival, el Barcelona. «Quiero



El centrocampista se mostró muy serio durante la rueda de prensa. / J. LIZÓN (EFE)

que pierda siempre, en todos los partidos. Pero una cosa es que quiera que pierda y otra que no le vea un gran equipo», sentenció.

Por otro lado, el centrocampista francés del Bayern, Franck Ribéry, insistió ayer en que no tiene nada firmado con el Real Madrid, y matizó que su «primer interlocutor» será su actual club.

«No me he comprometido en nada. Voy a escuchar a todos con tranquilidad, pero mi primer interlocutor es el Bayern».

Una genialidad del internacional

iraní Masoud Shojaei, al marcar

en una gran jugada personal tras

deshacerse de cuatro rivales den-

tro del área, colocó ayer a Osasu-

na en los cuartos de final de la Co-

pa del Rey ante un Hércules que

desaprovechó el triunfo por 2-1 de

Antonio Camacho apearon al líder

de Segunda División, conjunto

que va había eliminado en la pa-

sada ronda a un Primera como el

Almería, gracias al espectacular

tanto del futbolista 'rojillo' y al va-

lor del tanto marcado en el envite

Los hombres dirigidos por José

la ida en el Rico Pérez.

de ida por Galán.

BREVES

VILLARREAL Javi Venta estará un mes de baja

■ El Villarreal perdió ayer por lesión a su defensa Javi Venta para el próximo mes, y tiene problemas para confeccionar la retaguardia de cara al encuentro del próximo domingo ante el Valencia. Su ausencia se añade a la del argentino Gonzalo Rodríguez, que no se ha recuperado de los problemas que padece en el sóleo de su pierna derecha y que lleva más de un mes fuera del equipo. A estas ausencias se une también la de Iván Marcano, que se encuentra sancionado por acumulación de amonestaciones.

INGLATERRA Maxi Rodríguez firma un acuerdo con el Liverpool

■ Maxi Rodríguez, centrocampista del Atlético de Madrid, firmó ayer un contrato por tres años y medio con el Liverpool. El centrocampista argentino, de 29 años, tenía contrato hasta el próximo 30 de junio, pero el Atlético no cobrará por la trasferencia del jugador.

COPA DEL REY El Atlético intentará mejorar su imagen

■ El Atlético apelará a la épica para remontar el 3-o encajado ante el Recreativo en la ida de los octavos de la Copa, consciente de que debe mejorar la imagen. Además, en el Ono Estadi será testigo del desenlace de la eliminatoria entre el Mallorca y el Rayo Vallecano, donde los madrileños tienen una buena oportunidad de confirmar la sorpresa de la ida y pasar a cuartos, después del 2-1 cosechado hace una semana.

COPA DEL REY

El Deportivo remonta Una genialidad del dos goles de Zigic y apea al Valencia la cuneta al Hércules

DEPORTIVO: Manu; Laure, Zé Castro, Piscu, Manuel Pablo; Juca, Antonio Tomás (Lopo; min. 85); Juan Rodríguez, Valerón (Iván Pérez; min. 61), Filipe; y Bodipo (Adrián; min. 68). VALENCIA: Moyá; Miguel, Navarro, Marchena, Mathieu; Fernandes (Ever Banega; min. 76), Albelda: Domínguez (Joaquín: min. 58), Silva. Vicente (Villa; min. 83); y Zigic.

Meiuto González (C. asturiano), Mostró amarilla a navarro (min. 77) y Miguel (min. 81). por parte del Valencia: y a Manuel Pablo (min. 80) y Manu (min. 90), por parte del Deportivo.

0-1; min. 11, Zigic. **0-2**; min. 29, Zigic. **1-2**; min. 50, Filipe Luis. **2-2**; min. 71, Juan Rodríguez.

EFE / LA CORUÑA

El Deportivo de La Coruña tuvo que remontar ante el Valencia (2-2) dos goles del gigante serbio Nicola Zigic, que daba el pase a los levantinos en el descanso, para hacer valer la renta del encuentro de ida (1-2) y acceder a los cuartos de final del torneo del KO.

El bloque de Unai Emery había cambiado el sino de la eliminatoria con las dianas del futbolista balcánico, pero el cuadro gallego, que parecía acabado al final de la primera parte, recuperó la vida en la segunda mitad, en la que el brasileño Filipe Luis y Juan Rodríguez dejaron en la cuneta a los blanquinegros.

iraní Masoud deja en

OSASUNA: Roberto: Azpilicueta. Roversio. Sergio, Monreal; Masoud (Juanfran, m. 77), Puñal, Rúper, Calleja (Camuñas, m. 68); Galán y Dady (Pandiani, m. 88). HÉRCULES: Unai Alba; Peña, Pamarot,

Rodríguez, Bautista; Kiko, Rodri (Portillo. m. 77). Jorge Alonso. Del Olmo (Sendoa, m. 68): Tote y Rafa Jordá (Delibasic, m. 61).

Fernando Teixeira Vitienes (Comité Cántabro). Amonestó a Masoud (m. 58) y Roberto (m. 80), de Osasuna, v a Bautista (m. 44) v Rodri (m. 53), del Hércules.

1-0, m. 48: Masoud.

El Racing pasa a cuartos y acaba con el Alcorcón

RACING DE SANTANDER: Mario: Crespo (Christian, min. 65), Henrique, Moratón, Osmar; Arana, Colsa, Diop, Toni Moral (Munitis, min. 74); Luis García (Canales, min. 63)y Geijo. López, Bermúdez; Vara (David Sanz, min. 60), Mora, Rubén Sanz (Jeremy, min. 70), Ernesto: Cascón (Carmelo, min. 70) y Fernando Bejar.

RACING ALCORCÓN

González Vázquez (C. gallego). Mostró tarjetas amarillas a Íñigo López y Mora por el Alcorcón y a Moratón y Munitis por el Racing.

FFF / SANTANDER

El Racing de Santander se clasificó para los cuartos de final de la Copa del Rey y dejó en la cuneta al Alcorcón, equipo de Segunda B que ayer fue bastante mejor que los cántabros pero que no acertó en las claras ocasiones para marcar de que dispuso.

Barcelona quiere organizar los JJ00 de Invierno del año 2022

Competirá por España con Zaragoza-Jaca y en octubre de 2015 se conocerá la decisión final

E. PRESS / BARCELONA

La ciudad de Barcelona presentará su candidatura para organizar los Juegos Olímpicos de Invierno de 2022 bajo el nombre de 'Barcelona-Pirineus', según anunció ayer su alcalde, Jordi Hereu.

La sede ganadora se proclamará en verano de 2015. La candidatura catalana se enfrentaría, entre otras aspirantes, a la de Zaragoza-Jaca, mientras que Rumanía, Canadá y Nueva Zelanda también estudian presentar la suya.

En caso de ser elegida, volvería a ser sede olímpica 30 años después de acoger los Juegos de 1992 y se convertiría en la primera ciudad que organizase ambas citas.

Hereu destacó que la capital quiere «revivir el sueño olímpico y espero que beneficie a Barcelona, su área metropolitana, Cataluña y España». Además, añadió que es una candidatura factible pese a la posibilidad de que falte nieve ya que existen sistemas para garantizarla. «No nos lanzamos a un imposible», precisó.

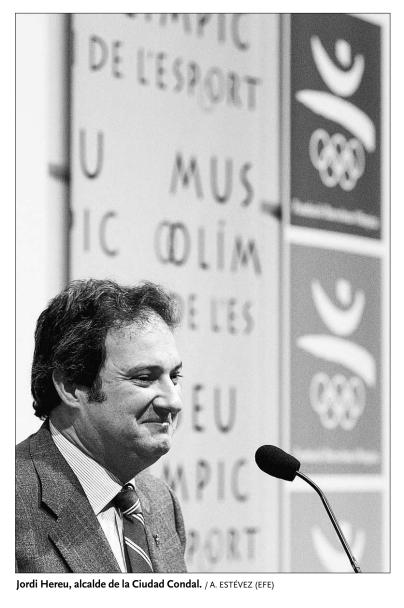
Pese a ser una aspiración del regidor desde «hace años» a partir de las peticiones que recibía en sus visitas a escuelas e institutos de jóvenes que no habían vivido la de 1992, reiteró que se puso a trabajar el pasado 2 de octubre cuando se supo que Madrid no organizaría la cita de 2016. «Se hace cuando otra ciudad no se plantea el sueño olímpico», añadió.

INFRAESTRUCTURA. Por otro lado, explicó que desde la elección de Turín para organizar los Juegos de invierno de 2006, el Comité Olímpico Internacional ha consolidado su filosofía de apostar por ciudades con infraestructura para albergar a 8.000 personas entre deportistas, medios de comunicación y organización, y que pue-

BALONCESTO EUROLIGA

El Real Madrid asalta

de serie en el 'Top 16'



dan situar en un radio de media distancia deportes al aire libre.

Según él, el cambio «hace posible que ciudad mediterránea» como Barcelona acoja los Juegos, y recordó que Vancouver (Canadá) sitúa este año algunas disciplinas a 150 kilómetros. «No existe condicionante técnico que impida la

nueva aspiración», aseveró el primer edil, y agregó que la ciudad tiene equipamientos deportivos y pistas de esquí cerca.

Hereu declaró que será una candidatura «sostenible en lo económico y en lo medioambiental» que utilizará el legado de 1992, y que tiene «avales de peso», con

infraestructuras, capacidad hotelera, experiencia organizativa, prestigio e ilusión colectiva.

LAS DECLARACIONES

▶JAIME LISSAVETZKY

«Ambas

candidaturas

cuentan con

el apoyo

del Gobierno»

►ALEJANDRO BLANCO

«Demostró una

gran capacidad

organizativa

en 1992»

▶J. ALBERTO BELLOCH

«Barcelona no

tiene el apoyo

de Cataluña»

► MARCELINO IGLESIAS

«Tenemos el

mejor Pirineo

en Aragón y

vamos a ganar»

En junio de 2013, el COE decidirá la ciudad que representará a España. En 2014, el COI hará el corte de las ciudades candidatas y en octubre de 2015 se sabrá la ciudad ganadora.

AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO

Massa debutará con Milán y será cabeza el nuevo Ferrari el próximo 1 de febrero

ARMANI MILÁN: Bulleri (11), Mordente (6), Viggiano (13), Mancinelli (18). Rocca (6) --cinco inicial--: Maciulis (2) Hall (7) v Petravicius (3) REAL MADRID: Jaric (11), Bullock (-), Hansen (-), Velickovic (-), Lavrinovic (10) --cinco inicial--Prigioni (11), Llull (11), Kaukenas (12), Vidal (3), Garbajosa (7) y Reyes (10).

ÁRBITROS

Romualdas Brazauskas (LIT), Milija Vojinovic (SRB) y Olegs Latisevs (LET). Eliminaron a Rocca (Min.37) por parte del Armani Jeans

PARCIALES 19-16, 20-16, 13-22, 14-21.

E. PRESS / MILÁN

El Real Madrid logró una trabajada victoria en una de sus canchas malditas, el Mediolanumforum de Milán, que le aseguró la condición de cabeza de serie en el 'Top 16', tras un encuentro en el que los de Messina remontaron gracias a una notable segunda mitad, sobre todo en la parcela defensiva.

OTRO RESULTADO

LIETUVOS RYTAS-UNICAJA 71-73 El brasileño Felipe Massa será el encargado de debutar el próximo

EFE / MADONNA DI CAMPLIGLIO

1 de febrero en el circuito Ricardo Tormo de Valencia con el nuevo Ferrari 281. Alonso será quien pilote el coche los otros dos días de pruebas, 2 y 3 de febrero, en las primeras jornadas de entrenamientos que realizarán los equipos.

Por otro lado, el director deportivo de la casa italiana, Stefano Domenicali, anunció ayer que el nuevo bólido se presentarán en Maranello el 28 de enero.

Además, el mandatario añadió que Fernando Alonso tiene todo para batir a Michael Schumacher, pero ha manifestó que para ello necesita un buen coche.

«Tiene todo para batirlo, ha sido el último piloto en hacerlo (2005 y 2006), pero un piloto no puede hacer nada si no tiene un buen caballo, eso es lo que tenemos que darle, un buen caballo, con una buena silla y bien alimentado».

«Fernando es muy competitivo, tiene sed de victorias y va a ser una referencia para el equipo».

|TIEMPO MUERTO|



DIEGO IZCO

Hasta que el coche arranque

Una de las noticias más leídas en los principales periódicos deportivos en la red responde a este titular: «Fernando Alonso esquía en los Dolomitas vestido de rojo», lo cual habla claramente de la terrible expectación que ha creado en la afición española (dormida después de la patética temporada pasada) su fichaje por Ferrari.

Si interesa tanto verle vestido de rojo-Maranello, ¿qué no sucederá cuando el próximo 28 de enero se presente su nuevo monoplaza, que han maqueado a su gusto? ¿Y qué puede pasar cuando el coche arranque y cabalgue sobre el asfalto?

Hemos cultivado en nuestro interior la sensación de que Alonso es el mejor piloto de la parrilla (con permiso de Michael Schumacher: por si no se han enterado, el 'Kaiser' regresa al Mundial al volante de un Mercedes) y que Renault era un mero tránsito hacia la gloria roja de Ferrari. Durante dos años, que se nos han hecho larguísimos, hemos asegurado sin rubor que la patata con ruedas que le brindaban los franceses era indigna del talento del asturiano. Quitando el último cuarto de competición en 2008 (con los pufos de Briatore sobrevolando el ambiente), no ha habido nada de nada.

Pero, ¿y si cuando arranca definitivamente el coche resulta que todo es como el Ferrari del año pasado, es decir, un bólido más en el montón oculto bajo la sombra de las trampas alegales perpetradas por los Brawn de turno? ¿Una máquina con más prestigio que prestaciones, con más leyenda que presente?

Por ese motivo, porque hemos aprendido que las tramas que esconde la FIA son oscuras e indescifrables (Ecclestone y Mosley son tan siniestros que hubiesen sustituido al Cardenal Richelieu de Dumas), preferimos descargar toda nuestra ilusión acumulada desde pretemporada, cuando Alonso simplemente esquía, y sonríe. La competición será otra cosa.

Carlos Sainz aprende a sufrir

El madrileño pierde tiempo a causa de la rotura de la toma de aire pero mantiene la primera plaza de la general

AGENCIAS / SAN JUAN

El francés Guerlain Chicherit (BMW), en coches, y el holandés Frans Verhoeven (BMW), en motos, se impusieron en la undécima etapa del Dakar, entre Santiago y la localidad argentina de San Juan, sobre 220 kilómetros cronometrados, en la que Carlos Sainz (Volkswagen) sufrió un percance, pero sigue líder y Marc Coma (KTM) se perdió sin grandes consecuencias.

El madrileño sufrió un impacto en el techo y la toma de aire de su Touareg fue arrancada, por lo que entró en meta a 7:19 del galo, cediendo 5:38 sobre el qatarí Nasser Al-Attiyah (Volkswagen), su principal rival por la victoria en Buenos Aires. A pesar de todo, sigue al frente de la general con una renta de 4:28 sobre su compañero de equipo.

El bicampeón del mundo de rallys sufrió dos pinchazos que permitieron a sus rivales recortarle la ventaja por lo que se espera que viva un vibrante duelo con el árabe.

En la etapa, Chicherit se impuso con un registro de 2:34:51. El galo, que se reencontró con el triunfo cuatro años después de adjudicarse la etapa entre Tambacounda y Dakar, aventajó en 30 segundos al argentino Orlando Terranova (Mitsubishi), que dio una alegría a su afición, y 1:41 sobre Al-Attiyah.

COMA SE LÍA. Sobre dos ruedas, el holandés Frans Verhoeven (BMW) se adjudicó el triunfo en una jornada en la que Marc Coma (KTM) cometió un error de navegación y no pudo repetir las últimas victorias.

El neerlandés firmó un registro de 2:44:50 para conseguir su tercer triunfo de etapa en el 'raid' y el primer de BMW desde 2001. Verhoeven, que estuvo a punto de abandonar en la segunda jornada, adelantó en 3 segundos al estadounidense Jonah Street (KTM) y en 1:25 al francés Alain Duclos (KTM).

Mientras tanto, el noruego Pal Anders Ullevalseter (KTM) fue cuarto a 2:26. Precisamente, el nórdico fue el gran 'vencedor' del día, ya que recuperó 1:55 al líder, el francés Cyril Despres (KTM), y se aseguró prácticamente su segunda posición en la general tras desmarcarse de sus dos rivales principales, el chileno Francisco, 'Chaleco', López (Aprilia) y el portugués Helder Rodrigues (Yamaha), respectivamente.

Marc Coma no tuvo una buena jornada. Después de dos victorias consecutivas, el de Aviá cometió un error de navegación en el kilómetro 13 y cedió cinco minutos respecto al ganador.

El catalán decidió seguir recto en el kilómetro 13 en lugar de girar a la derecha. Como resultado, recorrió tres kilómetros de ida y otros tantos de vuelta hasta encontrar el camino correcto. Sus rivales inmediatos cometieron el mismo error, pero al verle dar media vuelta, limitaron en cierta medida el daño.

Mientras tanto, Gonzalo Asurmendi y Alberto Herrero, integrantes del equipo 'Castilla y León es vida' reiteraron su satisfacción por la buena carrera que están haciendo y por haber sobrevivido al desierto de Atacama.

Además, también destacaron que han levantado el pie del acelerador para no tener ningún susto inesperado, pero que están disfrutando de una edición que les ha mostrado su cara más positiva.

Hoy se disputará la duodécima etapa, entre San Juan y San Rafael, la más larga del rally, con 796 kilómetros, de los cuales 476 serán cronometrados.

HERIDO. Por otro lado, el italiano Luca Manca, que resultó gravemente herido en el pasado 7
de enero, ya respira sin ventilación mecánica y ha despertado
del coma inducido. «Ha tenido
una recuperación bastante rápida, mostrando signos de mejoría». Sin embargo, los galenos
que le atienden estiman aún
«precoz» emitir alguna opinión
sobre la presencia de secuelas a
largo plazo.



El piloto madrileño acabó en la novena posición. / C. DE LUCA (EFE)



El equipo 'Castilla y León es vida' pasa por terrenos de piedras. / MAINDRU PHOTO

CLASIFICACIONES

2h.44:50

ONDEONNA ETALA MOTOS	
.1. Frans Verhoeven (NED-BMW)	_
.2. Jonah Street (USA-KTM)	
2 Alain Duales (FDA I/TM)	

IINDÉCIMA FTAPA MOTOS

3. Alain Duclos (FRA-KTM)	a 1:25
4. Pal Anders Ullevalseter (NOR-KTM)	a 2:26
5. 'Chaleco' López (CHI-Aprilia)	a 3:48
6. David Fretigné (FRA-Yamaha)	a 3:49
7. Cyril Despres (FRA-KTM)	a 4:21
8. Juan Pedrero (ESP-KTM)	a 4:59
9. Marc Coma (ESP-KTM)	a 5:08
Lakub Przygonski (POL-KTM)	a 5:23

CLASIFICACIÓN GENERAL MOTOS

.1. Cyril Despres (FRA-KTM)	42h.05:10
.2. Pal Anders Ullevalseter (NOR-KTM)	a 1h.20:54
.3. 'Chaleco' López (CHI-Aprilia)	a 1h.23:34
.4. Helder Rodrigues (POR-Yamaha)	a 1h.30:35
.5. Alain Duclos (FRA-KTM)	a 1h.54:39
.6. David Fretigne (FRA-Yamaha)	a 2h.00:57
.7. Jonah Street (USA-KTM)	a 2h.35:55
.8. Olivier Pain (FRA-Yamaha)	a 2h.49:07
.9. Jakub Przygonski (POL-KTM)	a 3h.12:18
10 Juan Pedrero (FSP-KTM)	a 3h 44·40

UNDÉCIMA ETAPA COCHES

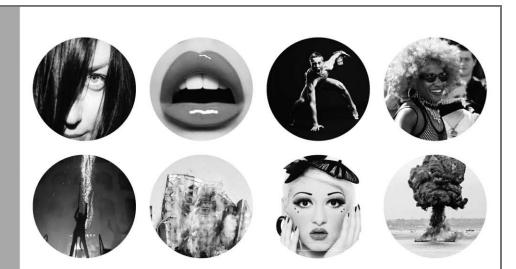
.1. Chicherit (FRA) BMW	2h.34:51
.2. Terranova (ARG) Mitsubishi	a 30
.3. De Villiers (RSA) Volkswagen	a 39
.4. Al Attiyah (QAT) Volkswagen	a 1:41
.5. Miller (USA) Volkswagen	a 2:50
.6. Peterhansel BMW	a 2:52
.7. Gordon (USA) Hummer	a 5:01
.8. Misslin (FRA) Mitsubishi	a 6:54
.9. Sainz (ESP) Volkswagen	a 7:19
10. Sousa (POR) Mitsubishi	a 7:26

CLASIFICACIÓN GENERAL COCHES

.1. Sainz (ESP) Volkswagen	39h.16:55
.2. Al Attiyah (QAT) Volkswagen	a 4:28
.3. Miller (USA) Volkswagen	a 23:50
.4. Peterhansel BMW	a 2h.09:53
.5. Chicherit (FRA) BMW	a 2h.23:40
.6. Sousa (POR) Mitsubishi	a 3h.54:12
.7. De Villiers (RSA) Volkswagen	a 4h.39:33
.8. Spinelli (BRA) Mitsubishi	a 5h.28:25
9 Terranova (ARG) Mitsuhishi	a 5h 33:42

EN EL OTRO PERIÓDICO DE <u>SEGOVIA</u>

tu tu cuentas



eladelantado.com

AGENDA33 JUEVES 14 DE ENERO DE 2010 **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40



Tipo de tren ALVIA

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

ALVIA

		AVE	ALVIA	ALVIA		
Número	4085	4089	4141	4167	4183	4209
de tren Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar					21:01 H	
de Campo Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres						
(Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón			20:02 H			
(cercanías) Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda						
de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	2,, , . , . , . , . ,	11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
(Chamartín)			13.33 П		20.42 H	21.39 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante Desde el Nort	0	15:58 H		23:38 H		
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número	4088	4072	4086			4174
de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
de tren Circulación	4088 L/M/X/J/V/S/D	4072 L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D			L/M/X/J/V/D
de tren Circulación Bilbao			L/M/X/J/V/S/ D 8:55 H	4140	4198	L/M/X/J/V/D 17:10 H
de tren Circulación			L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H	4140	4198	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián			L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H	4140	4198	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa			L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H	4140	4198	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga			L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H	4140	4198	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria			E/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H	4140	4198	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda			L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H	4140	4198	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria			E/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H	4140	4198	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H
de tren Circulación Bilbao Irrún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón			L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	4140 L/M/X/J/V	4198	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías)			L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	4140 L/M/X/J/V	4198	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo			L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	4140 L/M/X/J/V 14:00 H 14:28 H	4198	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres			L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	4140 L/M/X/J/V	4198	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo			L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	4140 L/M/X/J/V 14:00 H 14:28 H 14:46 H	4198	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena			L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	4140 L/M/X/J/V 14:00 H 14:28 H 14:46 H	4198	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León			L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H	4198	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún			L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H	4198	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Palencia		L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H	4198	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Santander		L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H	4198	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Palencia		L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H	4198	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguilar		7:05 H 7:30 H 8:19 H	L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H	4198	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguilar de campo		7:05 H 7:30 H 8:19 H 8:43 H	L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:15 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H	14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H	4198	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Sariander Torrelavega Reinosa Aguilar de campo Palencia	L/M/X/J/V/S/D	7:05 H 7:30 H 8:19 H 8:43 H 9:47 H	L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:55 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H 11:25 H	14:00 H 14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H 17:25 H	4198 L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:38 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón Gercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguilar de campo Palencia Valladolid	L/M/X/J/V/S/D	7:05 H 7:30 H 8:19 H 8:43 H 9:47 H 10:19 H	L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:55 H 8:51 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H 11:25 H	4140 L/M/X/J/V 14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H 17:25 H	4198 L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:31 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguilar de campo Palencia Valladolid Segovia	L/M/X/J/V/S/D 8:30 H 9:05 H	7:05 H 7:30 H 8:19 H 8:43 H 9:47 H	L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:55 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H 11:25 H	14:00 H 14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H 17:25 H	4198 L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:38 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón Gercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguilar de campo Palencia Valladolid	L/M/X/J/V/S/D 8:30 H 9:05 H y Levante	7:05 H 7:30 H 8:19 H 8:43 H 9:47 H 10:19 H	L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:55 H 8:51 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H 11:25 H	4140 L/M/X/J/V 14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H 17:25 H	4198 L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:31 H
de tren Circulación Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguilar de campo Palencia Valiadolid Segovia Desde Madrid Tipo de tren Número	B:30 H 9:05 H y Levante ALVIA	7:05 H 7:30 H 8:19 H 8:43 H 9:47 H 10:19 H 11:06 H	L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:55 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:30 H 10:30 H 11:25 H	14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H 17:25 H	4198 L/M/X/J/V/S/D 19:35 H 20:10 H	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 19:38 H 19:31 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguilar de campo Palencia Valladolid Segovia Desde Medrid Tipo de tren Número de tren	B:30 H 9:05 H y Levante ALVIA 4085	7:05 H 7:30 H 8:19 H 8:43 H 9:47 H 10:19 H 11:06 H	L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:51 H 8:32 H 8:51 H 9:22 H 10:30 H 10:30 H 11:25 H	14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H 17:25 H	4198 L/M/X/J/V/S/D 19:35 H 20:10 H ALVIA 4183	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 19:38 H 19:31 H 20:39 H 21:31 H AVE 4209
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguilar de campo Palencia Valladolid Sescie Madrió Tipo de tren Número de tren Circulación	B:30 H 9:05 H y Levante ALVIA	7:05 H 7:30 H 8:19 H 8:43 H 9:47 H 10:19 H 11:06 H	L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:55 H 8:55 H 8:51 H 8:51 H 9:22 H 10:09 H 10:30 H 11:25 H 11:25 H	14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H 17:25 H	4198 L/M/X/J/V/S/D 19:35 H 20:10 H ALVIA 4183 L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 19:38 H 19:31 H 20:39 H 20:39 H 21:31 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguilar de campo Palencia Valiladolid Segovia Desde Mariet Número de tren Circulación Alicante	B:30 H 9:05 H y Levante ALVIA 4085	7:05 H 7:30 H 8:19 H 8:43 H 9:47 H 10:19 H 11:06 H	L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:55 H 8:55 H 8:51 H 9:22 H 10:30 H 10:30 H 11:25 H 12:33 H 13:18 H ALVIA 4141 L/M/X/J/V/S	14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 16:54 H 17:25 H	4198 L/M/X/J/V/S/D 19:35 H 20:10 H ALVIA 4183 L/M/X/J/V/D 14:05 H	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 19:38 H 19:31 H 20:39 H 20:39 H 21:31 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reínosa Aguilar de campo Palencia Valladolid Segovía Desde Madric Tipo de tren Número de tren Circulación Alicante Albacete	8:30 H 9:05 H 9 Levante ALVIA 4085 L/M/X/J/V/S/D	7:05 H 7:30 H 7:30 H 8:19 H 8:43 H 9:47 H 10:19 H 11:06 H AVE 4089 L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:55 H 8:55 H 8:51 H 9:22 H 10:30 H 10:30 H 11:25 H 12:33 H 13:18 H ALVIA 4141 L/M/X/J/V/S 10:35 H 11:58 H	14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 17:25 H 17:59 H 18:46 H ALVIA 4167 L/M/X/J/V/S/D	4198 L/M/X/J/V/S/D 19:35 H 20:10 H ALVIA 4183 L/M/X/J/V/D 14:05 H 15:22 H	20:39 H 21:31 H AVE 4209 L/M/X/J/V/D
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguilar de campo Palencia Valiladolid Segovia Desde Mariet Número de tren Circulación Alicante	B:30 H 9:05 H y Levante ALVIA 4085	7:05 H 7:30 H 7:30 H 8:19 H 8:43 H 9:47 H 10:19 H 11:06 H AVE 4089 L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:55 H 8:55 H 8:51 H 9:22 H 10:30 H 10:30 H 11:25 H 12:33 H 13:18 H ALVIA 4141 L/M/X/J/V/S	4140 L/M/X/J/V 14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:54 H 17:25 H 17:25 H 17:59 H 18:46 H ALVIA 4167 L/M/X/J/V/S/D	4198 L/M/X/J/V/S/D 19:35 H 20:10 H ALVIA 4183 L/M/X/J/V/D 14:05 H	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:31 H 19:31 H
de tren Circulación Bilbao Irún San Sebastián Tolosa Zumárraga Vitoria Miranda de Ebro Burgos Gijón (cercanías) Oviedo Mieres (puente) Pola de Lena León Sahagún Palencia Santander Torrelavega Reinosa Aguilar de campo Palencia Valladolid Segovia Desde Marrid Tipo de tren Número de tren Circulación Alicante Albacete Madrid	8:30 H 9:05 H 9 Levante ALVIA 4085 L/M/X/J/V/S/D	7:05 H 7:30 H 7:30 H 8:19 H 8:43 H 9:47 H 10:19 H 11:06 H AVE 4089 L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D 8:55 H 8:55 H 8:55 H 8:51 H 9:22 H 10:30 H 10:30 H 11:25 H 12:33 H 13:18 H ALVIA 4141 L/M/X/J/V/S 10:35 H 11:58 H	14:00 H 14:28 H 14:46 H 15:00 H 16:24 H 17:25 H 17:59 H 18:46 H ALVIA 4167 L/M/X/J/V/S/D	4198 L/M/X/J/V/S/D 19:35 H 20:10 H ALVIA 4183 L/M/X/J/V/D 14:05 H 15:22 H	L/M/X/J/V/D 17:10 H 16:20 H 16:39 H 17:26 H 18:15 H 18:38 H 19:38 H 19:31 H 20:39 H 21:31 H AVE 4209 L/M/X/J/V/D



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

	SEGO'	VIA-M	<u> ADRID</u>	
	LUNES A V	IERNES LA	BORABLES	
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
	SÁBAI	OS LABOR	ABLES	
6.45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
	DOMIN	IGOS Y FES	TIVOS	
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

	MADR	ID-SE	GOVIA		
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R	
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R	
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S	
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D	
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D	
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S	
23.00 D					
	SÁBAI	OS LABOR	ABLES		
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	
22.30 S					
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				

AUTOBUSES

SALIDA	ט כ
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros	s) v
18:30 horas.	, ,
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 hora	ıs.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	_
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	<u> </u>
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 18:00 horas.	υу
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	_
PAL AZUFU OS: 7:40: 8:25: 9:10: 9:55: 10:40: 11:25: 12:10: 13:00: 13:4	<u> 10·</u>
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:4:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10	h.
PRADENA: 12:30; 14.00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
CANTA MADIA DE NIEVA, 12,20, 14,00, 14,20, 10,20, 10,20 have	

SANCARCIA: 13:00 noras. SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas. SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas. SANILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11;30; 12;30; 13;30; 14:00; 15:30, 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21;30. 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21;30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00;
19:00 y 20:15 horas.
TURECANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros);
18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAIN: 74:0; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20;15
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas. VALSAIN: 10:30; 13;30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas

AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas

SACRAMENIA: 13:30 horas. SAN ILDEFONSO: 7,40; 8,50; 10,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45;

SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas. TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.

VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15. **DOMINGOS Y FESTIVOS**

AYLLON: 18:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas. FUENTESAUCO: 19:30 horas. NAVAS DE ORO: 18:30 horas. PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas. PRADENA: 18:30 horas. RIAZA: 18:30 horas. SACRAMENIA: 19:30 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h. SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas. TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIEDNES I ARODALES

LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTÉ: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes v Viernes) 7:15 horas (Marte:
Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON. 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUENA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUÑOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho
ras (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:3 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20
20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
CAMPOAL - 7:45 y 16:00 horse
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas. SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas. SANTA MERIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00
15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
3AN 1103 IE DE 3AN JUAN BTA. 1.43, 10.00 Y 13.00 II.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15.50
17:05; 19:35 y 20:50 horas.
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
VALSAÍN: 7:50: 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17;00; 17;45; 19:15

SÁBADOS LABORABLES ABADES: 10:50 horas.

AREVALO: 7:15 horas.
AYLLON: 9:00 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCO: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.
PRADENA: 9:45 horas.
RIAZA: 9:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,20; 8,00; 8:30; 9:30; 11,00; 12:10; 14,00 15,30; 16:30; 17,15; 18,00; 19:30; 21,00; 22,00.
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16.00; 18:30 y 23:00h
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19;15; 20:45

DOMINGOS Y FESTIVOS ABADES: 16:20 horas. AYLLON: 16:30 horas. COCA: 16:45 horas. FUENTESAUCO: 17:55 horas. LABAJOS: 15:45 horas. NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas. NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce) NAVAS DE ORO: 16:40 horas. NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas. PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas. RIAZA: 16:45 horas. SACRAMENIA: 17:30 horas. SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas. TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.

VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45. ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
9:05H	7:50H	7:00H	14:45H	13:50H	13:00H
18:05H	17:10H	16:30H	20:00H	19:00H	18:15H
	SEGOVIA	SEPULVEDA	SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
	8:40H	7:15H	13:30H	12:50H	12:00H
	SEGOVIA	CANTALEJO	15:30H	14:50H	14:00H
	10:30H	9:30H	19:25H	19:00H	18:15H
			ARANDA	CANTALEJO	EGOVIA
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	20:00H	19:15H
11:05H	10:10H	9:30H		BOCEGUILLAS	EGOVIA
	SEGOVIA	CANTALEJO		15:35H	14:00H
	16:00H	15:00H		CANTALEJO	EGOVIA
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA		21:50H	21:00H
18:10H	17:10H	16:30H		VES LECTIVOS)	(SOLO VIERN
			SABADOS		
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
10:30H	09:30H		14:45H	13:50H	13:00H
11:45H	10:45H	10:00H	SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
17:45H	16:45H		15:30H	14:50H	14:00H
	SEGOVIA	SEPULVEDA		CANTALEJO	EGOVIA

SECOTIA	GARTALLOG		SEPOLITEDA	DEGOVIA	
18:00H	18:50H		7:15H	7:40H	
		DOMING	os		
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	17:30H	18:05H	19:10H
19:30 H	20:20H				

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila
Lunes a viernes
7:30 - 11:30 - 14:00 - 16:30- 20:00
Sábados, domingos y festivos
9:00 - 18:00
Domingos y festivos
20:30
Ávila - Segovia
Lunes a viernes
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00
Sábados, domingos y festivos
10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca									
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos					
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00					
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00					
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15					
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10					
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45					
Salamanca - Ávila - Segovia									
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos					
Salamanca	viernes	viernes	domingo y	domingo y					
Salamanca Peñaranda de Bracamonte	viernes laborables	viernes laborables	domingo y festivos	domingo y festivos					
Peñaranda	viernes laborables 6:30	viernes laborables 13:15	domingo y festivos 8:30	domingo y festivos 17:30					
Peñaranda de Bracamonte	viernes laborables 6:30 7:05	viernes laborables 13:15 13:50	domingo y festivos 8:30 9:05	domingo y festivos 17:30 18:05					
Peñaranda de Bracamonte Llegada a Ávila	viernes laborables 6:30 7:05 8:00	viernes laborables 13:15 13:50 14:45	domingo y festivos 8:30 9:05	domingo y festivos 17:30 18:05					

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - C	uéllar - Va	alladolid		Valladolid ·	- Cuéllar -	Segovia			
De lunes a viernes									
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45			
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35			
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45			
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50			
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30			
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50			
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50			
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50			
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50			
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50			
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30			
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30			
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50			
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30			
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50			
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50			
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50			
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50			
		Sá	bac	los					
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35			
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50			
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50			
* 13:00	13:55	14:50		* 13.00	13:50	14:50			
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50			
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50			
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50			
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50			
			y	festivos					
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50			
* 9:00	9.55	10:50		11:00	11:50	12:50			
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50			
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50			
L	16:00	16:50		19:00	19.50	20:50			
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30			
19:00	19:55	20.50		21:00	21:50	22:50			
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-			

R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID										
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)		
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55		
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	•	19:04	21:02		
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	•	•	19:07	21:05		
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	•	19:11	21:10		
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13		
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18		
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21		
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-		
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35		
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58		
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36		
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41		
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45		
Madrid - Atocha	_	9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49		

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

	MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)	
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02	
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05	
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09	
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16	
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57	
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23	
Tablada		-	11:26	•		-	19:27	-	
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43	
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46	
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51	
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54	
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	•	15:50	-	19:50	21:59	
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03	
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13	

- 1. No circula el 8/12/08
- 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
- Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA S. L.



SERVICIOS EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIO SEGOVIANO "SAN JUAN DE LA CRUZ" EN:

SEGOVIA, NAVA DE LA ASUNCIÓN, RIAZA, PRADENA, SANCHONUÑO, CANTIMPALOS, CARBONERO EL MAYOR, BOCEGUILLAS Y LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

PRÓXIMA APERTURA: NAVALMANZANO Y CUÉLLAR

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS 902 02 23 24 Teléfonos: 921-42.58.10 921-42.50.61 E-mail: agencia@funerariasantateresa.net

Pagina Web www.funerariasantateresa.net EN MADRID 902 02 23 24

EL ADELANTADO

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ESTUDIOS,

y PISOS de 2 y 3

dormitorios

con ascensor

DESCUENTO

CHALETS con

semisótano y

buhardilla

ANUNCIOS BREVES

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19

608077712.

686199116.

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,45 € + 16 % IVA mínimo diez palabras TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,00 € + 16 % IVA

TRABAJO POR horas, Limpieza y plancha. Lunes a viernes. 905445046.

NEGOCIO DE Peluquería ofrece Gabinete de Estética en funcionamiento. Condiciones de al-675757615.

AYUNTAMIENTO
Gobierno Interior
y Personal

<u>ANUNCIO</u>

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia va a proceder a la selección de personal para la provi-

- 1 PLAZA DE DIRECTOR GERENTE DEL CÍRCULO DE LAS ARTES Y DE

Los interesados deberán presentar sus

solicitudes en el Registro General de la Cor-

poración, dentro del plazo comprendido en-

tre: El 16 y el 25 de Enero de 2010 (ambos

Los requisitos y bases de las convocatorias

se encuentran publicados en la página web:

www.segovia.es y tablón de anuncios de es-

ta Corporación, sito en la Plaza Mayor, nº

Lo que se hace público para general co-

Segovia, 12 de enero de 2010

LA JEFA DE SECCIÓN DE

GOB.INT.Y PERSONAL,

Fdo., Da África Vallejo Águila-Real

LA TECNOLOGÍA

inclusive)

ALDERÓN ... NECESITA DFICIAL MECÁNICO

- Experiencia en maquinaria O.P.
- Trabajo estable en Segovia
 Sueldo según valía

scripciones > Publicidad >

Esquelas >

Anuncios

Telf. 923 24 03 47. Srta. Herrero.

SOLICITAMOS INFORMADO- ABSOLUTA DISCRECION. Má-

quiler a negociar. Teléfono conociendo la zona. Más información 635169827.

Breves > Promociones > 921 46 12 12

Esquelas > Anuncios Breves > Promociones

xima seriedad. Deliciosa compañia. Señoritas. Renovacion con-Trato esmerado. 651060675. También salidas.

RELAX

nueva. 692564658.

ciales de Construcción para obra 608463789.

SUPER NOVEDAD asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

Años. Todos sus servicios.... So- pechos. Simpática, francés nalo personas de buen gusto. Distural, besos, griego. 672806255. creción . 685438710. Salidas.

MADURITA SECRETARIA prohibida. La reina del Sado profundo. Especialista en beso negro. Completisima, 651430124. www.segoviarelax.blogspot.com. www.commundoanuncio.

MELANI DIVINA Rubia, 20 añitos, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

RUSA ATRACTIVA delgada, blanca, buen cuerpo. 24 h. salidas. 680721668

RECIÉN DIVORCIADA. Atrac-

BUSCO HOMBRE discreto para ponérselos a mi marido.

CHICA DE pueblo. Estudiando esquí. Busco sexo gratis.

CASADA INFIEL. Supernovedad en Segovia. Completísima. Viciosa. Todos los servicios. Atiende las 24 horas. 617748189.

ESPECTACULAR MUJER. 22 MEXICANA RUBIA. Enormes

CONTACTOS

AGENCIA DE contactos necesita hombres para sexo con señoras. 902501786.



Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

NECESITAMOS PEONES y Ofi- tiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. CONTACTOS 803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móv 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años



Precio máximo: Red Fija: 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

DINERO URGENTE. Préstamos inmediatos con garantia de vehículo, 671032807.

TRASPASOS

SE TRASPASA Bar de copas en la Calle Los Bares. Ocasión. 658910306

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y



TAROT





lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado

son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad

921 43 72 61

EL ADELANTADO

EL ADELANTADO.com

DE SEGOVIA

Símbolo de eficacia nuestras ofertas **VENDE PISO EN**

MOBILIAA

VENDE PISO A ESTRENAR EN BERNUY DE PORREROS

3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS. GARAJE Y TRASTERO. 160.000 €! (26.600.000 PTAS) Ref.10968

VENDE PISO A **ESTRENAR EN**

ESPIRDO. 94M². 3 DORMT. BAÑO Y ASEO. TARIMA Y CARPINTERÍA DE ROBLE GARAJE Y TRASTERO! ¡AMPLIA TERRAZA! 150.000 €! (25.000.000 PTAS Ref.11098

VENDE PISO EN LA GRANJA

105M2. 3 DORMITORIOS COCINA AMUEBLADA **GARAJE Y TRASTERO!** 180.300 €! (30.000.000 PTAS) Ref.11512

VENDE PISO

DE 110M²

EN ZAMARRAMALA 3 DORMITORIOS, 3 BAÑOS. DÚPLEX. ¡321.000 €! ¡INFÓRMESE! Ref.11564

PALAZUELOS

DORMITORIOS. 2 BAÑOS. GARAJE Y TRASTERO PRÁCTICAMENTE NUEVO! i175.000 €! (29.100.000 PTAS) Ref.11725

VENDE DÜPLEX **EN ESPIRDO**

125M². 3 DORMT. 2 BAÑOS. COCINA AMUEBLADA. GARAJE 2 COCHES. AMPLIO TRASTERO. ZONAS COMUNES CON PISCINA ¡SEMINUEVO! Ref. 11726

VENDE PISO EN SAN CRISTÓBAL

3 DORMT. 2 BAÑOS GARAJE Y TRASTERO ZONAS COMUNES CON PISCINA. ¡TOTALMENTE AMUEBLADO! ¡176.000 €! Ref 11793

VENDE PISO A ESTRENAR EN TORRECABALLEROS 102 M2 CON 3 DORMT.

2 BAÑOS. 2 PLAZAS DE GARAJE. ¡TOTALMENTE AMUEBLADO! ;200.000 €! (33.300.000 PTAS) Ref.11826

TELF.: 921 44 30 31

para taller, oficina, garaje, sala de juegos, estudio, etc.



INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE



CALIDAD

C/ Calandria, 8 SAN ILDEFONSO arco-ramirez.com

SUDOKU

8		9		4				5
	3		5		7	8		
5		2		3			7	
	6		1		5			8
		8		7		9		
9		1			4		3	
	9		3			5		4
		5			9		8	
3				5		1		

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

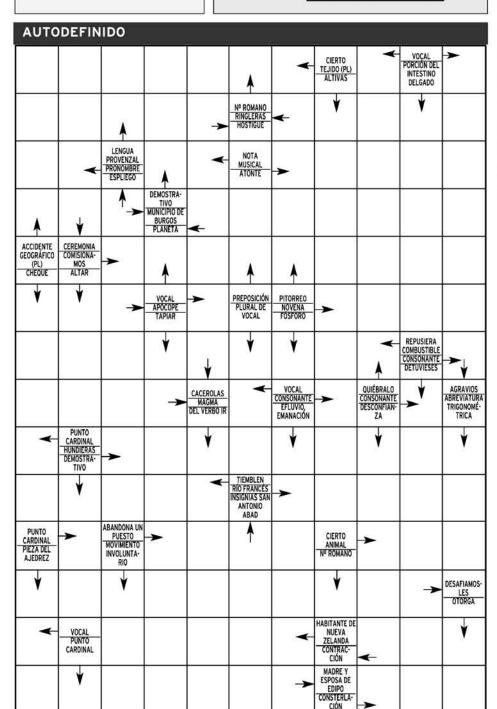
JEROGLÍFICO

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

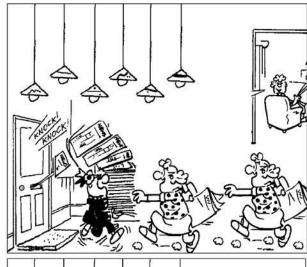
¿Qué me duele?

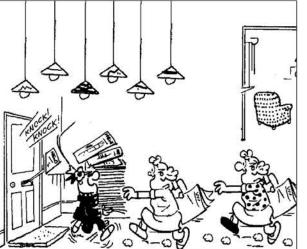
Cada una de
las seis pala-
bras de este
juego lleva a
su lado un
número, que
indica las
letras que
tiene en
común con la
palabra que
debe deducir.
Para orienta-
ción del lector
se dan tres
letras - en el
orden que les
corresponde -
de la solución.

T I E R N O C E L O S A I ado un imero, que dica las tras que ene en imún con la ilabra que be deducir. ara orienta- ón del lector dan tres tras - en el								
ego lleva a lado un imero, que dica las tras que ene en e	2	0	N	R	E	1	T	s seis pala-
dica las stras que en	3	A	S	0	L	Ε	С	ego lleva a
ene en	3	Ε	R	G	N	Α	S	dica las
be deducir. ara orienta- ón del lector dan tres tras - en el	3	0	Ţ	A	L	1	D	ene en mún con la
on del lector dan tres tras - en el	2	A	D	Ε	N	0	М	be deducir.
	3	N	Ε	D	U	C	A	ón del lector dan tres
		_						den que les
rresponde - NS A		A			S	N		

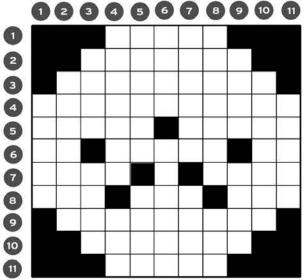


SIETE DIFERENCIAS





CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Surge, aflora.- 2: Obedeciera.- 3: Afectada, remilgada.- 4: Natural de una antigua ciudad, hoy Granada.- 5: Sitio, emplazamiento. Cierto número (PI).- 6: Artículo. Al revés, indumentaria (PI). Repetido, madre.- 7: Aparece. Letras de "foros".- 8: Poesía. Conjunción. Junta.- 9: Persona que practica un conjunto de conocimientos y prácticas mágicas y misteriosas, con las que se pretende penetrar y dominar los secretos de la naturaleza.- 10: Prepararía, aprestaría.- 11: Colección de mapas.

VERTICALES.- 1: Crédulo, cándido.- 2: Dícese del animal al que se cree enfermo por haber estado expuesto a la luz de la luna.- 3: Al revés, llore. Esmalte.- 4: Terminase. Cierta fruta.- 5: Al revés, conjunto de partículas desagregadas de las rocas (PI). Al revés, árbol de las tiliáceas.- 6: Al revés, desafío. Zaguán.- 7: Esposo. Enfurece.- 8: Al revés, restregara. Nota musical (PI).- 9: Al revés, pronombre en función adjetiva. Itinerario.- 10: Planta ranunculácea.- 11: Se atre-

HORÓSCOPO

ARIES 21 marzo a 19 abril .

Salud excelente. Las palabras suaves de cierta persona encierran muy malas intenciones; no se fíe de ellas. Seguridad en el amor.

TAURO 20 abril a 20 mayo. Salud bastante mala. La falta de contactos profesionales le retrasará sus proyectos laborales. Deje de jugar con su pareja.

GÉMINIS 21 mayo a 20 junio. Tendrá problemas familiares que se resolverán pronto. Sus proyectos laborales se estancarán de mo-mento. Amor pasable.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.

Salud muy buena. Un buen día laboral en que avanzará mucho en su trabajo. Su pareja atravesará hoy un momento difícil.

LEO 23 julio a 22 agosto. Salud buena. Se verán incrementados sus ahorros gracias a unos ingresos con los que no contaba. En el amor las cosas mejorarán.

VIRGO 23 agosto a 22 sept. Su salud será pésima; trate de quedarse en casa. Monotonía y aburrimiento será la nota en el trabajo. Discusiones con su pareja.

LIBRA 23 sept. a 22 octubre.

Aproveche el día para responder la correspondencia atrasada. La jornada se presenta esperanzadora en lo sentimental.

MA ESCORPIO 23 octubre a 21 nov.

Salud muy delicada. Intente medir el alcance de sus palabras; no es bueno crearse enemigos. En el amor las cosas marcharán.

SAGITARIO 22 nov. a 21 dic.
Salud muy buena. No sea tan exigente y deje respirar a los demás. Notará que la persona con quien sale está muy enamorada.

CAPRICORNIO 22 dic. a 19 enero.

Salud bastante bue-na. Sus asuntos laborales irán viento en popa. Un malentendido podría acabar con una relación maravillosa.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero. Salud muy buena. Sea hoy individualista en el trabajo y no busque que le ayuden. Inquietud por unas palabras de más.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.

Salud mala. Actúe prudentemente y no se fíe demasiado de sus compañeros de trabajo. Se sentirá ner-

SUDOKU

SOLUCIONES

Α	A	S	0		A	1	S	A	0	0	٨
U	a	3	٦		M	A	0	В	1		3
Т		s	3	٦	s	0	M	A	1	3	В
0	N	A	2		A	s	3	2		S	
	3	Я	3	S	1		Я	1	٦	3	N
D	s	A	В	A	M	s	1	8	A		0
E		d		В		3		A	٨	A	٦
F	S		В	3	d	0	s	1	٧	В	A
1	A	N	0	N			3		N	A	1
N	s	0	M	A	9	3	٦	3	a		
1	N	3	d	1	n	N	0		A	0	В
D	3	٦	3	٦	A		В	3		1	1
0	Ł	1	٦	A	s		3	S	0	Э	A

0 0 V T d V D V S

CRUCIGRAMA

10: Anémona.- 11: Osase. 7: Marido. Aíra.- 8: ara-torF. Sis.- 9: adaC. Ruta.rA. oliT.- 6: oteR. Portal.-VERTICALES.- 1: Iluso.- 2:

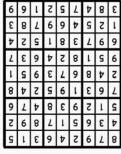
no.- 5: Lugar. Dioces.- 6. Un. SapoR. Ma.- 7: Sale. Fros.- 8: Oda. Ora. Une.- 9: Ocultista.- 10: Aviaria.- 11: Atlas. Amanerada.- 4: Iliberita-Asoma. 2: Acatara. 3: Asoma. 4: Ilibori. 3: HORIZONTALES.-

DEDUCCION Insula

JEROGLIFICO:

ERRORES

sillón, nariz. zado, mujer, bere, blusa, calperiódico, lám-



BONOLOTO

Lunes 11 de enero

21 | 22 | 26

EL TIEMPO















El sol sale a las 08:39 y se pone a las 18:12

La luna sale a las 08:09 y se pone a las 17:32

EN **SEGOVIA**

HOY

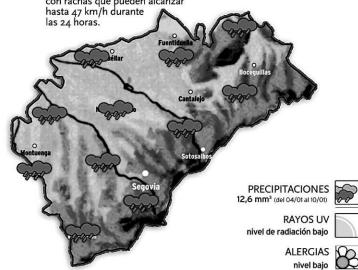


5º MÁXIMA MÍNIMA 10

Más precipitaciones

Para esta jornada de jueves se esperan cielos prácticamente cubiertos en todo el territorio. Es muy posible que haya precipitaciones y parte de ellas podrían ser en forma de nieve. La temperatura mínima se mostrará en ascenso mientras que la máxima se mantendrá sin experimentar cambios. Soplará viento moderado del noroeste con rachas que pueden alcanzar

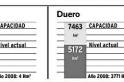
ENSACIÓN TÉRMI PUNTO DEL ROCÍO		-0
HUMEDAD		86%
/IENTO	moderado del r	oroeste
POSIBILIDAD DE PR	ECIPITACIÓN	83 %











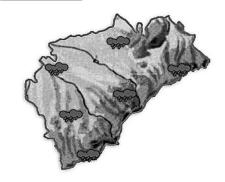
MAÑANA

8º MÁXIMA -1º MÍNIMA



SÁBADO





Nubosidad variable

La situación vendrá dada por cielos parcialmente cubiertos en todo el territorio. Podrían darse algunas precipitaciones débiles incluso en forma de nieve. La temperatura mínima se mantendrá sin experimentar cambios importantes mientras que la máxima registrará un ligero ascenso. Será una jornada tranquila en lo que al viento se

Se cubren los cielos

Para la iornada del sábado se esperan cielos muy núbosos en todo el territorio. Es muy posible que haya precipitaciones. En cuanto a las temperaturas, tanto la mínima como la máxima se mostrarán en ascenso. Soplará viento moderado de componente suroeste con rachas máximas que pueden alcanzar hasta 25 kmk/h durante las 24 horas.

EN **ESPAÑA**

HOY

Cielos prácticamente cubiertos en zonas del norte como son el Cantábrico oriental, Pirineos y Cataluña donde se esperan precipitaciones moderadas. En el resto del país tanto la nubosidad como las precipitaciones irán disminuyendo conforme avance la jornada hasta quedar cielos con nubosidad variable e incluso poco nubosos. La cota de nieve se situará entre los 900 y 1500 metros en el norte y cerca de los 2000 metros en el sur. Las temperaturas mínimas se mostrarán en ligero ascenso mientras que las máximas se mantendrán.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

The state of the s	
O STATE OF THE STA	

AÑA	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mí
cete	8	3	Cádiz	16	15	Granada	9	6
ante	17	9	Castellón	14	8	Guadalajara	6	2
ería	18	12	Ceuta	17	16	Huelva	16	9
а	5	0	Ciudad Real	9	5	Huesca	10	3
ajoz	13	7	Córdoba	13	8	Ibiza	14	6
elona	13	9	Coruña, La	12	8	Jaén	10	7
ao	12	5	Cuenca	6	3	León	6	-1
gos	5	0	Girona	12	1	Logroño	8	1

MAÑANA

Tiempo más estable

Sólo habrá lluvias en el extremo noroeste con la llegada de una nueva perturbación, pero en el resto el tiempo será más soleado y seco. La borrasca afectará principalmente a Galicia. Sin cambios térmicos significativos.

SÁBADO

Tiempo complicado en el noroeste

Se esperan precipitaciones débiles a moderadas en el noroeste de la Península. En el resto se esperan cielos con nubosidad variable en forma de nubes medias y altas. Las temperaturas se mostrarán en ligero a moderado ascenso.

Lleida	10	2
Madrid	8	3
Melilla	20	17
Málaga	14	10
Murcia	15	8
Ourense	12	5
Oviedo	10	5
Palencia	5	1
Palma M.	14	10

Palmas, Las	24	18	Soria	4
Pamplona	8	2	Tarragona	9
Pontevedra	11	6	Teruel	7
Salamanca	7	1	Toledo	9
S. Sebastián	10	6	Valencia	15
S.C. Tenerife	24	18	Valladolid	6
Santander	12	7	Vitoria	7
Segovia	5	1	Zamora	8
Sevilla	16	10	Zaragoza	10

EN **EUROPA**

HOY

Una borrasca se colará por el Reino Unido y dejará precipitaciones y fuertes vientos, que llegarán hasta el norte de Francia y la zona de Benelux, con nieve en cotas bajas. El ambiente gélido se mantendrá en el norte. Y seguiremos hablando de lluvias y tormentas en el área del Mar Adriático. Hacia el noreste de Europa dominará el anticiclón pero el frío será intenso.

PRÓXIMOS DÍAS

Gijón

Un centro de bajas presiones se centrará entre Italia y el norte de África. Dejará lluvias y fuertes rachas de viento en Córcega, Cerdeña, Sicilia, Italia y el norte de Marruecos. En Turquía habrá chubascos tormen por la mañana. En el norte y el centro el tiempo será más estable, pero frío. En la mitad occidental la situación irá empeorando, en las Islas Británicas habrá fuertes lluvias y fuertes rachas de viento.



8	EUROPA	Máx.	Mín.
81	Amsterdam	0	-3
Ĭi.	Atenas	15	10
4	Berlín	-2	-3
8	Bruselas	2	-3
Ň.	Buenos Aires	33	17 23 2
3	Caracas	30	23
9	Dublín	6	2
il.	El Cairo	22	13
Ŋ.	Estocolmo	-2	-3
	Ginebra	4	0
a.	Guatemala	25	11
ď	La Habana	25	12 12
Ħ	Lisboa	16	12
	Londres	3	0
ŭ.	Los Ángeles	21	9
8	México	21	8

BONOLOTO Martes 12 de enero 2 | 6 | 36 | 40 | 41 | 46 Complem. 26 **BONOLOTO** Miércoles 13 de enero 6 | 21 | 22 Complem. 19 Reintegro 7 **BONOL**OTO Viernes 8 de enero **LOTERÍA PRIMITIVA** Jueves 7 de enero

39

LOTERÍA PRIMITIVA Sábado 10 de enero

19 24 25 38 43 49

Complem. 22 Reintegro 3

13 26 29 30 31 43 Complem. 40 Reintegro 2

GORDO PRIMITIVA Domingo 10 de enero

6 | 9 | 12 | 23 | 40

Nº Clave (Reintegro) 6

EUROMILLONES # Viernes 8 de enero

14 Estrellas 9

EL 7/39 Jueves 7 de enero 17 21 22

Domingo 10 de enero

17 20

22 32

ONCE

Miércoles 13 de enero 22263 12251 Martes 48222 11 de enero Lunes 04770 11090 72566 87399

> ¿CHANCLAS EN INVIERNO?

Equipa tu coche con neumáticos de invierno y garantiza tu seguridad.

RIGARVE

Crta. de Soria, 25 40196 La Lastrilla **SEGOVIA** Tel. 921 430 008

C/Guadarrama, 38 Pol. Ind. El Cerro 40006 SEGOVIA Tel. 921 428 078





■ Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes

■ Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios

Centro Recomendado por el Ilustre Colegio Oficial de Médicos

www.centrodoctorbarrios.es Ortigosa del Monte (Segovia

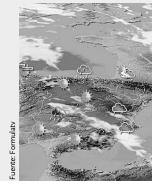
LOS CINCO MÁS VISTOS DE MARTES

Los protegidos, la nueva serie fantástica de Antena 3, debutó anoche con acierto pero no desbancó a Españoles en el mundo, que continúa con éxito su andadura en el prime time de los martes.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. EL TIEMPO 2	4.546.000	22,1%	TVE
2. ESPAÑOLES EN EL	4.270.000	20,6%	TVE
3. EL TIEMPO 1	3.996.000	27,4%	TVE
4. TELEDIARIO 2	3.985.000	21,4%	TVE
5. LOS PROTEGIDOS	3.678.000	18,6	ANTENA 3
	SHARE		

27,4 %

Tras el temporal viene la calma, pero los espectadores, todavía un poco temerosos, continúan pegados a la televisión viendo la información meteorológica, en concreto 3.996.000 de adeptos, los que supuso un 27,4 por cien de cuota.



DESTACADOS Y BREVES



Especial Simpson, en 'La ruleta de la suerte'

Como homenaje a la serie animada de más éxito de la televisión en el 20 aniversario de su primera emisión, el presentador recibirá a tres concursantes seguidores de las aventuras de Homer, Marge, Bart, Lisa y Maggie. ANTENA 3. 12,30 HORAS

Pilar Rubio presenta el nuevo '¡MQB!'

Después de barajar otros nombres de la casa, entre ellos el de Christian Gálvez, Telecinco ha confiado a su fichaje estrella, la ex reportera de La Sexta, la octava edición del exitoso talent show, la primera en la cadena de Mediaset tras cuatro años de emisión y siete temporadas en TVE.



Cuatro hará 'Lo que diga la rubia'

Éste es el título elegido finalmente para el nuevo magacín de la cadena en las sobremesas, que estará presentado por Luján Argüelles. Estará acompañada por un nutrido grupo de colaboradores encabezado por Santi Rodríguez y Eugeni



06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
	Espacio informativo
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos
	revueltos
17:00	En nombre del amor.
	Telenovela
18:25	España directo
20:00	Gente
21:00	Telediario 2
22:05	El tiempo
22:15	Águila Roja
23:40	50 años de
00:10	Cine. <i>El oro de Moscú</i>
01:50	La noche en 24 horas
03:20	Deporte noche
04:05	TVE es música
04:30	Noticias 24 horas

tve1

tve 2

	rv6 z	
06:00	TVE es música	
06:30	That´s English	
07:00	Los Lunnis. Con:	
	Caiollou, El jardín de los	
	sueños, Pat el cartero y	
	El cristal de Gawain	
09:35	Aquí hay trabajo	
10:00	La aventura del saber	
11:00	Esta es mi tierra	
11:45	Los últimos indígenas	
13:00	Los Lunnis	
15:30	Saber y ganar.	
	Concurso	
16:00	Grandes documentales	
19:00	La red de la vida	
19:30	El escarabajo verde	
20:00	En la 2	
21:00	La lista. Incluye el sorteo	
	Lotería Nacional y	
	Primitiva	
22:00	Cine.	
	Vida y color	

06:30	Las noticias de la mana-
ña.	Espacio informativo
08:45	Espejo público.
	Con Eloísa de Dios
12:30	La ruleta de la suerte.
	Concurso con Jorge
	Fernández
14:00	Los Simpson. Dos malos
	vecinos y Krusty entra en
	chirona
15:00	Antena 3 Noticias 1.
	Espacio informativo con
	Roberto Arce
16:00	Tal cual lo contamos
19:15	El diario con
	Sandra Daviú
21:00	Antena 3 Noticias 2 con
	Matías Prats
22:00	Cine.
	Tráfico humano
01:30	Sin rastro.
	Serie
02:15	Adivina quién gana esta

cuatre

07:00	Matinal Cuatro
09:40	Medicopter
10:40	Alerta cobra
12:45	Las mañanas de Cuatr
14:20	Noticias Cuatro
	Espacio informativo
15:20	Fama ia bailar!. La
	escuela en directo
17:30	Fama ia bailar!. El chat
17:55	Reforma sorpresa con
	Nuria Roca
19:10	Password
20:20	Noticias Cuatro
	Espacio informativo
21:25	El hormiguero con
	Pablo Motos
22:15	Cine.
	Collateral
00:55	Cine.
	Jade
00:45	La llamada millonaria
06:15	Shopping
06:50	Recuatro.
	Puro Cuatro

5

06:30	Informativos Telecinco
09:00	El programa de Ana Rosa.
	Magacín
12:30	Mujeres y hombres
	y viceversa
14:00	Karlos Arguiñano
	en tu cocina
14:30	De buena ley
	Aprende a comer
15:00	Informativos Telecinco
15:45	Gran Hermano.
	Resumen diario
16:15	Sálvame diario con Jor-
ge	Javier Vázquez
19:00	Toma cero y a jugar
20:00	Pasapalabra.
20:55	Informativos Telecinco.
	Presentado por José
	Ribagorda
21:45	Gran Hermano
01:30	Gran Hermano.
	La casa en directo
02:00	Si lo aciertas, ganas
04:00	Infocomerciales



00:50 Conciertos de Radio 3

23:50 Días de cine

06:00	La Sexta en concierto
07:00	Lo mejor de La Sexta
07:30	Buenafuente. Repetición
08:30	Cocina con Bruno Oteiza
09:00	Despierta y gana.
	Concurso
10:40	Jag: alerta roja
11:30	Crímenes imperfectos
14:00	La Sexta Noticias.
	Espacio informativo
14:55	Periodistas fútbol club
15:25	Sé lo que hicistéis
	Espacio de humor
17:30	iQué vida más triste!
18:00	Numb3rs
19:00	Navy: investigación
	criminal
20:00	La Sexta Noticias
21:30	El Intermedio
	Programa de humor
22:00	Copa del Rey. Atlético de
	Madrid - Huelva
00:00	Buenafuente.
01:15	El Intermedio
02:15	Astro Tv



	cyl 7		cyl 8
07:30	CYL 7 Noticias	07:30	La zona que mola
08:30	Primera hora	08:30	CYL 7 Noticias
09:30	Mucho viaje	09:30	La cocina de Mikel
10:00	Un país en la mochila		Bermejo
10:30	Luz María.	10:00	Programación local
	Telenovela	12:00	Guayoyo express.
11:15	Valeria.		Telenovela.
	Telenovela	12:00	La casa en la playa
12:00	Se ha escrito un crimen	13:00	El estribo
13:00	A vivir bien	13:35	Hoy en escena
13:30	Sal y pimienta	14:00	CYL 8 Noticias
13:55	Cifras y letras.	14:30	Date el bote
	Concurso	15:30	CYL 8 Noticias
14:30	CYL 7 Noticias		(Redifusión)
15:30	Las hermanas McLeod	16:00	Los mundos de La Ocho
16:30	Ángel rebelde.	17:00	La zona que mola
	Telenovela	18:00	Clásicos de televisión.
18:00	Tal como somos		Aladina
20:00	Rex	19:00	El comisario Brunetti
21:00	CYL 7 Noticias	20:00	Hoy en escena
22:00	Cine.	20:30	CYL 8 Noticias
	Tras la sospecha	21:00	Más humor
23:50	CYL 7 Noticias	21:30	Programación local
00:45	Doctor en Alaska	23:30	CYL 8 Noticias

intereconomía tv

05:00 Fusión sonora

	iii E ii C C C ii C ii ii ii ii ii ii ii ii i
07:30	Capital la bolsa y la vida
	Espacio económico
10:00	Más vivir.
	Redifusión.
11:00	Mucho que decir.
	Magacín
	presentado por
	Teresa Fernández.
14:00	Crónica 1.
	Especial
	Informativo
15:15	Fuego cruzado
15:45	Empresas con identidad
	Espacio económico
16:00	Cierre de mercados
18:00	Mas vivir
20:00	El balance
	Espacio económico
21:00	Crónica 2.
	Especial
	Informativo

21:30 Los clones

22:00 Fligato al agua

00:00 Punto pelota

CHICAGO.

	tdp
09:45	Balonmano. Torneo
	Internacional. España -
	Rumanía
11:10	Rugby. Liga nacional
11:30	Fútbol sala. España -
	Holanda
13:00	Baloncesto. Liga
	europea. Lietuvos -
	Unicaja
14:40	Baloncesto. Resumen
15:00	Tenis. Torneo Auckland
17:00	Tenis. Torneo Auckland
19:00	Tenis. Torneo Auckland
19:45	Reportajes paralímpicos
20:45	Baloncesto. Liga
	europea. F. C. Barcelona
-	Montepaschi
22:30	Fútbol. Premier League
23:00	Informativo Deporte
	Noche, desde Barcelona
	y Madrid
23:50	Paralímpicos. Reportaje
00:00	Tenis. ATP Torneo
	Auckland



02:00 Redifusión

			veo7
07:00	Telenoticias	06:00	Veo tendencias.
09:00	El círculo a primera hora		Programa de
09:30	Buenos días Madrid		entretenimiento
12:15	Walker Texas Ranger	06:30	Elements
13:15	Alto y claro	07:00	Animalia
14:00	Telenoticias	07:30	Record breakers
15:00	Deportes	08:00	Es la mañana
15:20	El tiempo	10:00	Televenta
15:30	Cifras y letras	10:30	El marcador
16:15	Cine Western.	12:00	Cine.
	Una vida por otra		La leyenda de la
17:50	Madrid directo		mujer india
19:05	Cine.	14:00	Crimen S. A.
	El paracaidista	15:00	Planeta salvaje.
20:55	Telenoticias		Documental
21:35	El tiempo	16:00	Ley y orden
21:45	Deportes. Previo fútbol	17:00	Cine.
22:00	Copa del Rey. Atlético		Ricardo III
	Madrid - Recreativo de	20:30	Planeta salvaje
	Huelva	21:00	7 noticias, 7 opiniones
00:00	Diario de la noche		Espacio informativo
01:00	Territorio Comanche.	22:30	La vuelta al mundo
	Presentado por Cristina	02:30	Call tv
	Tárrega	05:00	Bellas y ambiciosas

00:00 Los mundos de La Ocho

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



manca, y en la trama de Tan-

tas Voces, en Valladolid.

CYL 8. 13,35 Y 20.00 HORAS



El Fogón Sefardí RESTAURANTE

Ven a "Tostear" a nuestra taberna desde 1,95 €/unidad. Otra manera de cenar...

Y para el almuerzo...de lunes a viernes menú del día con variedad de platos.

Tel. 921 466 250

www.lacasamudejar.com C/ Judería Vieja 17

películas

■ Mala ★ Regular ★★ Interesante **★★★** Buena

butaca de cine

**	La leyenda de la mujer india	12:00	Veo 7	Western
***	Tráfico humano	22:00	Antena 3	Drama
***	Tras la sospecha	22:00	CYL7	Drama
**	Vida y color	22:00	La 2	Fantástico
***	El luchador	22:00	Digital + (D. 1)	Drama
***	Collateral	22:15	Cuatro	Suspense
	El oro do Moscú	00:10	T\/E 1	Comodia

22:00 Tras la sospecha

Estados Unidos, 2000. 109 m. Director: Matthew Tabak. Reparto: Anne Heche, **Jeff Goldblum, Nancy Travis**

John Nolan es un agente de seguros cuya vida razonablemente estable cambia para siempre tras presenciar un robo en una tienda de licores. Un desconocido, Auggie Rose muere en sus brazos. Sintiéndose culpable de su muerte, John trata en vano de localizar a los parientes de éste.



22:15 Collateral (CUATRO) ***

Estados Unidos, 2004. 135 m. Director: Michael Mann. Reparto: Tom Cruise, Jamie Foxx, Jada Pinkett Smith

Empezó como una noche cualquiera. Max (Jamie Foxx) lleva 12 años detrás del volante de su taxi y está curado de espantos. La gente y los lugares entran y salen de su vida y se su vehículo... hasta un día. Durante aquella jornada Max se encuentra de repente obligado a realizar una carrera teniendo por pasajero a un asesino a sueldo.

00:10 El oro de Moscú (TVE 1) **



España, 2003. 108 m. Dir: Jesús Bonilla. R: Jesús Bonilla, Santiago Segura, Alfredo Landa, Concha Velasco, Antonio Resines

Por una extraña coincidencia del destino, alguien recibe una información extraconfidencial de un anciano en sus últimos segundos de vida: el secreto mejor guardado de la Historia. El receptor se lo comunica secretamente a un supuesto amigo y ambos inician una aventura rocambolesca y llena de misterio.

entretenimiento

butaca de programas

Hoy en escena	13:35	CYL 8
Sé lo que hicistéis	15:25	La Sexta
Grandes documentales	16:00	La 2
Pasapalabra	20:00	Telecinco
El hormiguero	21:25	Cuatro
Gran Hermano	21:45	Telecinco
Buenafuente	00:00	La Sexta

00:00 Buenafuente (LA SEXTA)

Buenafuente contará hoy con Quim Monzó como invitado. El escritor catalán de relatos y cuentos hablará con Andreu sobre la exposición retrospectiva de su vida y obra que expone en el Centre de Art Santa Mónica de Barcelona. En el programa, Berto Romero ayuda a Andreu a que la actualidad, el humor y el espectáculo sean las señas de identidad de este espacio. Además, Ana Morgade y El mago Mag Lary co-



informativos

	MANANA	MEDIODIA	IARDE	NUCHE
TVE 1	06:30	15:00	21:00	01:55
TVE 2	-	-	-	-
Antena 3	06:30	15:00	21:00	-
Cuatro	07:00	14:20	20:20	-
Telecinco	06:30	15:00	20:55	-
La Sexta	-	14:00	20:00	-
CyL 7	07:30	14:30	21:00	23:55
CyL 8	08:30	14:00 y 15:30	20:30	23:30
CNN+	24 HORAS			
TVE 24 H	24 HORAS			



(Cuatro, 07:00)

series

★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

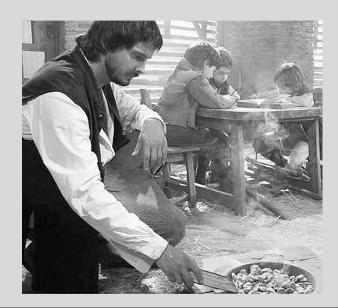
★★ Jag: ale	rta roja	10:40	La Sexta	Drama
★★★ Los Sim	pson	14:00	Antena 3	Animación
★★★ Amar er	tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★ En noml	ore del amor	17:00	TVE 1	Drama
★★★ Numb3r	S	18:00	La Sexta	Acción
★★ Navy: in	vestigación criminal	19:00	La Sexta	Acción
*** Águila F	oja	22:15	TVE 1	Acción
★★ Sin rast	ro	01:30	Antena 3	Acción

18:00 Numb3rs

Al agente Eppes le piratean sus cuentas bancarias, por lo que sus tarietas quedan inutilizadas. Cuando comprueba que no tiene dinero en el banco recibe un mensaje de una banda que le confirma la autoría del robo y sustracción.

22:15 Águila Roja (TVE 1) ***

Gonzalo, con la ayuda de Sátur, busca el rastro de su verdadera familia en el orfelinato de la villa. Alguien intenta evitar que profundice en la investigación incendiando el hospicio. Aún así, Águila Roja descubrirá una pista sobre su pasado: un medallón que cita su madre en una carta. Margarita va a ser presentada ante la alta sociedad y tendrá que enfrentarse a los padres de Juan, que se oponen a la boda.



deporte

butaca deportiva

Golf. Tour europeo. Joburg Open	12:00	Golf +
Fútbol. Copa de Italia. Fiorentina-Chievo	16:00	Digital + (Dial 8)
Fútbol. Copa de África	16:45	Eurosport
<u>Fútbol. Copa del Rey. Mallorca-Rayo Vallecano</u>	20:00	Gol TV
Baloncesto. Euroliga. Barcelona-Montepaschi	20:45	Teledeporte
<u>Fútbol. Copa del Rey. Atlético de Madrid-Recreativo de Huelva</u>	22:00	La Sexta
Motor. Rally Dakar	23:00	Eurosport
Tenis. Torneo de Auckland	00:00	Teledeporte
Baloncesto, NBA, Boston-Chicago	02:00	Digital + (DIal 9)

22:00 Fútbol: Atlético-Recreativo (LA SEXTA)

El Atlético de Madrid enfrentará hoy sus intenciones de remontada con la cómoda ventaja de tres goles del Recreativo, en la vuelta de los octavos de la Copa del Rey, un duelo decisivo para el conjunto rojiblanco, de momento más fuera que dentro del torneo. El 3-0 de la ida, en el que el equipo madrileño ofreció una imagen infame, llena de obligaciones al Atlético, ya que necesita al enos cuatro goles, siempre que su rival no marque, y convencer a su afición.





sanitarios fontanería calefacción azulejos pavimentos





Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 www.calvoymunar.com

EL ADELANTADO **DE SEGOVIA**

Edita: El Adelantado de Segovia S.L.

- Redacción, Administración y Publicidad: Calle Morillo, 7 (Junto al Jardín Bo
 - 40002 Segovia Teléfono centralita y redacción: 921 43 72 61 Teléfono publicidad : 921 46 12 12 Fax general: 921 44 24 32 Correo electrónico redacción: redaccion@eladelantado.com
- Correo electrónico redacción: redacción@eladelantado.com
 Correo electrónico publicidad: publicidad@eladelantado.com
 Redacción en Cuellar. Alea Comunicación e C/ Lavaderos 1 3º izq 40200 Cuella
 Teléfono y fax: 921 14 02 10 Correo electrónico: cuellar@eladelantado.com Prohibida toda reproducción a los efectos del Artículo 32, 1, párrafo segundo, LPI

|LA ÚLTIMA| ICAL / SORIA



Instalaciones del Casino Amistad Numancia, ubicado en pleno centro de la ciudad de Soria. / A. CASTAÑO (ICAL)

El casino soriano resurge

A sus 161 años de vida, a punto de agonizar, la institución centenaria se embarca en un cambio radical con el objetivo de volver a convertirse en punto neurálgico de la ciudad

us paredes respiran historia, literatura, juegos y tertulias. Sus 161 años de vida han permitido que se convierta en un compendio de valores de primer orden. Es el Casino Amistad Numancia de Soria, un lugar de encuentros, un edificio cargado de historia y de tradición literaria que tuvo el honor de contar entre sus socios más ilustres con intelectuales de la talla de Antonio Machado y Gerardo Diego.

Fueron los años 20, los años de mayor auge para esta institución nacida un siglo atrás, en 1848, primero como Casino de Numancia y que décadas más tarde se fusionaría con el Círculo de la Amistad, fundado en 1865. Sus salones cen-

tenarios fueron testigos de innumerables tertulias, de encuentros que fueron decisivos, y es que en el Casino Amistad Numancia se fraguaron proyectos para Soria como la carretera a Calatayud, el adoquinado de las calles del céntrico Collado y el ferrocarril.

Fiel reflejo del protagonismo que tuvo en la vida social y económica de Soria son los socios ilustres que han pasado por ambas sociedades o incluso que pertenecieron a las dos. No en vano, el callejero de Soria está casi al completo en las páginas de su historia.Nombres como el de Juan Antonio Gaya Nuño, Epifanio Ridruejo, Eduardo Saavedra, Manuel Ruiz Zorrilla t Mariano

Granados se incluyen entre los muchos socios con los que ha contado esta institución centenaria. Fue además espacio de juego, de fiesta y bailes, aglutinador de la vida cultural soriana a través del Ateneo ahora recuperado, de innovación científica y de beneficencia.

En los últimos años, el auge y renombre que adquirió el Casino se fue perdiendo y en la sociedad soriana fraguó la idea de que se había convertido en un centro de reunión de mayores. Fue lo que motivó a Adolfo Sainz, socio, hijo, nieto y biznieto de socios del lugar a aceptar la presidencia después de que el anterior presidente falleciera repentinamente. Sainz tomo el timón de esta institución centenaria con una condición y un objetivo claro, "darle un cambio radical", y en ello se esfuerza día tras día desde el pasado mes de abril.

El nuevo presidente está logrando su objetivo y poco a poco está consiguiendo que los sorianos vuelvan al Casino, que acudan a exposiciones, conferencias y conciertos, que tomen el café, que lean la prensa e incluso participen en talleres gastronómicos. "Abrir puertas y ventanas para que entre la gente" es la máxima de Sainz quien está empeñado en que el Casino Amistad Numancia vuelva a ser un espacio de referencia social y cultural de Soria.

HEMEROTECA AMPARO BARRIO

Segovia

hace **75** años

Lerroux visita en Segovia a los heridos en la explosión

ENEMOS NOTICIAS DE QUE AYER, ENCONTRÁNDOSE EL JE-FE DEL GOBIERNO EN SU FIN-CA DE SAN RAFAEL, se enteró por la Prensa del accidente ocurrido en el cuartel del 13º Regimiento de Artillería ligera, del que resultaron heridos el cabo Siro Fuentes Blanco y los soldados Nicanor González Tres, Ceferino Martínez Lestón y Serafín Rey González.

El señor Lerroux determinó trasladarse a Segovia para visitar a los heridos a cuyo efecto comunicó sus propósitos al señor coronel gobernador militar de la plaza, señor Sánchez Gutiérrez, indicándole que no comunicara a las demás autoridades su llegada. En efecto, a media mañana llegó en automóvil a nuestra capital el presidente del Consejo, acompañado de algunas personalidades y fue recibido por el gobernador militar y por el teniente coronel jefe de la Academia de Artillería e Ingenieros, en compañía de los cuales se trasladó al Hospital Militar. En dicho establecimiento fueron recibidos por el teniente coronel director señor López Després. El señor Lerroux estrechó la mano de los soldados heridos y les prodigó palabras de consuelo. Al despedirse les hizo entrega de donativos para sus respectivos familiares...

